





BOSTON MEDICAL LIBRARY 8 THE FENWAY



2245

Niz





FORMULES

MEDICINALES

DE

L'HOSTEL-DIEU DE PARIS



FORMULES

MEDICINALES

DE

L'HOSTEL-DIEU DE PARIS

PHARMACOPÉE,

Contenant la composition & la dose des Remédes les plus usités.

Par M. M*** Docteur en Médecine de la Faculté de Montpellier, & Aggrégé en l'Université d'Aix.



APARIS, RUE S. JACQUES,

Chez DESPILLY, Fils, Libraire, à la Vieille Poste. Chez J. Ch. Chardon, Fils, à la Couronne d'Or, près la Fontaine S. Severin.

M. DCC. LIII.

Avec Approbation & Privilege du Rois

JE puis affirmer par serment que jamais un Médecin sage & habile ne nuira, & ne portera envie à un autre Médecin: Il feroit tort à lui-même, & découvrivoit son incapacité; il faut laisser cela au Charlatans. Hyppocrate dans son Livre des Préceptes.

> 22. 2. 329 JUL 6-1921 LIBRARY



MEDICINALES.

DE

L'HOSTEL-DIEU DE PARIS, OU

PHARMACOPÉE

Contenant la composition & la dose de Remédes les plus usités.

Des Formules en général.



ES Formules Médicinales sont des modéles d'Ordonnances de Médecin, qui contiennent les termes formels

des Receptes, pour la composition & pour la dose de Remedes éprouvés.

Elles doivent donc être le produit

de l'expérience, jointe à la raison. La théorie de la cause des maladies, & celle des propriétés médicinales des choses a fait imaginer des compositions que l'expérience a confirmées ou contredites; & d'un autre côté l'expérience a découvert des moyens de guérir, que

la raison a approuvés & assurés.

Il faut dans l'usage des remedes pour la guérison des maladies, donner pour le moins autant à l'expérience qu'à la théorie, parce que les hommes sont moins capables de connoître les causes des choses, que d'en observer les effets. Descartes en expliquant d'une façon nouvelle & ingénieuse les phénomenes de la nature, a fait sortir de la langueur où l'on étoit, lorsqu'on admettoit dans presque toutes les choses, des qualités inconnues, sans chercher à les connoître. Depuis on a passé à l'extrémité opposée, on croit devoir expliquer tout, & il semble aujourd'hui que ce seroit une chose honteuse que de reconnoître des qualités occultes. Je ne comprens pas comment on n'a pas honte au contraire d'être assez ignorant, pour ne pas sçavoir qu'il y a des qualités naturelles qu'on ne connoît pas, & qui par conséquent sont occultes. Croire tout sçavoir, c'est ignorer tout, comme sçavoir qu'on ne sçait rien, c'est sçavoir tout ce qu'on est capable de sçavoir; parce que sçavoir qu'on ne sçait rien, c'est sçavoir ce qu'on sçait, & comment on sçait.

On a obligation à Descartes d'avoir dissipé cette espece de découragement & d'indolence où l'on étoit en expliquant tout par les qualités occultes, parce qu'on ne faisoit aucun esfort pour les découvrir; mais aussi cela a fait que ceux qui font profession de ces recherches, sont portés naturellement par amour propre, à rejetter comme fabuleux, ce dont ils ne connoissent pas la cause.

Cette façon de penser est plus dangereuse encore dans la pratique de la Médecine, que dans toute autre science; nous connoissons peu les qualités des remedes, dépendantes de leur nature intime, & nous ne sçavons pas bien leur façon d'agir; mais l'expérience a appris aux Médecins instruits des principes de leur Art, & observateurs attentifs des essettes, quels remedes conviennent surement dans différentes maladies. C'est la conduite que tient chaque Faculté & College de Médecins, lorsqu'ils prescrivent à leurs Apothicaires les remedes qu'ils doivent tenir dans leurs boutiques, & la façon de les préparer, pour qu'ils soient unisormes dans tout le pays; le recueil qui contient ces Receptes est ce qu'on appelle Pharmacopée, & en Latin Codex Medicamentarius.

Ceux qui composent ces Pharmaco-pées choisissent les Receptes que l'expérience a appris être propres à guérir certaines maladies, ne s'attachant pas uniquement à rechercher les propriétés de chaque remede simple qui entre dans la préparation des médicamens compofés, parce que différentes choses étant mises ensemble ne conservent plus chacune leur propriété; il en résulte un tout qui a des vertus que n'avoit aucune des choses prises séparément, comme est la Thériaque. On a remarqué que toutes les fois qu'on a voulu apporter quelque changement à ce re-méde, on l'a gâté. C'est ainsi qu'on a perdu beaucoup de bons remedes qui, dans les mains de leurs Auteurs avoient

réussi, & avoient acquis beaucoup de réputation, qu'ils ont perdue depuis, les Médecins n'y trouvant plus les mêmes vertus, parce qu'on a cessé de les préparer, comme faisoient leurs Auteurs: on regarde souvent certaines Manipulations comme inutiles, quoiqu'elles soient essentielles.

Ceux qui retranchent quelque chose de la composition des remedes par négligence ou par lesine, s'en cachent; ceux au contraire qui le sont par présomption, croyant en sçavoir plus que les autres, & plus que les Auteurs même, s'en sont gloire. L'incrédulité des demi-Sçavans est aussi contraire aux Arts, que la superstition des ignorans.

· PLAN DU LIVRE.

CE Livre est un Recueil de Receptes dressées ou adoptées par la pratique & la sagacité de Médecins sages & habiles, particulierement de seu M. Col de Villars, Docteur & célèbre Professeur de Chirurgie en la Faculté de Médecine, & Médecin de l'Hôtel-Dieu

A iij,

de Paris. Cet Auteur est déja connu par d'autres Ouvrages qui ont eu beaucoup de succès en France & dans les Pays

étrangers.

Cette Pharmacopée contient la composition des remedes les plus usités dans la pratique de la Médecine. On y trouve sommairement les Ordonnances qu'un Médecin peut avoir occasson de faire dans toutes les maladies internes & externes.

Les doses des remedes y sont déterminées; & leurs usages y sont désignés

en général.

On indique pour ces Receptes une grosse quantité des drogues qui y entrent en proportion, parce qu'elles ont été faites pour un grand Hôpital, où il y a plusieurs malades auxquels elles conviennent en même-tems. On peut en diminuer la quantité en gardant les mêmes proportions.

Lorsqu'on dit parties égales, ou une partie de l'un & une partie de l'autre, &c. on veut dire le poids & non

pas la mesure.

On entend par posson, la moitié d'un demi-stier; le demi-stier est la moitié de la chopine, & la chopine est la moitié de la pinte. La pinte pese à peu

près deux livres.

La livre est de seize onces; il y a huit gros ou huit dragmes à l'once; trois scrupules au gros; & vingt-quatre grains au scrupule. On trouve dans la Chymie Médicinale de M. Malouin, la préparation des remedes, plus particulierement expliquée, avec la méthode de les employer pour la guérison des maladies.

Ces formules sont en François, pour être plus utiles, & moins sujettes à erreur, que si elles étoient en Latin.

De l'utilité qui résulte de la Langue Françoise dans les Sciences, surtout dans la Médecine.

I Le faut pour le bien général, parler la même Langue, autant qu'on le peut, même entre différentes Nations.

Il seroit à souhaiter que dans la société humaine, tout le monde tint le même langage, pour se mieux entendre; à plus sorte raison doit-on souhaiter que la même Nation parle la même Langue: il n'est pas à propos que dans le même pays, les uns parlent Latin; & les autres François. C'est être étranger dans son propre pays, que d'y par-

ler une Langue étrangere.

C'est sur tout lorsqu'il s'agit de Sciences, qu'on doit s'attacher à parler la Langue ordinaire, parce qu'on trouve plus de facilité à s'exprimer dans sa Langue naturelle; ce sont des tons & des signes auxquels on est accoutumé depuis sa naissance; & dans une Langue morte on a quelquesois plus de peine à comprendre, à cause de l'idiome, qu'à cause de la chose.

Traiter les Sciences & les Arts en Langue étrangere, c'est en augmenter les dissicultés & en retarder le progrès; il faut se servir de la Langue ordinaire, tant qu'on a à écrire ou à parler de choses qui demandent de la contention d'esprit, pour que l'application de l'esprit ne soit point partagée, & que la pensée n'ait que la chose pour objet, & non pas le langage.

On entend mieux ce qu'on apprend dans sa Langue, que ce qu'on apprend dans un idiome étranger. Il arrive souvent qu'on passe son tems, & qu'on s'attache presqu'entiérement à entendre le sens des anciens Auteurs qui ont commencé les Arts, & qui ne les ont

pas achevé.

Les hommes dans les premiers tems, ou considérés dans l'état de barbarie, lorsqu'en menant une vie sauvage, & conduits par le seul instinct, ils errent comme les autres animaux dans les bois & dans les campagnes, sans Sciences, sans Arts, & sans Loix, suivant seulement seurs mouvemens naturels & leurs forces, ils n'ont entre eux qu'un jargon, à peu près comme ont les animaux, & sur-tout les oiseaux.

Dans la suite, naturellement ils s'assemblent & se policent peu à peu; ou
quelque Nation déja policée les subjuguant, leur donne des Loix, y établit des
Arts, leur jargon devient plus distinct,
leurs mots mieux articulés, & le nombre en augmente, de sorte qu'il s'en
forme une Langue, qui se persectionne
dans la suite par le tems, par la consistance de l'Etat, & sur-tout par les

Sciences & les Arts.

Il en est de la Langue Françoise ce qu'il a été des Langues Grecque & La-

tine, d'où elle vient; lorsqu'elle commençoit à se former, on la parloit moins, on se servoit plus de la Langue des Romains vainqueurs des Gaules, qui y avoient établis leurs Loix, qu'on nomme encore le Droit Romain; le peuple même parloit Latin en France, comme il le parle encore en Pologne. Les Arrêts, les Jugemens, les Actes, les Sentencesmême de Police étoient en Latin; lorsqu'on parloit en public, c'étoit en Latin; c'étoit en cette Langue qu'on plaidoit, & même qu'on prêchoit.

Les Latins ayant reçu des Grecs les Sciences, les Arts & la Mythologie des Dieux, se sont long-tems servi de la Langue Grecque: les Romains alloient à Athènes apprendre le Grec & les

Sciences.

Nous tenons les Sciences & les Arts avec la plus grande partie de notre Langue des Latins & des Grecs, comme les Latins les tenoient des Grecs, les Grecs des Egyptiens, les Egyptiens des Phéniciens, & les Phéniciens des Indiens; parce qu'on imite la Nation qui est le plus en possession des connoissances humaines.

Il en est des connoissances humaines comme de toute autre chose: il y en a toujours à peu près la même quantité, qui se trouve tantôt chez les habitans d'une partie de la terre, tantôt chez ceux d'une autre contrée; ce qui ne vient pas de ce qu'il est déterminé qu'il n'y en aura jamais qu'une certaine quan-tité, mais je pense qu'il n'yen a qu'une certaine quantité, que parce que tout est périssable, & que les révolutions ne permettent pas qu'un peuple soit toujours dans le même état, son gouvernement change à la fin, ou par des peuples barbares qui le subjuguent, ou par des déluges, ou par la mollesse qui est l'effet des commodités de la vie, que procurent les Arts même.

Les Vainqueurs d'une Nation y don-

Les Vainqueurs d'une Nation y donnent leurs Loix, leurs coutumes, leurs Arts, leurs Sciences, & leur Langue, lorsque ces choses excellent plus parmi eux, que dans le pays qu'ils viennent occuper; sinon ils adoptent tout cela, lorsqu'ils le trouvent plus parfait chez le peuple vaincu, comme les Tartares ont fait chez les Chinois, & les Turcs chez les Grecs. La Langue Grecque s'établit en Egypte par la conquête d'Alexandre le Grand, parce que les Egyptiens de qui les Grecs tenoient ce qu'ils sçavoient, avoient depuis dégénérés, & au contraire les Grecs s'étoient perfectionés.

Les peuples du Nord, quoique moins subjugués par les Romains, que ne l'ont été les Méridionaux, ont plus généralement reçû la Langue Latine, parce qu'ils ont appris des Romains les Sciences & les Arts, au lieu que les Méridionaux les possédoient aussi bien,

& mieux que les Romains.

Les peuples grossiers qui ont détruit l'Empire Romain, ont détruit aussi la Langue Latine, parce qu'ils n'ont pas séjourné assez long-tems en Italie; d'ailleurs la Langue Latine n'étoit pas aussi parfaite que la Grecque, de l'aveu même des Romains, parce qu'elle n'a pas duré si long tems: les Langues suivent non-seulement la splendeur des Empires des Nations qui les parlent, mais aussi leur durée. La constitution permanente ou dissérente d'un Etat sait aussi à la durée des Sciences, des Arts & d'une Langue. La Langue Grecque sut plus long que. La Langue Grecque sui plus long que la constitution permanente ou disserte d'un Etat sait aussi à la durée des Sciences, des Arts & d'une Langue. La Langue Grecque sut plus long que la constitution permanente ou disserte d'une Etat sait aussi à la durée des Sciences, des Arts & d'une Langue.

Langue Latine. Il est certain qu'on a parlé le vrai Grec littéral, même longtems après la ruine de l'Italie & la perte de la Langue Latine naturelle.

La Langue Hébraique a été dans sa plus grande perfection depuis Saül jusqu'au premier des Macchabées, qui a été le tems de la plus grande puissance des

Hébreux.

L'état le plus florissant de la République des Grecs a été depuis Périclès jusqu'au siécle qui a suivi Alexandre: la Langue Grecque étoit aussi alors

dans la plus haute splendeur.

La grandeur la plus remarquable de l'Empire Romain a été depuis la ruine de Carthage, jusqu'à l'Empereur Trajan; c'est aussi dans ce même espace de tems que la Langue Romaine s'éleva à

sa plus grande gloire.

La Langue Françoise est la plus répandue & la plus belle de l'Europe depuis Henri IV; & il y a lieu de croire que sa beauté & ses progrès augmenteront encore, parce que, comme je l'ai déja dit, la persection d'une Langue est proportionnée à la duFORMULES

rée de l'Etat de sa Nation, & à son goût pour les Sciences & les beaux Arts.

On voit dans les Livres les tems de la naissance, de la perfection & de la décadence des Langues: l'excellence des Auteurs prouve l'excellence d'une

Langue.

Le tems le plus avantageux de la Langue Hébraique a été sous les régnes de David & de Salomon qui ont été les plus grands Rois d'Israël. L'excellence de la Langue Grecque a été du tems de Philippe de Macédoine & d'Alexandre le Grand. Le beau tems de la Langue Latine a été sous les empires des deux premiers Césars; & celui de la Langue Françoise est sous les régnes de Louis le Grand, & de Louis le Bien aimé.

Il est besoin d'hommes sçavans pour faire passer les Sciences dans l'usage & dans les mœurs de chaque Nation; tant qu'il n'y a point de Sçavans du pays qui en ayent traité dans la Langue commune, les Sciences & les Arts y sont moins parsaitement connus: il faut pour que les Sciences prositent dans un pays, y établir la Langue dominante;

ou les traiter en cette Langue.

L'expérience, ou plûtôt l'histoire de tous les siécles prouve qu'il y a toujours dans chaque partie du monde une Langue dominante, comme aujourd'hui l'Arabe en Asie, & le François en Europe. Il est inutile de s'opposer à l'établissement de la Langue dominante dans les Sciences, c'est s'opposer à leur entrée dans les pays où elles ne sont pas, ou à leur perfection dans celui où elles sont déja introduites: c'est s'opposer à leur progrès en général, que de ne vouloir pas qu'on les traite en la Langue la plus connue, & par conséquent la plus facile.

A mesure que la Langue Françoise s'est formée, elle est devenue plus en usage; & l'usage l'a perfectionnée; elle devint d'abord la Langue de la Société civile; il n'y avoit plus que dans les Écrits, dans les Discours publics, & pour les Sciences qu'on se servoit de

la Langue Latine.

Le François se persectionnant de plus en plus, les Actes Juridiques, les Plaidoyers, les Sermons, & les Ordonnances de Police ont cessé d'être donnés en Latin; ce fut du tems de Louis XI; sous le régne duquel les connoissances humaines furent beaucoup augmentées en France.

Ces progrès de la Langue Françoise ont continué & augmenté comme ceux de la Nation; car les Langues suivent les Empires, selon que les circonstances y concourent. Les Déclarations du Roi, & les Arrêts de son Conseil, les Sentences des Juges, & les Arrêts des Parlemens cessent d'être rendus en Latin; ce changement se sit par ordre exprès de François I, qui a été le Restaurateur des Lettres en France; on commença de son tems à ne plus traiter en Latin, que les Sciences.

Enfin la Langue Françoise ayant été portée jusqu'à sa perfection sous Louis XIV, on a enseigné les Sciences même en François; c'est depuis ce tems le

langage des Académies.

C'est ce qui a été écrit sous ce régne, qui semble fixer la Langue Françoise, comme ce qui a été écrit sous le régne d'Auguste a conservé la Langue Latine.

La splendeur de la Langue Latine commença

commença du tems d'Ennius, & elle fut à son point de perfection dans celui de Ciceron; comme la persection de la Langue Françoise a commencée du tems de Malherbe, & elle paroît avoir été achevée dans celui de Bossuet.

La Langue Françoise est aussi élo-quente que la Latine; la Langue Latine est moins sçavante & moins polie que la Françoise, parce que les Scien-ces & les Arts sont portés à une plus grande persection par les François, qu'ils ne l'ont été par les Latins.

La Langue Grecque a été plus polie & plus éloquente, & peut-être plus sçavante que les Langues Françoise & Latine; les Romains eux-mêmes reconnoissoient que le Grec étoit au-dessus

du Latin.

Les Romains plus occupés de la guerre s'appliquoient moins aux Sciences & aux Lettres. Le climat y fair beaucoup aussi: les hommes ont beaucoup plus de sensibilité & de vivacité dans les pays chauds que dans les pays: froids: par exemple, l'oreille est plus justé & plus sensible, c'est-à-dire, plus fine dans les climats chauds que dans

les froids; les Latins avoient cet avantage sur nous, que les Grecs avoient sur eux: mais ces Guerriers avoient moins d'étude que nous; & l'étude peut réparer en partie les désavantages du climat: l'étude de la Musique, par exemple, sorme l'oreille.

Les Grecs & les Latins se sont servi de leurs Langues pour les Sciences & les Arts par dégrés, à mesure qu'elles

se sont persectionnées.

Les plus sçavans Auteurs de l'Antiquité comme Hippocrate & Aristote chez les Grecs, Celse & Vitruve chez les Latins, ont écrit en leurs Langues. On doit de même traiter aujourd'huis en France des Sciences, en François. M. de Thou auroit mieux sait d'écrire son la lit peu en cette Langue, on préfere la traduction qui en a eté faite en François; les étrangers même aiment mieux la lire en François, qu'en Latin.

Il ne faut pas s'étonner si on trouve de si grands Génies pour toutes sortes de Sciences parmi les Grecs, c'est qu'ils les étudioient en leur Langue; ainsi l'application de leur esprit n'étoit point partagée, & leur pensée n'avoit qu'un objet; car on entend mieux ce qu'on apprend en sa Langue, que ce qu'on

étudie en une Langue morte.

Pour quoi dans les derniers siecles a t-on traduit en Latin les Auteurs Grecs, si ce n'est que le Grec étoit plus étranger que le Latin, qui alors étoit presque la Langue commune; si ce n'étoit pour rendre les Sciences & les Arts plus à la portée de tout le monde, ce qui les étendoit & en augmentoit les progrès ?

Aujourd'hui que la Langue Latine est moins en usage, & plus étrangere, & qu'au contraire la Langue Françoise est plus répandue & plus perfectionnée, on doit pour les mêmes raisons traduire en François les Auteurs Latins, comme on traduisoit autresois les Auteurs Grecs en Latin, & c'est présentement en François qu'on doit traduire tous ceux qui en valent la peine. C'est pourquoi l'Académie de François fes premiers Mémoires qui avoient été écrits en Latin.

La Faculté de Médecine a donné à connoître que c'est aussi son sentiment a prouvant la traduction qu'on a

faite en François d'un Dictionnaire de toute la Médecine, dont l'édition a été

donnée par un de ses Membres.

Et M. le Président de Malesherbes, pour augmenter les progrès des Sciences, sait traduire en François les Livres de Pline, & ceux des meilleurs Auteurs Allemands qui ont traité de

la Chymie.

On ne doit pas, pour relever la beauté de la Langue Latine, & dé-primer les Traductions en général, objecter qu'on ne peut traduire avec la même force de l'Original certains endroits des Auteurs Latins: on ne pourroit de même traduire en Latin certains endroits des Auteurs François; ce qui vient de ce que l'Auteur Original a travaillé dans la liberté de son génie, au lieu que le Traducteur est obligé de s'assujettir aux expressions étrangeres qui ne conviennent pas quelquefois à sa Langue, parce que chaque Langue a ses expressions particulieres; ainsi le Traducteur est plus ou moins gêné, & il n'a pas la liberté en écrivant, il n'écrit pas si bien que celui qui en jouit: Il y a de certaines finesses de Lan-

21

gues, qui ne peuvent passer de l'une en l'autre; le Grec qui est au-dessus du Latin, de l'aveu même des Latins, ne rend pas si bien le veni, vidi, vici de César: Plutarque qui est celui qui a le mieux rendu cela en Grec, ne l'a cependant pas si bien dit par motor, susor, Evenoa.

Il y a dans toutes les Langues de ces beautés incommunicables; & les Latins n'ont point d'avantage sur les autres en ce point. La Langue Françoise a des expressions belles & singulieres, que la Latine ne pourroit jamais rendre avec

une pareille grace.

C'est une regle générale que dans les endroits sort élégans, la traduction est toujours au-dessous de l'original; c'est pourquoi communément une traduction paroît mauvaise, lorsqu'elle est exacte, parce que ce qui va à une Langue, ne va pas à une autre. Si la traduction n'est pas exacte par les expressions, on dit qu'elle est insidéle ou licentieuse: on ne pardonne point au Traducteur les sautes de l'Original, & on ne lui donne pas la liberté de les corrigen. C'est ce qui a fait qu'on ne trouvaite.

pas bonnes, les traductions même que fit Cicéron d'une Harangue d'Eschine, & d'une de Démosthène, quoique ce grand Orateur crut les avoir aussi bien traduites qu'il étoit possible de le faire, puisqu'il les propose, de aptimo genere Orat. à ceux qui voudront imiter les Auteurs Attiques. Il s'y étoit plus attaché aux pensées qu'aux paroles, parce qu'on peut plus aisément rendre en différentes Langues, les pensées que les paroles.

Quoique Cicéron eut une imagination séconde & sleurie, capable de trouver des expressions égales, & peut-être quelquesois présérables aux Grecques, les Romains, ses contemporains, ne goûtoient point ces traductions; & c'est une injustice qu'on faisoit à Ciceron, parce qu'une bonne traduction doit être sondée sur l'excellence du sens, & nonpas sur quelques rencontres de mots.

Les Romains avoient appris les Sciences & les Arts dans les Ouvrages des Grecs; & ceux qui autrefois à Rome, comme aujourd'hui à Paris, vouloient que les Livres des Sciences fussent écrits en Grec, comme ici en Latin, object

toient que ceux qui avoient fait leurs études, avoient étudié en Grec, & aimoient mieux pour cela lire les Traités de Sciences en cette Langue qu'en Latin, & que ceux qui ne sçavoient point le Grec, c'est-à-dire, ceux qui n'a-voient point étudié, n'y entendroient rien, quand on les mettroit en Langue vulgaire.

On peut répondre en deux mots; que ce sont des restes de la barbarie où se trouvent d'abord les nations dans leur origine, que laisser les connoissances humaines enveloppées dans les

difficultés d'une Langue morte. Le Chancelier de l'Hôpital proposa de fonder dans Paris des Colleges pour y enseigner toutes les Sciences en François; & après lui le Cardinal du Perron

tenta la même chose.

On a établi dans les Universités des Chaires pour y enseigner publiquement la Jurisprudence en François; on a fondé aussi des Chaires de Mathématique qu'on enseigne en François. La Faculté de Médicine enseigne en François la Chirurgie; c'est aussi en François qu'on enseigne au Jardin Royal la

Pharmacie, l'Anatomie, & la Bota

nique.

Cet établissement du Jardin Royal où s'enseignent les Sciences qui ont pour objet la conservation de la vie des hommes, est d'autant plus utile qu'il est plus fréquenté; les Professeurs qui enseignent en François y ont beaucoup plus d'Auditeurs que les autres Professeurs qui enseignent en Latin. Les Professeurs du College Royals qui sont aussi des hommes sçavans, & qui sont Professeurs perpétuels, ont peu d'Etudians, parce qu'ils parlent une Langue morte. Lorsque M. Astruc qui est un de ces sçavans Professeurs, expliquoit ses Cahiers en François, il étoit beaucoup plus suivi, même par les jeunes Médecins, qu'il ne l'est depuis qu'il a cessé ces explications.

On objecte que d'enseigner la Médecine en François, c'est en instruire des gens non lettrés, qui ne sont pas saits pour la pratiquer, que c'est saire des Charlatans; car quiconque sait les sonctions de Médecin, sans être reçû Médecin selon les Loix qui mettent la police dans l'exercice d'une prosessions

quiz

MEDICINALES. 25 qui a pour objet la conservation & le rétablissement de la santé des hommes, est un Charlatan.

Mais il n'y a rien sans quelque inconvénient, & les Magistrats attentiss à la conservation de la vie des Citoyens, se feront toujours un devoir de leur charge, de protéger la Médecine, en

reprimant ces abus.

D'ailleurs ces Leçons de Médecine, en quelque Langue qu'elles soient données, ne sont pas bien comprises par ceux qui n'ont pas eu l'éducation scieneifique des Éleves en Médecine; & c'est Rusage qu'on fait dans la suite de ces Leçons en fréquentant les autres Médecins, qui en fait l'application, & qui distinguera toujours les Médecins de tous ceux qui voudront se mêler de leur Art, parce que ceux-ci ne fréquentent pas communément, ou ne fréquentent pas avec la même ouverture sur le fait des maladies, les Médecins, comme les Médecins communiquent entre eux; ce qui donne par tradition, la pratique vivante qui ne peut s'apprendre ni dans les Livres, ni même par les Leçons des Maîtres, mais en conférant entre-Médecins sur l'état des malades qu'ils voyent ensemble; c'est pourquoi il importe beaucoup aux Médecins & au Public que les consultations soient plus fréquentes; ensin on s'adresse, du moins en dernier ressort, & on s'adresse toujours plus souvent au Médecin qu'à tout autre; c'est encore en partie, ce qui sorme les Médecins, & les entretient par l'exercice, parce qu'en général les postes sont autant les hommes, que les hommes

font les postes.

On traite aujourd'hui des Sciences en François, même dans les pays étrangers: le Roi de Dannemarc a établi à Copenhague une Chaire de Professeur en Langue Françoise. On parle François dans toutes les Cours de l'Europe. L'étude de la Langue Françoise fait partie de la bonne éducation des Seigneurs étrangers; ils se sont honneur de parler une Langue qu'on ne peut plus honnêtement ignorer, parce qu'elle est devenue la Langue générale. Les Ambassadeurs aiment mieux s'expliquer en François dans leurs Mémoires publics, que d'écrire dans une Langue moins

Les Comédiens François portent dans les pays étrangers leur Langue avec les

manieres françoises.

S'opposer à l'établissement dans un pays particulier, de la Langue dominante en général dans l'Europe, seroit, comme nous l'avons déja dit, s'opposer à l'établissement des Sciences & des Arts dans ce pays, parce que les Sciences & les Arts ont dans tous les tems été mieux traités & mieux connus, & on les a toujours mieux appris dans la Langue générale que dans toute autres Ce seroit s'occuper d'une petitesse, & négliger un très grand intérêt, que de retarder chez soi l'établissement des Sciences & des Arts, pour retarder les progrès d'une Langue qui devient dominante, & cela par la raison qu'elle est la Langue d'un Peuple voisin qu'on jaloufe.

Le Roi de Prusse à qui rien n'él chappe de ce qui peut saire le bien de ses États, s'est mis au dessus de ce préjugé: ce grand Prince, qui mérite l'amour & l'attachement de ses Sujets par son gouvernement, l'estime & le réspect des Seavans par son goût pour les

Cij

Lettres, l'attention & l'admiration de toute l'Europe par sa politique, a voulu qu'elles sussent traitées en François dans ses Académies. Si le Roi de Prusse veut bien employer ce moyen pour perfectionner chez lui les Sciences sérieuses, & les Arts d'agrément, les autres Souverains peuvent ou doivent bien chercher à l'employer aussi.

La prononciation françoise est la plus douce; nous prononcons le Latin à la françoise avec plus de douceur que ne

le prononçoient les Latins.

La Langue Françoise ne permet pas qu'on exprime certaines choses, que les Latins ont exprimées en leur Langue

proffierement.

La Langue Françoise a des expressions aussi sortes; elle a autant de majesté & plus d'harmonie que la Latine.

Nos Écrivains François ont autant de

beaux endroits que les Latins.

pour le moins aussi forte, & ont le ton plus doux, que n'ont les mots latins.

La Langue Françoise employe beaucoup les voyelles qui font une prononciation douce; elle a même une voyelle plus que n'a Langue Latine, qui est l'e féminin, ce qui lui donne une harmonie singulière. Elle a aussi plus d'l, & la rencontre des l'est extraordinaire-

ment tendre.

La terminaison en u qui est trèsagréable, est plus fréquente dans le François que dans le Latin: nous difons question, opinion, &c. & les Latins disent questio, opinio. La prononciation françoise porte si naturellement à adoucir tout ce qu'elle exprime, qu'on prononce l'n au lieu de l'm, parce que I'n est plus douce, comme fain, alun, au lieu de faim, alum, &c. La Langue Françoise a cela de commun avec la Langue Grecque, qui a aussi beaucoup de terminaisons en v; le François a beaucoup d'autres ressemblances avec le Grec 3-comme sont les Aoristes, qui ne sont point dans la Langue Latine.

Dans la Langue Françoise la construction est directe, & par consequent plus naturelle & plus intelligible que la construction latine qui est renversée. Le François ne se donne pas la liberté de renverser l'ordre des mots, ce qui fait qu'il trouve plus difficilement la cadence

des périodes, mais il la donne plus belle; parce qu'elle est plus étudiée, & cepen-

dant plus simple & plus naturelle.

Ce qui fait que bien des gens en France sont attachés au Latin, c'est qu'ils l'ont appris avec étude, les Maîtres leur en ont fait remarquer les beautés, ils sont accoutumés à l'admirer; au lieu qu'ils sçavent le François, sans l'avoir appris, sans avoir fait aucune réflexion sur les beautés de cette Langue: elle leur est familiere, & par conséquent elle est en quelque sorte méprisable.

Dans tous les tems on a moins eftimé un Discours fait en une Langue vivante, qu'en une Langue morte, parce qu'on estime moins ce qui est plus familier: Cicéron de Orat. dit, parlant de sa Langue vivante, Nemo enim unquam est Oratorem, quod latine loqueretur,

admiratus.

On aime par opinion, l'antiquité & la nouveauté, ces deux extrêmes, c'est pourquoi on a aujourd'hui dans les Afsemblées scientifiques, plus de vénération pour le Latin, parce qu'il sent plus l'antiquité, fur-tout s'il est prononcé avec un habillement qui ne Ceux qui parlent Latin, font souvent un amas de belles paroles qui n'apprennent rien: ils se sont une gloire de bien parler Latin seulement, quand il ne résulteroit rien de cette pompe de mots

qu'un sens fort médiocre.

M. Charpentier a eu bien raison de foutenir dans son Livre de l'Excellence de la Langue Françoise, qu'on doit faire les Inscriptions des monumens publics en la Langue générale, vivante; en effet il faudroit une Langue immortelle pour ces Inscriptions, ou du moins; il faut prendre la plus durable; or la Langue Françoise étant aussi parsaite que la Latine, & étant encore vivante, durera plus que la Latine & la Grécque, parce qu'il n'y a point lieu de douter que, lorsqu'elle ne sera plus vivante, elle ne subsiste encore par ses Auteurs, &c. comme ont subsisté les Langues Indiennes, Phéniciennes, Egyptiennes, Hébraiques, Grecques & Latines; & enfin la Langue Françoise passera comme elles; mais elle passera après elles, & par conféquent durera plus long-tems, ou plus dans l'avenir, ce qui doit engager à

C iiij .

l'employer aux monumens, pour la du?

rée desquels on fait des vœux.

Les éloges que les monumens publics nous transmettent, que l'Antiquité a donnés aux demi-Dieux, Rome à ses Césars & à ses Empereurs, ont été en la Langue générale & vivante de ces tems.

En effet, comme le dit M. Charpentier, rien ne doit être négligé de tout ce qui peut entretenir dans le cœur des peuples cette soumission salutaire, dont les bons effets retombent autant sur eux, que sur le Souverain, par la force au-dehors, & la tranquillité au-dedans, que cela donne à l'État. Rien ne peut contribuer davantage à l'établissement de cette heureuse disposition, que le recit des vertus du Prince; c'est en quelque façon détourner ce bonheur que d'exposer ces louanges en une Langue qui n'est pas entendue de tous ses Sujets, parce qu'il n'est pas question qu'il ne soit aimé & obéi que de ceux qui ont la connoissance de cette Langue morte, la latine, mais de tous en général, & il n'y a que la Langue vivante & dominante qui soit dans ce cas.

Ainsi, les avantages qu'il y a à estpérer pour ces peuples, du respect que leur imprime la majesté de ces éloges, sont perdus, lorsqu'ils sont en Latin. Ce qui s'oppose à ce que nous disons ici, c'est qu'il est plus difficile de les faire, ou plûtôt de les faire approuver

Ce qui s'oppose à ce que nous disons ici, c'est qu'il est plus difficile de les faire, ou plûtôt de les faire approuver en François qu'en Latin, où communément les désauts ne sont pas en un si grand jour: peu de gens sont en état d'en juger. On examine avec beaucoup plus de discernement tout ce qui est écrit en Langue ordinaire; où l'on n'est point distrait par l'étude des mots, comme dans une Langue morte, qui d'ailleurs souvent nous impose.

Il est plus facile à un François de parler & d'écrire en François, mais il lui est plus difficile d'y paroître & d'imposer, parce qu'on entend & on juge plus facilement le François; les choses ne sont point couvertes par des termes pompeux, dont on sçait moins la signi-

fication, que des mots françois.

Il y a des gens qui estiment ce qui est dissicile, & ont une sorte de respect pour ce qui est obscur. Les hommes en général sont plus frappés d'admiration

pour les choses qui leur sont voilées c'est pourquoi il y en a qui sont dans l'opinion que, pour inspirer plus de con-fiance à la Médecine, il faut tenir l'Arr caché, & user de tradition, comme d'une espece de cabale; ils pensent que c'est avilir la Médecine, que de la mettre à

portée de tout le monde. Cette opinion n'est pas honorable; il faut, pour procurer à la Médecine la confiance qu'elle mérite, que les Médecins y ayent confiance eux-mêmes: on ne doit avoir aucune confiance en un Médecin qui lui-même n'en a passi en son Art. Les vrais Médecins rendent la Médecine recommandable par Ieur probité, par la profondeur de leurs connoissances, par leur attention à observer les maladies, & par la dignité. de leurs actions auprès des malades, & non pas en cachant les moyens qu'ils employent pour les guérir, & en flattant la cupidité ou la mollesse des malades, tandis que d'un autre côté ils ne se contentent pas de donner des conseils, & d'employer seulement la per-suasion pour les saire suivre, ils exigent une obeissance qui n'est point dûe, &

MEDICINALES: 35 qui est même indécente, au lieu de la confiance qui est convenable, & même nécessaire. L'Ordonnance du Médecin n'enjoint qu'à ceux qui sont émployés pour le malade, auquel le conseil est donné. Il y a sur cela un préjugé généralement répandu, qui est également préjudiciable aux Médecins & aux malades; il rend les Médecins odieux, & les malades déraisonnables.

La Médecine a fait de grands progrès depuis Hyppocrate, elle ne manque pas de profiter des découvertes que fait la Physique, qui est sa base; mais les progrès seroient encore plus grands, si on n'y étoit pas distrait par les Langues mortes, & si on l'apprenoit dans la Langue vivante, comme a fait Hyppocrate, qui dit que cet Art est long a & la vie courte.



Des Tisanes en général.

A Tisane étoit chez les Anciens un aliment. Elle étoit saite avec de l'orge mondé & pilé, d'où est venu le

nom ptisane.

L'orge cuit dans de l'eau a servi de boisson ordinaire aux malades dans la suite; & enfin toute décoction pour la boisson des malades est nommée aujour d'hui tisane.

Tisane commune.

Prenez quatre onces de chiendent; mondé & coupé, faites cuire dans douze livres d'eau commune réduites à dix, jettez-y une once de reglisse ratissée & concassée; retirez-la aussi-tôt du seu, & un quart d'heure après ver-sez-la à clair, ou la passez.

Tisane nitrée, plus passante.

Prenez six livres de tisane commune saites-y dissoudre un gros & demi de nitre purissé.

Tisane aigrelette, rafraîchissante.

Prenez six livres de tisane commune, ajoûtez-y de l'esprit de vitriol ou de souphre, ou de l'eau de Rabel, jusqu'à une agréable acidité.

Tisane ou eau d'orge, pectorale.

Prenez quatre onces d'orge mondé ou frotté dans un gros linge, lavez le dans plusieurs eaux chaudes; ensuite saites-le cuire doucement dans douze livres d'eau commune jusqu'à la confomption de la troisseme partie, dans un vaisseau clos; ensin, jettez-y une once de reglisse ratissée & concassée; retirez aussi-tôt du seu, & un quart d'heure après passez la tisane dans un tamis, en écrasant l'orge avec une cuillere.

Tisane, ou eau de Ris.

Prenez deux onces de Ris mondé & lavé, ajoûtez-y, selon le besoin, dans les dévoyemens une once & demie de corne de cerf rapée, suspendue dans un nouet, ou en cas d'hémor-ragie, trois onces de racines de grande

FORMULES 28 Consoude. Faites bouillir doucement

dans un vaisseau sermé, avec seize livres d'eau, pendant environ une heure & demie.

Iisane, ou eau de graine de Lin, pour les difficultés d'uriner.

Prenez demie once de graine de Lin lavée & enfermée dans un nouet, faites la bouillir légerement dans douze livres d'eau commune.

Tisane de racines de Guimauve pour les maladies de Poirrine & de la Vessie.

Prenez quatre onces de racines de Guimauve nettoyées, faites-les bouilling légerement dans huit livres d'eau commune, jettez y une once de reglisse en retirant du feu.

Tisane de Patience, pour les maladies provenantes de la bile.

Prenez quatre onces de racine de Pa tience nettoyée & coupée, faites cuire dans douze livres d'eau commune jusqu'à la consomption de la troisseme partie.

39

中 精

Tisane de Scorsonere, pour les maladies de venin.

Prenez huit onces de racines de Scorfonere mondées & coupées, faites-les bouillir dans douze livres d'eau commune jusqu'à la consomption de la troisieme partie, jettez-y une once de reglisse ratissée, & retirez aussi tôt du seu.

Tisane de Scorsonere laiteuse, pour adoucir l'acreté du sang.

Prenez six livres de la précédente tisane de Scorsonere, deux livres de lait de vache écumé, & mêlez.

Tisane contre la pulmonie.

Prenez des Sebestes, des Jujubes, de chacun une once, six sigues grasses, une once & demie de raisins secs, dont vous ôterez les pepins, & ouvrez les autres fruits avec un couteau; faites cuire pendant une demie heure dans douze livres d'eau commune, coulez la liqueur en pressant sortement.

Tisane diureiique, & calmante.

Prenez des racines de Fraisier, de

FORMULES

Pis-en-lit, & de Chiendent, de chacun deux onces, vingt fruits d'Alkekenge; faites bouillir dans douze livres d'eau commune jusqu'à la consomption de la quatrieme partie, & mettez - y une once de reglisse, & retirez du seu.

Tisane apéritive des visceres du bas-venire.

Prenez des racines d'Asperge, de Chardon Rolland, de petit Houx, de Garance, de chacun deux onces, saites-les bouillir dans douze livres d'eau commune jusqu'à la consomption de la troi-sieme partie, on peut y ajoûter un peu de reglisse en retirant du seu.

Tisane Anti-néphrétique dissolvente.

Prenez deux onces de racines de Parerabrava concassées, une once de bois Néphrétique pilé, ses semences de Gremil, d'Hyeble, concassées, de chacun une demie once. Faites insuser pendant douze heures dans douze livres d'eau commune, faites bouillir jusqu'à la consomption de la troisseme partie, & ajoûtez y sur la sin une once de reglisse ratissée & concassé.

Tisane

Tisane Anti-néphrétique émultionnée.

Prenez quatre têtes de Pavot blanc, avec la semence écrasée, saités-les bouillir dans douze livres d'eau commune, jusqu'à la consomption de la troisieme partie, ajoûtez sur la fin des quatre semences froides majeures, mondées & concassées, de celles de Lin enfermées dans un nouet, de chacun deux gros, de reglisse ratissée & concassée, de la racine de Guimauve nettoyée, de chacun une once.

Tisane astringente.

Prenez des Bistortes, de grande consoude, de chacun deux onces, de la Tormentille, des écorces de Grenade, de chacun une once, & six gros des fruits de Sumach. Faites cuire le tout dans quatorze livres d'eau commune jusqu'à la consomption de la troisieme partie, jetttez-y une once de reglisse.

Tisane contre les vers.

Prenez six livres d'eau de Mercuré purissées, deux onces & demie de racines de grande Fougere, saites cuipe

D

FORMULES

jusqu'à la consomption de la quatrieme

partie coulée.

Pour faire l'eau de Mercure il faut faire bouillir un quarteron de Mercure dont on aura fait un nouet avec un petit linge serré, dans quatre pintes d'eaux pour réduire à trois pintes.

Tisane anti-Scorbutique.

Prenez quatre onces des racines de Raifort sauvage, coupez même, & saites cuire en un vaisseau clos dans dix dix livres d'eau commune, saites-y infuser une once de racine de Polypode de chêne écrasée.

Tisane Sudorifique, pour purifier le sang.

Prenez des racines d'Esquine, de Salsepareille, de chacun deux onces, une once de bois de Gayac réduit en rapure, quatre onces d'antimoine crû, concassé, & suspendu en un nouet, jettez par-dessus douze livres d'eau bouillante, & laissez macérer pendant douze heures dans un vase clos, saites cuire ensuite jusqu'à la consomption de la troisseme partie, ajoûtez sur la fin une once

MEDICINALES. 43 de bois de Sassefras, un gros d'Anis, saites-y infuser une once de reglisse ratissée & concassée.

Tisane Sudorifique & purgative.

Prenez deux livres de Tisane Sudorisique décrite ci-avant, demie once de Senné mondé, faites-y insuser, & en a suite coulez.

Tisane purgative ou royale.

Prenez une once & demie des racines de Patience, de Polypode, de
Chêne & de Chicorée fauvage, de chacun une once, & du fel d'Epson une
once; faites bouillir dans quatre livres
d'eau commune réduites à trois, ajoûtez sur la fin, six gros de Sené mondé,
un gros d'Anis, trois gros de Reglisse
ratissée & concassée, & un citron coupé
par tranches, retirez aussi-tôt du seu,
& coulez la liqueur.

Tisane ou Décoction de Fumeterre ; pour les maladies de la peau.

Prenez deux poignées de Fumeterre ; faites bouilir légerement dans trois livres de petit lait, ou d'eau commune ;

Dij

on peut ajoûter à la colature le Sirop Mercuriel, vulgairement de longue vie; pour les maladies qui viennent d'obstruction, ou des visceres du bas-ventre, & particulierement du foye.

Lait coupé.

Prenez un tiers de lait de vache; & les deux tiers de décoction d'orge mondé, mêlés. La proportion doit différer felon les différentes occasions.

INFUSIONS.

Infusion de Capillaire.

PRENEZ six pincées de Capillaire; jettez-le dans six livres d'eau commune, & saites bouillir légerement, ajoûtez trois onces de sucre à la colature, ou six onces de miel.

Infusion pectorale avec les fleurs.

Prenez des fleurs de Mauve, de Bouillon blanc, de Tussilage, de Coquelicoq, & de pied de Chat, de chacun deux pincées, jettez dessus six livres d'eau bouillante, laissez le tout en

MEDICINALES. 45 infusion. On peut ajoûter à la colature ce qu'il faut de Sirop de Capillaire ou de Sucre, ou de miel.

Infusion Vulnéraire.

Prenez douze pincées des Vulnéraires de Suisse, mettez-les dans six livres d'eau bouillante, laissez insuser, coulez & édulcorez la colature avec du Sucre ou du Sirop convenable.

Infusion ou tincture de Rhubarbe.

Prenez trois gros de Rhubarbe cassée en petits morceaux. Faites-la infuser dans trois livres d'eau bouillante pendant quelques heures, faites-la bouillir ensuite légerement, & coulez.

DECOCTIONS.

DECOCTIONS ALTERANTES

Décoction Fébrifuge simple.

PRENEZ six onces d'Ecorce du Pérou grossierement pulvérisée, saites bouillir dans dix-huit livres d'eau commune jusqu'à la consomption de la troisieme partie, coulez; on peut l'édulcorer avec une suffisante quantité de Sirop d'Orgeat; ce sera alors décoction sébrifuge émultionnée.

Décoction blanche, humestante, adoucissante & nourrissante.

Prenez une once & demie de raclure de Corne de Cerf, deux onces & demie de pain blanc; faites cuire dans douze livres d'eau commune, coulez, & édulcorez avec trois onces de sucre, & aromatisez avec un peu d'eau de sleurs d'Orange ou de Canelle.

Décoction pour les vapeurs.

Prenez des herbes d'Armoise, de Marticaire, de Mélisse, de Marrube, & de Soucy de campagne, de chacun quatre poignées; faites bouillir légerement dans vingt livres d'eau commune, coulez la liqueur avec forte expression des seuilles. La date est depuis un posson jusqu'à une pinte par jour.

Eau pour les vapeurs.

Elle se fait avec les mêmes plantes

MEDICINALES. 47 distillées, comme il est expliqué dans la Chymie Medicinale, Tome I.

Decoction pour exciter les Régles.

Prenez quatre poignées de chacune des herbes de la Décoction pour les vapeurs, de la Rhue, de la Sabine, & de l'Absinthe, de chacun deux poignées, saites cuire dans trente livres d'eau commune réduites à vingt-quatre, & passez la liqueur. La dose est depuis un demi verrre, jusqu'à une chopine.

Eau pour exciter les Régles.

Elle se fair avec les mêmes plantes distillées, avec la méthode indiquée.

Décoction pour faire transpirer, comme dans le cas des maladies de venin.

Prenez des racines de Scorsonnaire, de Bardane, de chacun six onces, des seuilles de Chardon béni, de Reine des prés d'Iscabieuse, de chacun quatre poignées, faites cuire dans vingt-quatre livres d'eau commune réduites à vingt-

Eau Diaphorétique.

Elle se fait avec les mêmes plantes distillées avec soin.

Décoction Cardiaque, pour soutenir dans les foiblesses.

Prenez quatre onces de Bayes de Genièvre concassée, des écorces extérieures de Citron, d'Orange, de chacun une once, des Sommités de Menthe, de Buglosse & de Bourroche, de chacun trois poignées, & six pincées de fleurs d'Œüillets rouges, faites cuire dans environ seize livres d'au commune.

Eau Cardiaque.

Elle se fait avec les mêmes plantes disfillées selon l'Art.

Décoction Céphalique, pour les douleurs de tête & étour dissemens.

Prenez des herbes de Mélisse, de Bétoine, de chacun quatre poignées, des fommités sleuries, de Caillelait jaune, de Sthœcas, de chacun deux poignées, saites bouillir légerement dans environ douze livres d'eau commune.

Eau

Eau Céphalique.

Elle se fait avec les mêmes plantes distillées.

Décuction anti Spasmodique, pour les maladies convulsives, comme de vapeur, ou d'Epilepsie.

Prenez une demie livre de Guy de Chêne écrafé, six onces de racine de Pivoine mâle; saites cuire dans vingt livres d'eau commune, réduites à seize, ajoûtez sur la fin deux onces des racines de grande Valériane concassée, des sleurs de Muguet, de Tilleul & de Caillelait jeaune, de chacun trois pincées. Faites en la décoction selon l'Art.

Eau anti-Spasmodique.

Elle se fait avec les mêmes plantes distillées selon l'Art.

Décoction contre les vers.

Prenez quatre onces des racines de Fougere mâle, une once de celle de Gentianne, des feuilles de Scordium, de Tanaisie, de Camædrys, de Camæpitys, & de Pourpier, de chacun deux

FORMULES
ON polgness & une poignée des fleurs
d'Hypéricon, faites cuire selon l'Art,
JUL dans seize livres d'eau commune, réduites à douze.

LIBRAR Eau contre les vers.

Elle se fait avec les mêmes plantes distillées selon l'Art.

Décoction Diurétique, pour les maladies des reins & de la vessie, & pour les Hydropisies.

Prenez des racines de petit Houx; d'Asperge, & de Garance, de chacun quatre onces, des seuilles de Pariétaire, de Percepierre, ou Fenouil de mer, de Turquette, de Raisort, & des Sommités de Houblon, de chacun deux poignées; saites cuire selon l'Art, dans seize livres d'eau commune, réduites à douze.

Eau Diurétique.

Elle se fait avec les mêmes racines & plantes distillées selon l'Art.

Décoction astringente dans les Pertes & Hemorragies.

Prenez des racines de Quinte-feuille; de Bistorte, de Tormentille, de chacun trois onces, des seuilles de Renouée, de Plantain, de Milleseuille, de Bource-à-Pasteur, & d'Ortie griéche, de chacun quatre poignées, des sleurs de Roses rouges & de Grenade, de chacun quatre pincées; faites cuire pendant une demie heure dans environ trente livres d'eau. On en boit depuis une chopine jusqu'à deux par jour, comme une tisane.

Eau astringente pour les mêmes usages.

Elle se fait avec les mêmes racines & plantes distillées selon l'art. Elle se prend depuis quatre onces jusqu'à une livre, en plusieurs prises.

Décoction tempérante pour les douleurs avec chaleur.

Prenez des feuilles de Pourpier & de Laitüe, de chacun six poignées, des fleurs de Bouillon blanc, de Lys, & de

上月

Nénuphar, de chacun cinq pîncées. Faites cuire dans douze livres d'eau commune, réduites à dix. On la prend pour boisson.

Eau tempérante.

Elle se fait avec les mêmes plantes distillées. On en sait prendre plus ou moins, selon le besoin; la quantité n'en peut jamais être dangereuse.

Décoction acide, pour rafraîchir, & pour prévenir la dissolution du fang-par la bile exhaltée.

Prenez des seuilles d'Alleluia, & d'O-seille, de chacun trois poignées, & une poignée des fruits d'Epine-Vinette; faites cuire dans dix livres d'eau commune, réduites à huit; coulez la liqueur avec sorte expression. On la prend au lieu de tisane.

Eau acide, rafraîchissante.

Elle se fait avec les mêmes plantes & fruits, distillés selon l'art.

Décoction Ophthalmique.

Prenez des feuilles d'Euphraise, de

Plantain, & de Fenoüil, de chacun quatre poignées, deux poignées de grande Chelidoine, des onglets de Roses rouges, & des fléurs de Bluet, de chacun quatre pincées; faites cuire dans quinze livres d'eau, réduites à douze.

Eau Ophthalmique.

Elle se fait avec les mêmes ingrédiens distillés avec soin.

DECOCTIONS PURGATIVES.

Décoction de Tamarins.

Prenez deux onces de Pulpe de Tamarins récente; faites cuire dans dixhuit onces d'eau ou de petit lait, réduites à douze onces; mettez dans la colature un scrupule de Nître purifié, ou deux gros de Sel Polychreste de la Rochelle, selon qu'il faut rafraschir en relâchant le ventre, ou rafraîchir en purgeant légerement.

Décoction de Casse.

Prenez demie livre de Casse en batons, cassés en petits morceaux; faites cuire dans dix-huit onces d'eau, ou de 74 FORMULES

petit lait, réduit à douze onces; faites fondre dans la colature deux gros de Tartre fouble, ou de Sel de la Rochelle, suivant le besoin.

Décoction de Casse émulsionnée, pour relâcher le ventre, en rafraîchissant.

Prenez douze onces de décoction de Casse dans laquelle vous délayerez deux onces de Syrop d'Orgeat.

Décoction de Rhubarbe, pour faire couler la bile, dans un état de foiblesse d'estomac.

Prenez un gros de Rhubarbe choisie & coupée, mettez dans une chopine d'eau bouillante; faites bouillir une minute, retirez du seu, laissez en infusion quelques heures, ensuite coulez la liqueur, pour faire prendre en trois ou quatre prises.

Décoction de Senné, pour purger légerement dans les maladies mélancholiques.

Prenez demie once de Senné mondé, deux gros de Sel Végétal ou de la Rochelle, des semences d'Anis, & de MEDICINALES

Fenouil, écrasées, de chacun une pincée, & deux gros de Reglisse concassée; mettez le tout dans une chopine d'eau bouillante, & faites bouillir un bouillon seulement, pour donner en deux prises, à deux ou trois heures de distance l'une de l'autre.

Décoction de Senné avec d'Agaric ; pour les mêmes maladies, lorsqu'il y a embarras de la tête.

Prenez un gros d'Agaric, du Sel de la Rochelle, & des feuilles de Senné mondé, de chacun deux gros; des femences d'Anis, de la Reglisse ratissée & concassée, de chacun un gros; mettez le tout dans un demi-stier d'eau houillante, & faites bouillir un bouillon seulement; ensuite partagez la liqueur en deux prises, si le malade est jeune ou soible.

Décoction de Senné avec la Rhubarbe, pour les mêmes maladies, lorsqu'il y a foiblesse d'estomac.

Prenez de la Rhubarbe choisie & coupée, du Sel Végétal, de chacun un gros, deux gros de Senné mondé ;

E iiij

de la semence d'Anis, & de la Reglisse, de chacun un gros; mettez le tout dans un demi-stier d'eau bouillante, & retirez aussi tôt du seu, & un demi quart d'heure après, passez la liqueur en pressant sortement.

Décoction de Senné avec la Casse & la Manne, pour Médecine ordinaire.

Dans un gobelet & demi d'eau mettez un quarteron de Casse en bâton cassé menu; lorsque l'eau bouillira, ajoûtezy une pincée d'Anis, un gros de Sel Végétal, & deux gros de Senné mondé; faites bouillir un bouillon seulement; ensuite jettez y deux onces de Manne; retirez aussi-tôt-du seu, en remuant continuellement; lorsque la Manne sera resroidie, on passera la Médecine en pressant fortement; on se servira du marc, pour en faire un lavement.

On peut ajoûter à cette Médecine, selon les circonstances, de l'Agaric ou de la Rhubarbe, un gros, ou un gros

& demi.

Décoction Febrifuge purgative.

Dans deux pintes d'eau, mettez au

feu une once, ou une once & demie de Quinquina en poudre groffiere; lorsque l'eau bouillira, jettez-y une grosse poi-gnée de seuilles de Chicorée sauvage, & une petite poignée de fleurs de petite Centaurée; faites bouillir deux ou trois bouillons; ensuite ajoûtez-y une demie once de Sel d'Epsom, ou de Sel de Glaubert, & une demie once de Senné; retirez du feu, & laissez infuser pendant un petit quart d'heure dans un vaisseau couvert; ensuite passez la liqueur en pressant fortement, & y délayez une once ou une once & demie de Sirop de Violettes, ou de Roses, ou de Chicorée, ou de Pommes, ou d'Absynthe, selon le malade, pour en donner un gobelet de quatre heures en quatre heures.

Décoction purgative pour la Manie, ou la Furie.

Prenez des fibres d'Ellebore noir & du Sel Rolychreste, de chacun deux gros; faites bouillir dans trois livres d'eau commune, réduites à deux; ajoûtez sur la fin demie once de Senné mondé, & deux gros de Reglisse ratissée & concas-

FORMULES fée. Faites la décoction que vous donnerez par verrées.

APOSEMES.

Aposeme altérant commun, pour purifier le sang.

PRENEZ seuilles de Bourroche, Buglosse, Scolopendre, Chicorée sauvage; de chacun deux poignées; saites cuire légerement dans huit livres d'eau commune, & après avoir passé la liqueur enpressant, dissolvez un gros de Sel, soit de Glaubert, soit de Duobus, soit d'Epsom, soit de la Rochelle, dans chaque livre d'Aposeme, & du Sirop Violat, ou de Nenuphar, ou d'Orgeat, une demie once, ou une once, pour chaque chopine.

Aposeme tempérant & rafraîchissant.

Prenez des racines d'Ozeille & de Fraisier, de chacun une once, des seuilles d'Alleluia, d'Endive, de Pourpier & de Laitue, de chacun une poignée.

des fleurs récentes, de Nenuphar & de Violettes, de chacun deux pincées; faites cuire dans huit livres d'eau commune réduites à six, délayez dans chaque livre d'Aposeme, selon qu'il sera prescrit, une once de Sirop de Groseille ou d'Epine-Vinette, d'Orgeat ou de Limon, & un scrupule de Nitre purissé.

Aposeme Bechique pour l'âcreté & la sécheresse de Poitrine.

Prenez une once d'Orge mondé, des Jujubes, des Figues grasses, des Sebesses, de chacun demie once, deux poignées de feuilles de Pulmonaire, & une poignée de Capillaire, des sleurs de pied de Chat, de Tussiage, & de Coquelicoq, de chacun trois pincées; Faites cuire selon l'art, dans douze livres d'eau commune réduites à neuf; ensuite passez la liqueur en pressant fortement. On en fait boire une ou deux dans chaque intervalle de deux bouillons, sçavoir, une heure après, & une heure avant chaque bouillon, qu'on donne de trois heures en trois heures.

On peut aussi ajoûter à cet Aposeme

60 FORMULES du Sirop, soit de Guimauve de Fernel, soit d'Erésimum, ou de Capillaire.

Aposeme Bechique Vulnéraire pour les crachemens de sang, ou de pus.

Prenez des racines de grande Confoude & de Guimauve, de chacun une once, des feuilles de Scolopendre, de Pervenche, de Sanicle, de Lierre terrestre, de Véronique, de Bugle, récentes, de Capillaire de Canada, de chacun demie poignée, des fleurs de petite Centaurée, de Bouillon blanc, & de-Millépertuis, de chacun deux pincées; faites cuire dans dix livres d'eau commune réduites à huit; ajoûtez à chaque livre d'Aposeme coulée, une once de Syrop de Tussilage, ou de Marrube, ou de Lierre terrestre, ou de Coquelicoq; au défaut des herbes Vulnéraires vertes, on peut y substituer les herbes Vulnéraires de Suisse, à la dose d'environ une poignée & demie.

Aposeme apéririf des reins, du foye, O de tous les visceres du basventre.

Prenez des racines de Patience sau-

MEDICINALES. vage, de grande Chelidoine, & d'Aunée. de chacun une once, douze fruits d'Alkekenge, des feuilles de Chicorée fauvage, d'Aigrimoine, de Pariétaire, de chacun deux poignées; faites cuire se-Ion l'Art, dans douze livres d'eau commune jusqu'à la réduction de la troisieme partie; la colature étant faite avec forte expression, délayez pour chaque livre d'Aposeme une once de Sirop des fleurs de Sureau, ou des cinq racines, ou Mercuriel appellé de Longue Vie; on peut encore y ajoûter du Sel de Glaubert ou de la Rochelle, d'Epsom, de Mars, de Riviere, Volatil de Succin, dont la dose sera proportionnée aux

Aposeme anti-Scorbutique.

besoins.

Prenez des racines de grand Raisort sauvage rapé, trois onces, de Bardane une once & demie; saites bouillir dans douze livres d'eau commune réduites à dix; ajoûtez des seuilles de Coclearia, de Beccabunga, de Fumeterre, & du Cresson aquatique, de chacun deux poignées: après une légere ébullition des seuilles dans un vaisseau couvert, cou-

lez la liqueur avec forte expression, & laissez-la clarisser, par résidence, pour prendre dans les intervalles des nourritures, sur tout le matin à jeun.

Aposeme contre la gale & les dartres.

Prenez trois onces de racines de Patience, d'Aunée, de Scorsonnaire, de Bardane, de chacun une once & demie; des feuilles de Fumeterre, de Scabieuse, d'Aigremoine, de Chardon beni, de chacun deux poignées, deux onces d'Antimoine pulvérisé & enfermé dans un noüet; faites cuire selon l'art, dans seize livres d'eau commune jusqu'à la réduction de la quatrième partie; délayez dans chaque livre d'Aposeme une once de Sirop de Fumeterre ou Mercuriel.

JULEPS.

Julep Somnifere.

PRENEZ quatre onces de décoction ou d'eau distillée tempérante, dont nous avons donné la préparation, page 52; délayez-y demie once de Syrop de Pavot blanc ou de Karabé, & le Julep est fait: on le donne en une ou deux prises, à trois ou quatre heures de distance l'une de l'autre, le soir, & dans la nuit.

Julep acide, ou rafraîchissant & désaltérant.

Prenez quatre onces d'eau distillée d'Alleluia; délayez-y une once de Syrop violat, & y ajoûtez quelques gouttes d'Esprit de Souphre, jusqu'à une agréable acidité.

Julep tempérant, pour calmer le mouvement trop vif du sang.

Prenez quatre onces, ou eau distillée tempérante, délayez-y un scrupule de poudre tempérante, & une once de Syrop de Limon ou de Nénuphar, ou de Violette ou de Groseille.

Julep Diurétique

Prenez quatre onces de décoction, ou d'eau distillée diurétique, décrite page 50, un scrupule de Nître purissé, une once de Syrop des cinq racines, ou de Limon ou de Guimauve; ajoûtez-y, suivant le besoin, de l'eau des trois Noix,

oude l'huile d'Amandes douces, de chaque une once, & un gros d'Esprit de Thérébenthine, ou d'Esprit de Sel dulcissé.

Julep Hystérique, pour les maladies de nerfs.

Prenez quatre onces de décoction; ou d'eau distillée histérique, dont on a donné la composition, page 46; deux gros d'eau de sleurs d'Orange, teinture de Castor, de Sasran Oriental, & de l'Esprit Volatil Aromatique huileux, de chacun six gouttes, & une once de Syrop d'Armoise.

Julep contre les vers, ou Antelmentique.

Prenez quatre onces de la décoction; ou eau distillée Antelmentique; ajoûtezy deux gros d'eau de Canelle orgée; & une once de Syrop Antelmentique; décrit dans la suite.

Julep huileux contre les vers.

Prenez deux onces d'huile d'Amandes douces, deux gros d'eau de Canelle, MEDICINALES. 65, nelle, & une once de Syrop de Limon; mêlez.

Julep pour le hoquet.

Prenez six onces de décoction, ou d'au distillée Cardiaque, décrite page 48; ajoûtez-y deux gros d'eau de Canelle orgée, & une once de Sirop de Chevreseuille.

Autre Reméde pour le hoquet.

Lorsque le hoquet survient sans maladie, on se servira, au lieu du Julep, du meilleur Vinaigre commun, depuis un quart de cuillerée jusqu'à une pleine cuillerée.

POTIONS ALTERANTES,

Potion Cordiale.

PRENEZ six onces de décoction, ou d'eau distillée Cordiale, de la page 48; un gros de confection d'Hyacinthe, une once de Syrop d'œillets, ou du Syrop cordial; on y ajoûte, selon les circonstances, demie once d'eau Thériacale, ou de

Mélisse magistrale, ou une once d'Eau Divine simple, ou dix gouttes de teinture d'Antimoine; on mêle le tout ensemble, pour faire prendre par cuillerées.

Potion Aigrelette, pour calmer & rafraîchir.

Prenez de l'eau d'Alleluia, d'Oseille, de chacun trois onces; dissolvez-y un demi gros de Tartre vitriolé en poudre fine, & une once de Syrop de Limons.

Potion pour la petite Vérole.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée diaphorétique simple, décrites pages 47 & 48; mêlez-y un gros de diaphorétique minéral, & une once de Syrop de Limons.

Potion Diaphorétique pour les pleurésies

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée diaphorétique, demie once d'eau Thériacale, demi gros de poudre de Cancres composée, ou deux scrupules de celle de Viperes, une once

MEDICINALES. 67 de Syrop cordial, & faites la potion à prendre par cuillerées; on peut ajoûter, suivant l'indication, de l'Esprit volatil huileux aromatique, ou du Sel volatil huileux, le sang de Bouquetin, & le germe d'un œuf frais.

Potion contre le flux de sang.

Prenez fix onces de décoction, ou d'eau distillée astringente, dont la recette se trouve page 51; ajoûtez-y du Cachou, de la Terre sigillée, & du Succin préparé, de chacun un scrupule une once de Syrop de Nenuphar, ou de Consoude, ou demie once de Syrop de Pavot blanc, ou de Karabé.

Potion Stiptique dans les Hémorragies.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée astringente; ajoûtez-y Bold d'Arménie, & sang de Dragon, de chaque de de Roche, ou trente gouttes d'eau de Rabel, une once de Syrop de Myrthe, ou de Roses séches, de Gregnade ou de Corail.

Potion pour la Dyssenterie.

Prenez six onces de décoction, ou eau distillée tempérante, page 51, deux scrupules de Corail rouge préparé, un scrupule d'écorce de Cymarrhouba pulvérisée, un gros de Diascordium de Fracastor, une once de Syrop de Nymphea, ou de celui de Coings, ou demie once de Syrop Diacode ou de Karabé; mêlez, pour prendre par cuillerées.

Potion Hystérique simple.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée hystérique, page 46; délayez-y demi gros de Thériaque ou d'Opiate de Salomon, demie once d'eau de fleurs d'Orange, & une once de Syrop d'Armoise simple.

Potion Hysterique composée.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée hystérique, huit grains de Sel de Succin, deux scrupules de Trochisques hystériques ou de Camphre, vingt gouttes d'Esprit volatil huileux;

MEDICINALES. 69 & autant de Teinture de Castor, demie once de Syrop de Succin & une once de celui d'Armoise, mêlés pour prendre par cuillerées, comme toutes ces autres potions, dont on répéte seulement les prises, selon le besoin.

Potion pour provoquer les Regles, & l'Accouchement difficile.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée Emmenagogue, page 47, quinze grains de Borax de Venise, deux scrupules de Trochisques de Myrrhe, un demi scrupule de Dictame de Crete en poudre, de l'Esprit volatil de Corne de Cers & de la teinture de Safran, de chacun vingt gouttes, & une once de Sirop pour l'accouchement dissicile, décrit ci-après.

Potion contre l'Epilepsie.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée Céphalique, page 48, Borax de Venise, & Sel Ammoniac, de chacun quinze grains, un gros de Guy de Chêne en poudre, un demi gros de racines de grande Valériane,

vingt gouttes d'Esprit volatil huileux; deux grains de Kermès minéral, une once de Syrop d'Armoise composé, ou de Pivoine, ou du Muguet, ou de Stoechas; mêlez & faites la potion.

Potion contre les vers.

Prenez six onces de décoction, ou d'eau distillée Antelmentique, de la Coraline, des racines de Fougere mâle pulvérisée, & de la Barbotine, de chacun demi gros; une goutte d'Huile essentielle de Romarin, ou d'Absynthe, unie avec le Sucre, une once de Syrop d'Absynthe, ou de Limons, ou de Scordium, ou Antelmentique, mêlés.

POTIONS PURGATIVES.

Potion purgative émolliente.

Prenez six onces de décoction de Casse, faites-y sondre deux onces de Manne, & après avoir passé la liqueur, dissolvez-y un gros de Sel végétal, ou de Sel d'Epsom, ou de Sel Polychreste; on peut ajoûter, selon le besoin, une once de Syrop de Chicorée composé;

MEDICINALES. 71 ou de Pommes ou de Roses solutif.

Potion purgative majeure.

Prenez six onces de décoction de Senné, dissolvez-y deux onces de Manne; délayez dans la colature, selon l'état du malade, trois gros de Diaprun solutis, ou d'Electuaire de Psilium, ou de confection Hamech, ou une once de Syrop de sleurs de Pêcher, ou de noir-prun, ou deux gros de Tablettes de Citro, ou de Diacarthamy.

Potion Hydragogue.

Prenez six onces de décoction de Senné; saites-y sondre une once & demie de Manne; ajoûtez à la colature depuis neuf jusqu'à vingt-quatre grains de poudre de Jalap, ou de poudre Cornachine, & y délayez une once de Syrop de noir-prun.

Potion purgative Emétique.

Prenez six onces de décoction de Casse ou de Senné; saites-y sondre de-

FORMULES puis un grain jusqu'à quatre grains de Tartre Emétique.

Eau Minérale.

Prenez une livre d'eau commune; faites-y fondre deux gros de Sel Végétal, & quatre grains de Tartre Emétique, pour prendre en deux gobelets, à une heure & demie de distance l'un de l'autre, & de l'eau tiéde une heure après chaque prise; & un bouillon deux heures après la seconde.

Potion pour la Folie.

Prenez huit onces de Senné, faites y fondre deux onces de Manne, un gros de Sel de Glaubert; délayez dans la colature un demi gros d'Extrait d'Ellebore noir, ou une once de Syrop d'Ellebore.

Potion cordiale Emétique.

Prenez quatre onces de Potion cordiale, dissolvez-y depuis deux jusqu'à huit grains de Tartre Emétique, ou depuis trois gros jusqu'à une once de Vin Emétique, sait suivant la Chyme Médicinale, MEDICINALES.

73

nale, T. I. p. 367; pour prendre par cuillerées, comme de demie heure en demie heure, selon le besoin.

Potion cordiale purgative Emétique.

Prenez huit onces de la décoction; ou eau distillée cordiale; faites y fondre deux onces de Manne; ajoûtez à la colature du Kermès minéral, ou du Tartre Emétique, depuis deux jusqu'à six grains, une once d'eau Impériale, ou vingt gouttes de Lilium de Paracelse, ou trente gouttes d'Esprit volatil aromatique huileux, pour en faire prendre trois cuillerées de suite de demie heure en demie heure, selon l'exigence des cas.

Potion purgative dans les cours de ventre.

Prenez six onces de décoction de Plantain; faites-y fondre une once & demie de Manne, & une once de Catholicum double; on peut y ajoûter depuis deux jusqu'à huit grains d'Hypecacuana, ou une once de Sirop magistral astringent.

Potion Huileuse purgative.

Prenez deux onces de Manne, faitesles fondre dans quatre onces d'eau commune; mêlez à la colature deux onces d'Huile d'Amandes douces. Ou bien, on peut faire prendre deux onces de Manne seule, & autant d'Huile d'Amandes douces deux heures après.

Potion laxative dans l'Asthme.

Prenez cinq onces d'Hydromel, faires-y fondre deux onces de Manne, un gros de Nître purifié, & ajoûtez-y du Kermès minéral depuis un grain jusqu'à trois.

Potion purgative contre les vers.

Prenez six onces de la décoction Antelmentique, saites-y sondre un gros de Sel d'Epson, & y délayez une once de Confection Hamech, & une once de Syrop de Chicorée composé.

Potion pour les enfans.

Prenez deux ou trois onces de la décoction Antelmentique, délayez-y un MEDICINALES. 75 gros de Confection Hamech, & une once de Syrop de Chicorée composé.

Emulsion purgative, pour les personnes qui ne peuvent boire de Médecines.

Prenez depuis cinq jusqu'à quinze grains de Résine de Jalap, délayée avec un jaune d'œuf, ou de la Scammonée en poudre, la même dose; mêlez avec six onces de lait d'Amandes douces; ajoûtez-y une once de Syrop de Guimauve de Fernel, ou de Capillaire, & aromatisez avec une goutte d'eau de Canelle, ou deux de celle de fleurs d'Orrange.

SYROPS.

Syrop pour procurer les mois, & pour l'Accouchement difficile.

PRENEZ des feuilles d'Armoise, de de Rhue & de Sabine, de chacun une poignée & demie; faites insuser pendant douze heures dans cinq livres d'eau

FORMULES

76

histérique, de la page 46; faites bouillir ensuite jusqu'à la consomption de la quatriéme partie, coulez la liqueur avec sorte expression des seuilles, clarissez-la avec un blanc d'œus; ajoûtez-y deux livres & demie de sucre, & saites cuire jusqu'à consistance de Syrop, en ajoûtant sur la fin trois gros de Canelle sine grossierement pulvérisée, du Spicanard & du Castor, de chacun un gros, & demie once de Sel de Sabine, le tout ensermé dans un nouet.

Syrop cordial.

Prenez deux onces d'écorce de Citron, des feuilles de Bourroche, Buglosse, de chacun une poignée, du Romarin, du Schænante, de chacun demie
poignée; faites infuser pendant douze
heures dans quatre livres d'eau bouillante, faites fondre quatre livres de
Sucre dans la colature légerement exprimée, clarissez la liqueur, & faites-la
cuire en consistance de Syrop, ajoûtant
sur la fin, de la Cochenille, & de la sleur
de Muscade ensermés dans un nouet, de
chacun demi gros.

MEDICINALES.

On en fait prendre par cuillerées, plus ou moins souvent, suivant le besoin; & on en met dans les potions cordiales, environ le quart.

Syrop contre les versa

Prenez huit livres d'eau distillée Antelmentique, de la page 50; mettez-y deux onces de Rhubarbe choisie, une once de Semen contra, des Sommités de Tanaisie, de petite Absinthe & de petite Centaurée, de chacun une poignée; faites cuire légerement, & ajoûtez à la colature faite avec expression, quatre livres de bon Miel; clarifiez la liqueur, & faites cuire en consistance de Syrop:

On en fait prendre trois cuillerées tous les matins, à jeun, à un enfant de

deux à trois ans.

HYDROMELS

Hydromel simple.

PRENEZ trois onces de bon Miel blanc; faites bouillir dans six livres d'eau

G iii

78 FORMULES commune, jusqu'à ce qu'il ne paroisse

plus d'écume.

On boit cet Hydromel comme de la tisane dans les sécheresses de poitrine, une pinte ou deux, par jour.

Hydromel contre l'Asthme.

Prenez trois onces des racines d'Aunée, des feuilles de Lierre terrestre, & d'Hysope, de chacun deux poignées; faites cuire dans vingt livres d'eau, qu'on fera réduire à seize livres, ensuite coulez la liqueur avec forte expression des plantes, & étant clarissée selon l'art, faites bouillir avec huit onces de bon Miel blanc, en écumant bien.

On en prendra depuis un verre jufqu'à quatre par jour, dans les intervalles

des nourritures.

LOOCHS.

Notre Looch blanc.

PRENEZ un gros de poudre de Réglisse, cinq onces d'eau commune bouillante, dix Pignons, quatre Amandes MEDICINALES.

douces mondées, demi gros de semences de Melon; saites-en une émulsion selon l'art. Alors prenez un scrupule de Gomme Adragant subtilement pulvérisée; versez-y peu à peu l'émulsion cidessus, agitant le tout continuellement dans un mortier de marbre jusqu'à consistance de mucillage; ajoûtez-y peu à peu de l'huile d'Amandes douces & du Syrop de Guimauve ou de Capillaire, de chacun une once, ou demie once de celui de Diacode, & deux gros d'eau de sleurs d'Orange.

On en prend de tems en tems, une

cuillerée, pour adoucir la toux.

Looch commun.

Prenez deux scrupules de Blanc de Baleine, deux onces d'Huile d'Amandes douces, une once de Syrop de Guimauve de Fernel, ou celui de Tussilage, ou demie once de celui de Diacode, selon le besoin; & faites votre Looch.

Looch contre l'Asthme.

Prenez demi gros de la poudre Diaireos composée avec l'Iris de Florence, la poudre Diatragacanth froide, parties

G iiij

égales, une once & demie d'Oxymel Scillitic, deux gros d'eau de Canelle orgée, une once de Syrop d'Erésimum, ou de Marrube, ou de Lierre terrestre, selon la maladie, & mêlez ensemble, pour prendre par cuillerées, plus ou moins, selon la force du mal & du malade.

BOUIILLONS MEDICAMENTEUX.

Décoction de Poulet, appellée vulgairement eau de Poulet.

PRENEZ un Poulet maigre, mais fain, bien plumé, vuidé & nettoyé; faites-le bouillir dans fix livres d'eau de riviere, réduites à quatre. Si vous vou-lez l'émulsionner; faites-y bouillir en même tems une once des quatre semences froides concassées, ou des semences de Pavot blanc, pour boire comme de la tisane; & dans certaines circonstances, cette eau de Poulet sert de Bouillon.

Bouillon rafraîchissant.

Prenez des feuilles de Bourroche, Buglosse, Chicorée sauvage, & Laitue,

81

de chacun une poignée, & demie livre de rouelle de Veau coupée par tranches; faites bouillir à un petit feu, ou au Bain-Marie, dans une pinte d'eau, pour réduire à trois demi-stiers; ensuite passez en pressant sortement, & partagez en deux bouillons.

Bouillon apéritif.

Prenez une once de racines de Patience sauvage, deux de celle de grande Chelidoine, des seuilles de Scolopendre, & de Chevreseuille, de chacun une poignée, demie livre de Veau coupée; saites bouillir dans une suffisante quantité d'eau, & saites-en deux bouillons avec une légere expression, auxquels vous ajoûterez du Tartre martiale soluble, du Tartre vitriolé, ou de l'Arcanum duplicatum, de la Crême de Tartre, & du Sel végétal, un demi gros de l'un ou de l'autre, selon les cas, & trois grains de Mars de riviere.

Bouillon amer, febrifuge.

Prenez demie livre de rouelle de Veau coupée par tranches, deux gros de Quinquina concassé, des feuilles de Fumez

terre, des fleurs de petite Centaurée, de chacun une poignée; faites bouillir dans trois chopines d'eau, pour réduire à trois demi-stiers, ensuite passez en pressant sortement, & partagez en deux bouillons.

Bouillon pectoral.

Prenez un mou de Veau, un Chou pommé rouge, coupé, une poignée de Pulmonaire tachée, demie once de Sucre, & une cuillerée de gruau; faites cuire doucement dans trois pintes d'eau pour réduire à trois chopines; enfuite passez en pressant, & partagez en quatre bouillons; on peut mettre dans leur composition une demie douzaine de petits navets noirs.

Bouillon d'Écrevisses de riviere, pour purisser le sang dans les maladies qui viennent d'un âcre aigre.

Prenez six Ecrevisses de riviere, que vous aurez lavées auparavant dans de l'eau & du vin chauds; pilez les toutes vives, & saites-les cuire dans de l'eau de poulet; ajoûtez sur la sin une

MFDICINALES. 83 once de racine de Bardane, & après avoir passé, partagez en deux bouillons.

Bouillon de Vipere, pour purisier & ranimer les liqueurs des malades, dans les épuisemens avec affaissement, dans les Paralysies, & dans la vieillesse.

Prenez une Vipere vivante, coupezlui la tête & la queue, écorchez la, & après l'avoir éventrée en laissant le cœur & le foye, coupez-la par tranches, mette la dans un pot de terre fermé de son couvercle, luttez avec la pâte & du papier, ayant ajoûté auparavant une livre d'eau commune, faites cuire pendant trois heures au Bain-Marie, & faites votre bouillon pour donner en deux prises. On peut y ajoûter, selon qu'il sera indiqué, un cœur de Veau, ou une demie livre de maigre de Mouton, ou un Poulet, de la Bouroche, ou du Chardon beni, ou de la Chicorée frisée, ou de la laitue, ou un gros de racine de Meum-

Au lieu de faire le Bouillon ci-desfus prescrit, on peut mettre un scrupule de poudre de Vipere dans un bouilFORMULES lon de Veau, avec huit grains de Selvolatil de Vipere.

Bouillon anti-Scorbutique.

A un Bouillon de Veau ajoûtez de l'Esprit ardent de Coclearia, depuis un gros jusqu'à une once, & réitérez plufieurs sois le jour, selon le besoin.

VINS MEDICAMENTEUX.

Vin d'Absynthe, stomachal & apérins.

PRENEZ une once des feuilles d'Abfynthe mondées & séches, versez dessus deux livres de Vin blanc, laissez macérer à froid pendant vingt-quatre heures dans un matras; coulez la liqueur, & gardez-la pour l'usage. Il peut être préparé de même avec le Vin doux.

On en prend un petit verre le matin à jeun, & si le besoin est pressant, on en prend un autre quatre heures après dîner, & on donne un bouillon une

heure après.

Vin Calibé, apéritif des visceres du bas-ventre, & particulierement de la matrice.

Prenez une once de limaille de fer préparée, un demi scrupule de Safran Oriental, une Orange amere coupée avec son écorce, un gros de Canelle concassée, deux livres d'excellent Vin blanc; faites insuser pendant trois jours; agitant le vase de tems en tems, & coulez la liqueur.

On en prend une cuillerée ou deux le matin & l'après-dîner dans un verre de bouillon, ou de quelque infusion convenable à la maladie, ou d'eau simple.

Vin Diurétique pour les Hydropisies.

Prenez deux scrupules de Sel fixe d'Absynthe, ou de celui d'écorce de Fêve, que vous serez sondre dans une livre de sort Vin blanc, pour prendre en deux, en trois, ou en quatre prises.

Vin Nîtré, Diurétique.

Prenez demi gros de Nître purifié

en poudre, que vous ferez fondre dans une livre de Vin blanc, pour prendre feul, ou avec de l'eau simple pour boisson ordinaire.

Vin Thériacal, pour réchauffer dans les abattemens, par défaut de chaleur naturelle, ou dans les saisissemens subits de froidure.

Prenez un gros de Thériaque vieille, demie livre de Vin de Bourgogne, & mêlez, pour prendre chaussé en une, deux, ou trois prises.

Vin Febrifuge.

Prenez une once & demie de Quinquina pulvérisé, deux livres de fort Vin rouge; faites macerer pendant deux jours dans un vase de verre exactement clos, & que vous agiterez de tems en tems, ensuite le marc étant déposé au sonds du vase, versez la liqueur par inclination; on peut le filtrer; on peut au contraire le laisser toujours sur le Quinquina, suivant la méthode de M. Malouin, dans bien des occasions; & dans ce cas on remplit de Vin la bouteille, à mesure

MEDICINALES. 87 qu'on en boit, jusqu'à ce que tout le Quinquina se trouve avoir passé avec le Vin. On en prend un, deux, ou trois verres par jour, après, ou avant, ou dans le milieu des repas.

Vin Emétique, le plus sûr.

Mettez dans un matras une once de Safran des Métaux, & une once de verre d'Antimoine concassé; versez dessus une pinte de bon vin blanc; bouchez bien le matras, & le mettez au soleil, ou sur les cendres chaudes, ou sur un bain de sable qui n'ait que la chaleur du fumier; laissez le tout dans cet état pendant vingt-quatre heures, remuant quelquesois le matras entre les mains.

Ensuite filtrez-en à peu près la moitié, c'est le Vin Emétique, qu'il faut

filtrer une seconde fois.

Vin Emétique trouble, pour la Léthargie, ou l'Apoplexie.

Pour faire le Vin Emétique trouble, il n'y a qu'à verser par inclination le reste du Vin qui est dans le matras, après la précédente opération. La dose de ces Vins Emétiques est depuis trois gros jusqu'à une once, & dans des cas extraordinaires, ou pour des tempéramens extraordinaires, jusqu'à une once & demie.

Vin Hydragogue.

Prenez des racines d'Iris de Florence; & de l'écorce intérieure de Sureau, de chacun une once, des racines d'Aunée, & du Senné, de chacun une demie once, deux gros de racines de Jalap, & un gros de Canelle, le tout en poudre, & mêlé ensemble; versez par-defus deux livres de bon Vin blanc, laissez mâcérer à froid pendant quelques jours, en agitant de tems en tems le vaisseau, coulez la liqueur, & conservez-la pour l'usage; on en prend le matin à jeun, & quelquesois l'après-dîner, depuis un demi verre jusqu'à un verre.

VINS MEDICAMENTEUX
pour les Fomentations, ou Bains
de quelque partie malade.
Vin Aromatique.

Prenez des Somnités fleuries de Sauge, de

MEDICINALES. 89 de Lavande, de Romarin, d'Origan, de Thym, & des feuilles de Laurier, de chacun demie once, deux gros de Sel Ammoniae, quatre livres de fort Vin rouge; faites infuser à chaud.

Vin astringent.

Prenez des écorces de Grenades, dur Sumacq concassé, des sleurs des Roses rouges, de chacun une once, & quatre livres de bon Vin rouge, insusé chaudement.

GARGARIS MES.

Gargarisme commun, pour les maux de gorge.

PRENEZ de l'Orge perlé, & de la racine de Guimauve, de chacun une once; faites cuire doucement dans deux livres & demie d'eau de riviere, réduites à deux livres, délayez dans la colature ne once & demie de Syrop de Meures.

Gargarisme émulsionnés

Prenez six Figues grasses, saites cuire, jusqu'à la consomptionde la quatrieme

partie dans de l'eau commune & du lair récent, de chacun dix onces; coulez la liqueur pour l'usage.

Gargarisme détersif.

Prenez une once d'Orge entier, faites cuire dans deux livres & demie d'eaux commune, réduites à deux; mettez-y fur la fin des feuilles de Framboisser & d'Aigremoine, de chacun une poignée; mêlez à la colature deux onces de Miel Rosat, & de l'Esprit de Vitriol jusqu'à une agréable acidité.

Gargarisme astringent.

Prenez une demie poignée des feuilles de Plantain, des fleurs de Roses rouges, & de Grenade, de chacun deux pincées, trois gros des fruits de Sumach; faites cuire légerement dans deux livres de demie d'eau commune, réduites à deux, ajoûtez à la colature un demi gros d'Alun teint, ou de l'eau de Rabel jufqu'à une agréable acidité, du Syrop de Grenade, de Groseille, ou du Miel Rosett, une once & demie.

Gargarisme anti-Scorbutique.

Prenez une livre de décoction ou d'Aposeme anti-Scorbutique, de la page
61, de l'Esprit de Coclearia, & de
Vin camphré, de chacun demie once,
une once & demie de Syrop de Roses
séches; selon qu'il sera prescrit, un gros
d'Esprit de Sel Ammoniac, ou deux
gros de Sel Ammoniac.

Pour raffermir les gencives, mêlez parties égales de Gargarisme anti-Scor-

butique & astringent.

POUDRES.

Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre.

PRENEZ de la Craye de Briançon, du Corail rouge, & des yeux d'Ecrevisses préparés, de chacun une once mêlés.

La dose est depuis neuf grains, jusqu'à un demi gros: dans une cuillerée d'eau, de bouillon, ou de tisane, ou en bol avec de la confection Alkermes.

Hij

Poudre tempérante.

Prenez trois onces de Nître purifié, deux onces de Tartre vitriolé, & une once de Sel sédatif de M. Homberg, mêlés.

La dose est depuis neuf grains jusqu'à un scrupule, & un demi gros.

Poudre contre l'Epilepsie.

Prenez une once & demie de Guy de Chêne, des racines de Pivoine mâle, & de Valérianne sauvage, de chacun demie once, des sleurs de Muguet, de Tilleul, de chacun quatre scrupules, un scrupule de Kermès Minéral, du Sel Ammoniac, & du Borax de Venise, de chacun six gros, du Cinabre naturel, & du Sel sédatif, de chacun quatre gros & deux scrupules, mêlez.

La dose est depuis douze grains, just

qu'à un gros.

Poudre contre les vers.

Prenez de la Coraline & de la Barbotine, de chacun demie once, deux scrupules de Mercure doux; mêlez, & faites la poudre. MEDICINALES. 93 La dose est depuis six grains jusqu'à un scrupule.

Roudre astringente pour les dévoyemens.

Prenez des racines de Tormentille, & de Bistorte, de chacun une once & demie, des semences de Talictron & d'Epine-Vinette, des fruits de Sumach, & des fleurs séches de Roses rouges, de chacun deux gros; du Bol d'Arménie, & du sang de Dragon, de chacun un gros & demi; du Corail rouge préparé, de la Terre sigillée, du Cachou, du Mastich, & du Succin jeaune, de chacun un gros ; deux scrupules d'Alun de Roche purifié, & six grains de Laudanum, mêlez.

La dose de cette poudre est depuis

neuf grains, jusqu'à un demi gros.

Poudre purgative.

Prenez du Senné & de la Rhubarbe pulvérisée, de chacun une once, deux gros de Jalap, un gros de Diagrede, de la Crême de Tartre, & du Diaphorétique minéral, de chacun six gros, & un demi FORMULES.

gros d'Anis. Mettez le tout en poudre fine, & mêlez ensemble.

On peut prendre de cette poudre, depuis quinze grains jusqu'à un demi gros & deux scrupules.

Poudre Hydragogue, pour les enssûres.

Prenez de la semence d'Hyeble, des racines de Jalap, & du Turbith, de chacun une once, un gros de Gomme Gutte, de la Canelle, & du Macis, de chacundemi gros; ajoûtez du Sel de Duobus, une once.

Cette poudre se donne depuis dixhuit grains jusqu'à deux serupules.

Poudre Sternutatoire.

Prenez un gros de Poudre d'Iris, des feuilles de Marjolaine séche, des sleurs de Muguet, de chacun demi gros, & un scrupule d'Ellebore blanc; le tout en poudre, & mêlé ensemble.

Ethiops Martial de M. Lémery.

Prenez ce que vous voudrez de limaille de fer, versez dessus de l'eaufroide, jusqu'à ce qu'elle surnage de six-

95

doigts; agitez tous les jours avec une espatule de ser, & à mesure que l'eau se dissipera, mettez en de nouvelle, jusqu'à ce que la limaille soit convertie en une poudre très-noire, prenant garde que par le désaut de l'eau la superficie ne se desséche.

C'est le meilleur Safran de Mars ; c'est un bon fondant, & tonique, qui se donne depuis six grains, jusqu'à un

demi gros..

Antimoine préparé, pour les maladies de langueur.

Prenez ce que vous voudrez d'Antimoine pulvérisé & porphyrisé, broyezle avec de l'eau dans un mortier, &
décantez l'eau trouble, porphyrisez de
nouveau la matiere qui sera restée, versez dessus de la nouvelle eau que vous
broyerez de nouveau; mettez l'eau trouble avec la précédente, répétez la même
chose, jusqu'à ce que toute la matiere
soit consommée; décantez toute l'eau,
desséchez l'Antimoine qui sera restée au
sond du vase. L'Antimoine préparé est
exempt de tout soupeon d'Arsenic, parce-

96 FORMULES

On le donne depuis un grain, jusqu'à vingt-quatre, augmentant chaque jour.

Ethiops Antimonial de M. Malouin.

Pour faire l'Ethiops Antimonial, il faut mettre un creuset au seu, & lorse qu'il est chaud, on le graisse en dedans avec une chandelle, & on le couvre aussi-tôt: ensuite on augmente le seu; & lorsque le creuset est rouge, on jette dedans de l'Antimoine préparé; on recouvre le creuset, & on en rapproche les charbons.

Lorsque l'Antimoine est fondu, on retire le creuset du seu, on y jette un petit morceau de suif, & on y verse aussi pesant de Mercure qu'on y a mis d'Antimoine; on recouvre aussi-tôt le creuset, & un instant après on verse ce mêlange en susion dans un mortier sec & chaussé.

La matiere étant refroidie, il faut la réduire en poudre. Ensuite on met cette poudre noire, qui est l'Ethiops Antimonial, dans une assiette ou dans un plat: on verse de l'Esprit de Vin dessus, jusqu'à

jusqu'à ce que l'Ethiops en soit couvert de la hauteur d'un doigt: on remue l'Ethiops dans l'Esprit de Vin, ensuite on y met le seu, & lorsque l'Esprit de Vin est brûlé, on fait sécher bien doucement l'Ethiops; ensuite on le remue encore, & on y remet de nouvel Esprit de Vin, qu'on brûle comme la premiere sois; ensin on réitere une troisieme sois cette manœuvre.

L'Ethiops antimonial est le reméde le plus essicace & le plus général dans les maladies qui viennent de la corruption des humeurs, sur-tout dans celles qui sont causées par une humeur mélancolique, sujettes à sormer des Skirres & des ulceres chancreux; dans ces cas on fait prendre l'Ethiops antimonial avec l'Aigremoine, la Bourroche, la Buglosse, &c.

L'Ethiops antimonial est aussi un fort bon reméde pour guérir les vieilles affections scorbutiques, & les rhumatismes invétérés, étant donné avec la racine de Bardanne, le Cresson de sontaine, le Chardon beni, &c. On fair prendre l'Ethiops antimonial avec une tisane de Salse-pareille, de Squine, de co-

I

quilles de Noix, &c. pour les écrouelles; & pour les maladies qui viennent d'un virus vénérien.

L'Ethiops antimonial réussit sur-tout dans les maladies de la peau, étant donné avec la racine de Patience sauvage, la Fumeterre, la Scabieuse, &c. en décoction.

La méthode d'user de ce reméde est d'en prendre au moins huit jours, au plus quarante jours: au moins une prise chaque jour, & au plus trois prises.

La dose de l'Ethiops antimonial est depuis un grain jusqu'à vingt grains pour chaque prise, c'est - à - dire, depuis un grain jusqu'à soixante grains, chaque

jour.

Il est à propos d'en commencer l'usage par n'en faire prendre qu'un grain
pour chaque prise. Il faut chaque jour
augmenter chaque prise d'un grain, jusqu'à ce qu'on soit arrivé à la moitié du
tems qu'on se propose de faire usage de
cet Ethiops: alors on commence à diminuer d'un grain chaque prise, & on
continue de diminuer dans le même ordre qu'on avoit augmenté, c'est-à-dire,
que chaque prise doit être d'un grain

MEDICINALES.

plus forte qu'elle n'étoit le jour précédent, en commençant l'usage de l'Ethiops antimonial, & qu'elle doit au contraire être plus foible d'un grain que le jour précédent, en le finissant; de sorte que l'on commence par en prendre un grain, & que l'on finisse de même par un grain. On peut prendre plu-sieurs jours la même dose avant que de diminuer. Voyez la Chimie Médicinale.

BOLS.

Bol fodant pour les tumeurs des glandes.

P RENEZ quatre grains de Panacée mercurielle, du Tartre martial, & du Diaphorétique minéral, de chacun dix grains, mêlés, & avec une suffisante quantité de Syrop des cinq Racines faites un Bol.

Bol fondant purgatif.

Prenez du Mercure doux, & du Jalap pulvérisé, de chacun dix grains, & fix grains de Scamonée; mêlés avec suffisante quantité de confection Hamech.

Bol febrifuge.

Prenez deux scrupules de Quinquina pulvérisé, six grains de Nître purisié, ou de Sel Ammoniac, mêlés avec une sufsissante quantité de Syrop d'Absynthe, & faites le Bol, qu'on peut partager comme les autres en plusieurs pilules. Ou on peut prendre plusieurs de ces Bols, par jour, & on les continue selon la sièvre & le malade.

Bol febrifuge purgatif.

Prenez un demi-gros de Quinquina, six grains de Jalap, dix grains de Tartre martial, de la Rhubarbe & du Senné pulvérisé, de chacun huit grains, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop de Chicorée composé.

Bol pour l'estomac.

Prenez de l'Opiat de Salomon, & de l'extrait de Genievre, de chacun un scrupule, huit grains d'Ethiops martial de Lémery, & quatre gouttes d'Elixir de propriété.

Bol fondant pour la Dyssenterie.

Prenez vingt grains de Diascordium de Fracastor, trois grains d'Ypécacuana, du Cachou brut, & du Corail rouge préparé, de chacun six grains, & saites votre Bol avec suffisante quantité de Syrop magistral astringent.

Bol ast ingent pour la Dyssenterie.

Prenez de l'écorce de Cimarhouba pulvérisée, du Corail préparé, & du Cachou brut, de chacun dix grains, & ungrain de pillules de Cynoglosse, mêlés avec une suffisante quantité de conserve de Kinarhodon.

Bol Béchique pour faire cracher, & fortifier la poitrine.

Prenez un scrupule de Blanc de Baleine dissous dans l'huite d'Amandes douces; dix grains de poudre d'Hali, & trois grains de Safran Oriental, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop de Lierre terrestre; ajoûtez-y, selon les circonstances, dix grains de Quinquina, ou deux gouttes de Beaume de Canada.

Bol, pour contre le crachement de fang.

Prenez dix grains de la poudre absorbante décrite plus haut, du Cachou, & du Succin blanc préparé, de chacun huit grains, & six grains de sang de Dragon, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop de Karabé, & saites le Bol.

Bol pour les Hémorragies.

Prenez Corail rouge préparé, pierre Hématitte & Alun de roche, de chacun dix grains, Terre figillée, & du Cachou, de chacun six grains, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop de grande Consoude; on peut ajoûter, selon l'occasion, les gouttes anodines.

Bol pour les pâles couleurs.

Prenez de l'Ethiops de Lémery, & du Safran Oriental, de chacun six grains, de la Rhubarbe pulvérisée, & d'Arcanum duplicatum, de chacun un scrupule, mêlés, & avec une suffisante quantité de Syrop d'Absynthe faites un Bol.

Bol pour procurer les Mois.

Prenez huit grains d'Ethiops martiale de Lémeri, du Borax de Venise, de la Mirrhe, de l'Aloës Succotrin, & du Sel d'Absynthe, de chacun six grains, & quatre grains de Safran Oriental, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop d'Armoise.

Bol Histerique, ou contre les vapeurs.

Prenez du Safran Oriental, & du Castor pulvérisé, de chacun cinq grains, trois grains d'Assa sœtida, poudre de Gulette, & Sel sédatif, de chacun dix grains, & deux gouttes de teinture de Succin, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop d'Absynthe.

Bol contre les vers.

Prenez de la Rhubarbe choisie, & de la Coraline, de chacun dix grains, huit grains de Semen contra, six grains de Mercure doux, & cinq grains de Myrrhe, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop d'Absynthe.

Liiij,

Bol contre l'Epilepsie.

Prenez un demi gros de poudre anti-Epileptique, décrite plus haut, mêlés avec une fuffisante quantité de Syrop de Stochas.

Bol contre l'Hydropisse.

Prenez un gros de poudre Hydragogue, dont la recette est ci-dessus, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop de noir-prun.

Bol Mésentérique.

Prenez un demi scrupule de Cleoportes préparées, huir grains de Gomme Ammoniac, de Tartre vitriolé, & d'Ethiops antimonial de M. Malouin, de chacun six grains, mêlés avec une suffifante quantité de Syrop de Pommes composé.

Bol pour les maladies de la peau.

Prenez dix grains des fleurs de Souphre, de Panacée mercurielle, & d'extrait de Fumeterre, de chacun six grains, MEDICINALES. 105 mélés avec suffisante quantité de Syrop de Fumeterre.

Bol contre les Feurs-Blanches.

Prenez de la Squire, & de la Salsepareille, subtilement pulvérisée, Terre sigillée, pierre Hœmatite préparée, de chacun dix grains, un grain de Camphre, & trois gouttes de Beaume blanc de Canada. Faites votre Bol avec une suffisante quantité de Syrop de grande Consoude.

OPIATS.

Opiat Chalibé purgatif, pour fondre les obstructions dans les cacochymies.

PRENEZ une demie once d'Ethiops martial de Lémery, du Senné mondé, de la Rhubarbe, & du Jalap pulvérisé, de chacun deux gros, Cléoportes préparés, Ethyops antimonial de Malouin; & Scamonée, de chacun un gros, une demie once de Sel de la Rochelle, & six gros d'Electuaire Diaphenic, mêlés

avec une suffisante quantité de Syrop de Roses pâles, ou des cinq Racinés. Faites Opiat, dont la dose est depuis dix-huit grains jusqu'à un gros; & on peut prendre quelquesois deux doses par jour.

Opiat contre l'Asthme.

Prenez quatre onces des sleurs de Soufre, des Cléoportes préparés, de la racine d'Iris, & de Succin préparé, de chacun demie once, de la Mirrhe, du Benjoiu, de chacun un gros, du Safran Oriental, du Kermès minéral, de chacun deux scrupules, mêlés avec une suffisante quantité d'Oxymel Scillitic.

La dose est dpuis neuf grains jusqu'à

un demi gros.

Opiat d'Antimoine contre l'Asshme, avec la Cochymie.

Prenez trois onces d'Antimoine crudpréparé, ou d'Ethiops antimonial, trois onces de Gomme Ammoniac, une once & demie de Conserve d'Aunée, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop MEDICINALES. 107 de Lierre terrestre, ou de Tussilage, ou d'Erésimum.

On le donne depuis huit grains jusqu'à un scrupule, & même un demi gros, & on en prend deux ou trois prises par jour.

PILULES.

Pulules Stomacales purgatives.

PRENEZ quatre onces d'Aloës Succotrin, du Turbith, & des Mirabolans Citrins, de chacun une once, de la Rhubarbe choisie, & du Jalap, de chacun demie once, trois gros de Sel végétal, de la Canelle, du bois d'Aloës, de chacun un gros, & quarante gouttes d'Elixir de propriété, mêlés avec une suffisante quantité de Syrop d'Absynthe; faites la masse des Pilules selon l'art.

La dose doit être très-petite, lorsqu'il s'agit de fortisser l'estomac, depuis quatre jusqu'à huit, & on en prend trois ou quatre prises chaque jour, & on con-

tinue.

Lorsqu'on veut purger en fortisiant; on en prend depuis dix-huit grains jusqu'à un gros; & on n'en prend qu'une ou deux prises, & on ne continue pas le jour suivant.

Pilules d'Acier.

Prenez une once d'Ethiops de Lémeri, du Safran Oriental, & de la Canelle, de chacun deux scrupules, un gros d'extrait de petite Centaurée, & suffisante quantité de Syrop d'Absynthe, pour en faire une masse selon l'art.

La dose est depuis dix-huit grains jusqu'à deux scrupules, & même un gros-On peut quelquesois en faire prendre

deux prises par jour.

Pilules contre l'Hydropisie.

Prenez de l'Extrait de Concombre fauvage, ou Elaterium, de la Gomme-Gutte, & du tartre martial soluble, de chacun demie once, du Jalap pulvérisé, de la Gomme Ammoniac, & de la Myrrhe, de chacun trois gros, de l'Extrait Panchimagogue, des Trochisques Alhandal, & de la Canelle pulvérisée, de chacun deux gros; saites selon l'art, la masse des Pilules avec

MEDICINALES. 109 une suffisante quantité de Syrop de noirprun.

La dose est depuis douze grains jusqu'à deux scrupules & un demi gros.

Pilules Hystériques.

Prenez de la Thérébentine, du Galbanum, & de la Myrrhe, de chacun deux gros, de l'Assa fœtida, de Castor; du Sel de Succin, des Pilules de Styrax, de chacun demi gros; faites, selon l'art, la masse des Pilules, avec une suffisante quantité d'Extrait de Soucy, & de Syrop d'Armoise.

La dose est depuis six grains jusqu'à un demi gros, & on en peut donner

deux ou trois prises par jour.

Pilules Diurétiques.

Prenez deux onces de poudres d'écorce de Fêves de Marais, six gros de Nître purisié, deux gros de Sel volatil de Succin; saites la masse des Pilules, avec une sussissante quantité de Théréz benthine.

La dose est depuis neuf grains jusqu'à

FORMULES TIO un demi gros, & on en peut faire prendre trois ou quatre prises par jour, & continuer.

Pilules contre la mélancolie.

Prenez de l'Extrait de Gentiane, & de la Conserve de Muguet, de chacun demie once, une once des racines de grande Valériane pulvérisée, six gros d'Extrait d'Ellebore noir, du Borax de Venise, & du Sel Ammoniac, de chacun deux gros & un scrupule, mêlés avec suffisante quantité de Syrop de Stœcas, & faites la masse des Pilules.

On en prend depuis douze grains jusqu'à un demi gros, & on en peut prendre plusieurs prises par jour.

TABLETTES.

Tablettes pectorales.

P RENEZ une once de racines de Guimauve féches & pulvérifées, quatre onces de Sucre blanc, mêlés avec une suffisante quantité de Mucillage de Gomme

MEDICINALES: 111 adragant; & faites vos Tablettes selon l'art.

Tablettes dans l'Asthme, lorsque les crachats sont visqueux.

Prenez une once des fleurs de Souphre, ou de Souphre lavé, deux gros de Benjoin, trois gros de la poudre de racines d'Arum, quatre onces & demie de Sucre blanc. Faites vos Tablettes selon l'art, avec une suffisante quantité de Mucillage de Gomme adragant.

Tablettes contre les pâles couleurs:

Prenez une once d'Ethiops de Lémery, deux onces de Senné pulvérisé, un demi gros de Safran Oriental, deux gros de Canelle pulvérisée, & six onces de Sucre blanc, mêlés avec suffisante quantité de Mucillage de Gomme adragant; & faites les Tablettes selon l'art,

Tablettes apéritives.

Prenez quatre onces d'Ethiops de Lémery, de la Myrrhe, & de la Gomme Ammoniac, de chacun un gros, une once & demie de Sucre blanc, mêlés FORMULES avec une suffisante quantité de Mucillage de Gomme adragant.

TROCHISQUES.

Trochisques de Cachou.

PRENEZ deux onces de Cachou, faites fondre dans une suffisante quantité d'une forte décoction de Réglisse, coulez, & faites évaporcr à un seu doux jusqu'à consistance de Miel, prenant bien garde que la matiere ne brûle; ensuite ajoûtez une suffisante quantité de Sucre pour en faire une masse solide, & vous en sormerez des Trochisques, d'environ trois ou quatre grains chacune.

Trochisques pectoraux.

Prenez du suc de Réglisse, & de la poudre d'Hali, de chacun une once, & un scrupule d'Opium, mêlés avec suffisante quantité de Mucillage de Gomme adragant, & ajoûtez - y quelques gouttes d'huile d'Anis.

Trochisques

意 七 卷

Trochisques pour la toux & âpreté du gosier.

Prenez une once de poudre d'Iris; deux onces d'Amidon, trois onces de Sucre blanc, & une suffisante quantité de Mucillage des semences de Psylium; faites vos Trochisques selon l'art.

Trochisques pour le crachement de sang, & pour les hémorragies.

Prenez six gros de Succin préparé à Corail rouge préparé, sang de Dragon à Gomme adragant, de chacun deux gros des sucs d'Hypocistis & d'Acacia de chacun trois gros, un gros de Myrrhe un scrupule d'Opium avec une suffisante quantité de Mucillage des semences de Psylium. Faites les Trochisques selont l'art.

On en prend depuis neus grains jusqu'à un demi gros, & plusieurs prisess par jour, selon la grandeur de la maladie.



COLLYRES.

Collyre tempérant.

PRENEZ de l'eau distillée de fraisse de Grenouille, & de Morelle, de chacune trois onces, un gros des Trochisques de blanc de Rhasis, & dix grainse de Sucre de Saturne, mêlés.

Pour en bassiner les yeux dans les

grandes chaleurs avec humidité.

Collyre dans les petites Véroles.

Prenez des eaux distillées de roses & de Plantain, de chacun trois onces, quinze grains de Sasran mêlés.

On met de ces Collyres aux yeux

avec la barbe d'une plume.

Collyre résolutif.

Prenez six onces de décoction ou eau distillée Ophtalmique, de la page 52, un scrupule d'Iris pulvérisé, du Camphre & du Sasran Oriental, de chacun huit grains, un gros d'Esprit de Vin, & un scrupule de Sucre candi, mêlés.

MEDICINALES. 115

Collyre astringent ou desséchant.

Prenez des caux distillées de Roses rouges & de Plantain, de chacun six onces, un gros de Tuthie préparée, dix grains de Vitriol blanc, & six grains d'Alum, mêlés.

Collyre Vulnéraire.

Prenez fix onces de décoction ou d'eau distillée Ophtalmique, de l'Aristoloche, & de l'Iris pulvérisée, de chacun un scrupule, quinze gouttes d'Elixir de propriété, & un gros d'eau Vulnéraire, mêlés.

Collyre dans les inflammations. -

Prenez un gros de Vitriol blanc; demi scrupule de Camphre, un scrupule d'Iris de Florence; ensuite mettez macérer pendant quatre heures avec un blanc d'œus durci, dont le jeaune aura été ôté auparavant, dans de l'eau de Plantain, & de Roses, de chacun six onces; broyez le tout jusqu'à une entière solution, & coulez.

K ij

LAVEMENS

Lavement simple.

PRENEZ de l'eau commune, de la décoction de Son, ou celle de semences de Lin, une livre, & saites Lavement.

Lavement émollient.

Prenez une suffisante quantité de décoction émolliente, ajoûtez y deux onces d'huile d'Olives, & faites Lavement.

La décoction émolliente se fait avec les seuilles de Mauve, de Guimauve, de Bette, de Violier, de Mercurielle, & de Seneçon.

Lavement émollient & purgatif.

Prenez une suffisante quantité de décoction émolliente, délayez-y, suivant ce qui sera prescrit, du Miel Mercuriel, de Nymphea, ou de Violettes, environ quatre onces, une once de Lénitif, ou environ deux onces de pulpe de Casse, ou des bâtons de Casse concassée MEDICINALES. 117

avec leurs noyaux, environ huit onces,
& faites Lavement.

Lavement purgatif.

Prenez trois gros de Senné, faites euire avec suffisante quantité de décoction émolliente; délayez une once de Diaphenic, ou quatre onces de Miels Mercuriel, ou de Violettes.

Lauement purgatif majeur.

Prenez demie once de Senné, de la pulpe de Coloquinte ensermée dans un nouet, depuis un scrupule jusqu'à demi gros, faites cuire dans une suffisante quantité d'eau de riviere; ajoûtez à la colature environ quatre onces de Vin émétique trouble, & trois onces d'huile de Noix, s'il y a Colique de Peintres.

Lavement de Tabac.

Prenez environ une once de feuilles de Tabac séches, saites cuire dans trois demi-stiers d'eau de riviere, réduits à une chopine; coulez en pressant sortement.

Lavement Anodin.

Prenez une suffisante quantité de décoction anodine, & deux jeaunes d'œuss, mêlez le tout ensemble avec deux onces d'huile d'amandes douces; ajoûtez, selon ce qu'il sera prescrit, un gros de Philonium Romanum, deux grains de Laudanum en Opiat, ou deux gros de Diascordium ou de Thériaque, ou une once de Populéon.

Lavement Anodin avec le Lait.

Prenez une livre de Lait de Vache écrêmé, deux jeaunes d'œufs, & une once de Syrop de Pavot blanc.

Lavement astringent.

Prenez une chopine de décoction aftringente, délayez-y environ demie once de Diascordium.

La décoction astringente se fait avec les racines de Tormentille, les seuilles de Plantain, de Renouée, les sleurs de Balaustes, de Roses rouges, d'onglets de roses, & du Sumach.

Lavement Carminatif.

Prenez ce que vous voudrez de décoction carminative, ajoûtez de l'huile d'Aneth, ou de Camomile, de Lysblanc, ou des Bayes de Laurier, depuis une once jusqu'à deux, un gros de Philonium Romanum.

La décoction carminative se fait avec les sleurs de Camomile, de Mélilot, semences de Cumin & de Fenoüil.

L'avement contre la Colique Néphrétique

Prenez une chopine de décoction anti-Néphrétique, ou Diurétique, de la page 50, une once de Thérébentine dissoute avec un jeaune d'œuf, & deux onces d'huile de Noix, mêlez, & faites La vement.

La décoction anti-Néphrétique se fait avec des racines de Guimauve, de Lys blanc, des seuilles de Guimauve, de Mauve, de Pariétaire, & des semences de Lin.

Lavement pour prévenir la gangrene de l'intestin dans l'hernie.

Prenez une chopine de Vin rouge; & chauffez; délayez-y une once de Su-

FORMULES cre rouge, trois onces d'huile de Noix; & deux gros de Thériaque, & faites le Lavement.

Lavement Histérique.

Prenez une chopine de décoction anti-Histérique, ajoûtez-y un scrupule des Trochisques de Camphre, un demi gros-d'Assa fœtida, ou deux scrupules de Castor; délayez-y quatre onces de Miel Mercuriel, ou environ une once de Bénédicte laxative, ou d'Hierre-pierre de Galien, selon le besoin.

La décoction anti-Histérique se fair des racines d'Aristoloche ronde, des feuilles de Rhue, de Matricaire, d'Armoise, d'Absynthe, de Marrube & de

Sabine.

Lavement contre les vers:

Prenez ce que vous voudrez de décoction contre les vers, de la page 49, deux onces d'huile d'Amandes ameres, ou une once de celle de Millepertuis; ajoûtez, selon les cas des especes d'Hierepiere, depuis demi-scrupule jusqu'à un serupule.

La décoction anthelmentique se faite

MEDICINALES. 121 avec les racines de Fougere mâle, les feuilles & fleurs d'Absynthe, de Tanaisse & de Marrube.

Lavement Anthelmentique de Lait.

Prenez ce qu'il faut de Lait de Vache, ajoûtez-y deux jaunes d'œuss, deux onces de Sucre, & deux gros de Thériaque.

Lavement Fébrifuge.

Prenez une ou deux têtes de Pavot blanc, du Quinquina concassé, depuis une demie once jusqu'à une once; faites bouillir dans trois demi-stiers d'eau, pour réduire à une chopine; ensuite passez la liqueur en pressant fortement.

INJECTIONS.

Injection vulnéraire simple.

P Renez une livre de la décoction des Vulnéraires-Suisses communes, & deux onces de Miel Rosat; mêlez, & faites Injection.

IJ

Injection vulnéraire composée.

Prenez des racines d'Iris de Florence, d'Aristoloche, de Gentiane, de chacun une once & demie; saites cuire dans huit livres d'eau commune, réduites à six livres; ajoûtez des sommités d'Hypericum, d'Absynthe, de petite Centaurée, des seuilles d'Aigremoine, de Scordium, & de Lierre terrestre, de chacun une poignée; saites cuire de nouveau jusqu'à la réduction de cinq livres; ajoûtez à chaque livre de colature, selon le besoin, soit du Vin blanc, de l'Esprit de Vin, ou de l'eau Vulnéraire, de la teinture de Myrrhe & d'Aloës, autant que le Médecin en aura prescrit, & saites votre Injection selon l'art.

Injection astringente.

Prenez une livre de décoction, ou d'eau distillée astringente, ou de Plantain, deux onces de Miel Rosat, & un demi gros de Pierre médicamenteuse, mêlez, & saites votre Injection.

Lotion pour les playes ulcérées:
Prenez une once d'Aristoloche ronde

MEDICINALES. 12

concassée, faites cuire dans une livre & demie d'eau commune, réduite à une livre; ajoûtez à la colature deux gros de teinture de Myrrhe, de l'Oliban & de l'Aloës pulvérisés, de chacun un gros, mêlés.

FOMENTATIONS

Fomentation émolliente.

PRENEZ des feuilles de Guimauve; de Bouillon blanc, de Violettes, de Mercurielle, de Pariétaire, & d'Arroche, de chacun quatre poignées; des racines de Guimauve, & de Lys blanc, de chacun demie poignée; faites cuire dans trente-quatre livres d'eau de riviere jusqu'à la consomption de la troisieme partie.

Fomentation résolutive.

Prenez huit livres de la Fomentation émolliente, faites-y cuire jusqu'à la consomption de la troisseme partie des semences de Fenugrec, de Cumin, Bayes de Laurier, de chacun une once, des

Lij

FORMULES

fleurs de Sureau, de Mélilot, & de Camomille, de chacun trois pincées; coulez, & ajoûtez à chaque livre, six onces d'eaude-vie, ou trois onces d'Esprit-de-Vin, selon qu'il sera prescrit par le Médecin.

Fomentation astringente.

Prenez du Sumach, & des Roses rouges, de chacun une poignée; des écorces de Grenade, des Balaustes, des racines de Bistorte, & de Tormentille, de chacun une once & demie; saites cuire jusqu'à la consomption de la troisseme partie dans de l'eau serrée de Maréchal, & du Vin rouge, de chacun trois livres; ou saites cuire dans du Vinaigre, & coulez.

Fomentation pour le cancer des mamelles.

Prenez des décoctions, ou des eaux distillées de frais de Grenouille, Morelle, & de Guimauve, de chacun parties égales.

Fomentation dans les Erysipeles:

Prenez cinq poignées des feuilles & des fleurs de Sureau, faites cuire jusqu'à

MEDICINALES. 125

la consomption de la troisieme partie, dans cinq livres d'eau commune, coulez, & ajoûtez, selon qu'il sera prescrit par le Médecin, autant qu'il lui semblera d'eau de vie, & Esprit-de-Vincamphré.

Fomentation Aromatique.

Prenez des sommités de Lavande, d'Origan, de Sauge, de Menthe, de Romarin, d'Hysoppe', de Thim, d'Absynthe, & de Marjolaine, de chacun demie poignée; saites cuire jusqu'à la consomption de la quatrieme partie dans de l'eau de riviere, & du Vin rouge, de chacun deux livres; coulez, & conservez-la pour l'usage.

On employe les Fomentations extérieurement & toujours chaudes; on trempe des linges, des éponges, ou des morceaux de Flanelle, dans la Fomentation, & on applique sur la partie ma-

lade.

Fomentation pour les humeurs séreuses.

Prenez demie livre des racines de Bryone, des Bayes de Genievre, & de Laurier, & du Souphre vis en poudre, de chacun trois onces; saites cuire jusqu'à la consomption de la cinquieme partie dans de la lessive de cendres de Serment, & de l'eau de Chaux, de chacun quatre livres; coulez la liqueur,

pour tervis de Fomentation.

Fomentation pour les nemerrhoides.

Prenez des graines d'Oignon & de Lys, de chacune un quarteron, de la Jusquiame, de la Linaire, de la Morelle, de la Milleseuille, & de la Joubarde, de chacune deux poignées. Faites bouillir dans deux pintes d'eau, pour réduire à moitié; & après avoir passé la décoction, dissolvez - y deux onces d'Opium.

On peut se servir de cette Fomentation pour calmer la douleur de quelque partie que ce soit, sur-tout si le mal est

avec chaleur.

Fomentation pour la ratte douloureuse avec gonflement.

Prenez une once de feuilles de Tabac séches, coupez-les, & versez dessus deux pintes d'eau chaude prête bouillir; couvrez aussi-tôt le vaisseau, & laissez en infusion, deux ou trois heures; ensuite passez la liqueur, & y dis-

Il faut employer cette Fomentations aussi chaude qu'on la peut souffrir sur la

folyez une once de Gomme Ammoniaci

région de la rate.

Fomentation pour dissiper les vents, & la colique, & pour donner la liberté du ventre.

Prenez des sseurs de Camomille deux onces, des Bayes de Genievre, & de celles de Laurier, de chaque une once, & du Sel Ammoniac uné demie once; faites bouillir le tout dans trois pintes d'eau, pour réduire à deux; un quart d'heure avant que de retirer du seu, ajoûtez-y des graines de Fenoüil doux, de Cumin, & d'Anis, de chaque une demie once; ensuite passez la décoction en pressant fortement, & lorsqu'elle sera presque resroidie, ajoûtez-y une chopine d'Esprit de Vin.

Fomentation pour les tensions douloureuses.

Prenez des racines de Guimauve & L iiij

de Lys blanc, de chaque une once & demie, des seuilles de Mauve, de Pariétaire, & de Jusquiame, des sleurs de Camomille, de Mélilot, & de Sureau, de chaque une poignée, des graines de Lin, & de Fenugrec, de chacun six gros; saites bouillir dans trois pintes d'eau pour réduire à deux.

Fomentation contre le Scorbut.

Prenez une livre de la Fomentation pour les tumeurs séreuses, dans laquelle vous serez cuire doucement des sommités d'Hypericum, de l'un & de l'autre Cochléaria, du Romarin, & de la Jusquiame, de chacun une poignée; coulez & ajoûtez à chaque livre, selon qu'il fera prescrit, de l'Esprit de Vin camphré, de l'Esprit ardent, ou de l'un ou de l'autre Cochléaria, plus ou moins, selon qu'il est besoin de ranimer.

Fomentation astringente pour resserver les sibres relâchées, dans les descentes du rectum, & celles de la matrice, & qu'on peut employer après l'opération de la Taille.

Prenez de l'écorce de Chêne deux

onces, des Balaustes, & des Roses rouges séches, de chaque une poignée; faites bouillir le tout dans deux pintes d'eau, pour réduire à une; passez la liqueur, & y ajoûtez une chopine de gros Vin rouge, & depuis deux gros, jusqu'à une demie once d'Alun.

Fomentation pour arrêter le sang:

Prenez une chopine de fort Vinaigre 3 dissolvez-y sur le seu un gros de Salpêtre, & un gros de Camphre.

Fomentation apéritive pour faire pisser.

Prenez de la racine d'Ache quatre onces, de celle de Fenouil; & de la graine de Lin, de chacune deux onces, des feuilles de Pariétaire, de Manne & de Pêcher, & des fleurs de Camomille, de chaque deux poignées, faites bouillir le tout dans trois pintes d'eau pour réduire à deux; enfuite passez la liqueur en pressant fortement, & y faites fondre une demie once de Sel Ammoniac, & deux onces de Savon ordinaire.

On applique cette Fomentation bien

chaude sur le bas-ventre avec une slanelle, & dès qu'elle commence à refroidir, on la change en y mettant un autre morceau de flanelle, trempé dans la décoction chaude.

Fomentation stomachale, pour raffermir les fibres des estomacs foibles, gonstés par les vents, & pour arrêter les vomissemens, & modérer les dévoyemens.

Prenez une chopine de Vin rouge; de l'Eau-de-Vie, & du Vinaigre, de chaque un demi-stier; mettez-y des seuilles seches de Menthe, & d'Absynthe, de chaque une demie poignée, de la racine de Bistorte, & de l'écorce de Grenade, de chacune deux gros, des clous de Gérosles, du Macis, de la Muscade, & de la Canelle, de chaque un gros, de la Thériaque une demie once; saites macerer le tout dans un lieu chaud, en un vaisseau sermé, pendant deux ou trois heures; ensuite passez la liqueur en pressant sortement.

CATAPLASMES calmans, amollissans, & résolutifs.

Cataplasme de mie de pain.

PRENEZ trois onces de mie de pain; émietez-le dans une livre de Lait de Vache récemment tiré; faites bouillir comme de la bouillie en remuant; ajoûtez-y deux jaunes d'œufs, & après avoir re-Safran pulvérne. Ca applique ce Cataplasme à nud sur la partie, ou ensermé entre deux linges clairs.

La bouse de Vache, toute chaude, ou fricassée dans du Sain-doux, est un bon Cataplasme, même pour certains cas de gangréne, aussi-bien que les Epi-

nards ainsi employés.

Cataplasme émollient.

Prenez des racines de Lys blanc & de Guimauve, de chacun deux onces, des feuilles de Mauve, de Guimauve, de Branche-Ursine, & de Seneçon, de

chacun une poignée, des fleurs de Bouidlon blanc, de Camomile, & de Mélilot, de chacun trois pincées; faites cuire dans une suffisante quantité d'eau commune, jusqu'à ce que le tout soit réduit à une espece de pâte, que vous pilerez, & pasferez par le tamis, pour en faire le Cataplasme émollient.

Cataplasme pour faire aboutir.

Délayez de la grosse Farine dans de la petite Bierre; au désaut de grosse Farine, mêlez de la Farine ordinaire avec un peu de Son; ou prenez de la Farine de Seigle, saites cuire légerement, en remuant comme de la bouillie; ensuite ajoûtez-y du Suif, & retirez aussi-tôt du seu.

Cataplasme pour fondre les Loupes.

Mettez du Sel marin dans de l'urine, autant qu'elle en pourra dissoudre, & faites bouillir doucement jusqu'en confistance de Miel. Voyez l'Histoire de l'Académie Royale des Sciences, Tome 1P, page 279.

Cataplasme pour la Pleurésie:

Sur un linge bien chaud & plié, étendez une poignée de filasse ou d'étoupe de Chanvre; ensuite cassez sept ou huit œufs, dont vous laisserez tomber le blanc seulement sur la filasse, poudrez sur les blancs d'œufs du Poivre & du Gingembre en poudre; appliquez le tout dans cet état sur le point de côté, & l'y attachez avec une bande, ou une serviette, & l'y laissez huit heures.

Cataplasme maturatif, pour exciter, à la supuration.

Prenez des racines de Lys blanc; des Oignons cuits sous les cendres, de chacun trois onces, quatre poignées des feuilles d'Oseile, faites cuire doucement; ensuite pilez dans un mortier, mêlez avec de l'Axonge de Porc, & du Miel commun, de chacun trois onces; ajoûtez-y du vieux Levain, & de l'Onguent supuratif, ou du Basilicum, de chacun deux onces.

Cataplasme résolutif.

Prenez des feuilles de Guimauve, de

Curage, de Pariétaire, de Scordium; & d'Absynthe, de chacun une poignée; des fleurs de Camomille, de Mélilot, & de Sureau, de chacun trois pincées; des semences de Carvi, d'Aneth, & de Fénugrec, de chacun une once, du Cumin un demie once; faites bouillir jusqu'en consistance de pâte dans une suffifante quantité d'Oxymel; ajoûtez à la pulpe que vous aurez passé à travers le tamis', des Farines d'Orobe & de Fêves. de chacun deux onces. Faites cuire avec la décoction du même Cataplasme jusqu'à une bonne consistance, & après avoir retiré du feu, ajoûtez un gros de Camphre dissous dans l'Esprit-de-Vin. Faites Cataplasme selon l'art.

Cataplasme pour résoudre les tumeurs des testicules & des cordons des vaisseaux Sparmatiques.

Faites cuire des quatre Farines, des fleurs de Mélitot, & du Miel, dans une forte décocction de Guimauve.

Cataplasme contre la Paralysie:

Prenez huit onces de Navets cuits &

MEDICINALES. 1357 réduits en pulpe; ajoûtez-y quatre poignées de Rhue verte, coupée menu; deux onces de graine de Moutarde broyée, deux gros d'huile de Succin; & deux onces d'Onguent Martiatum.

On couvre toute la partie paralytique avec ce Cataplasme, & on le renouvelle, lorsqu'il est sec. Si on vouloit rendre ce Cataplasme plus animant, il faudroit y

ajoûter de l'Euphorbe en poudre.

Cataplasme des quatre Farines, pour résoudre & fortifier.

Prenez une livre des quatre Farines résolutives, faites cuire dans une suffisante quantité de lie de Vin jusqu'en consiste de Cataplasme.

Cataplasme pour les Parotides & pour certaines tumeurs malignes.

Prenez des feuilles de Scordium, de Rhue, d'Origan, & de Curage, de chacun deux poignées, des fleurs de Camomile, de Mélilot, & de Sureau, de chacun trois pincées; faites cuire dans une suffisante quantité de Vin rouge, pilez le marc avec des Oignons blancs

136 FORMULES

& des Oignons de Seille, cuits sous les cendres chaudes, de chacun quatre onces; ajoûtez à la pulpe que vous aurez passée par le tamis, du vieux Levain, & du Miel de Romarin, de chacun quatre onces, une once & demie de Thériaque, & deux gros de Galbanum dissous dans du Vin; saites le Cataplasme selon l'art.

Le Levain de Seigle est un excellent maturatif pour les tumeurs malignes; il faur y ajoûter, selon les circonstances, de l'Huile, ou du Lait.

Cataplasme pour le Panaris, ou mat d'avanture, qui tourne autour des doigts.

Prenez des seuilles de Pariétaire, hachez-les menu, ensuite mêlez avec du Sain-doux; enveloppez le tout de plusieurs seuilles entieres de Pariétaire; liez avec un fil, pour saire une espece de pelotte, que vous mettrez dans la cendre chaude.

Lorsque cela est cuit, on en étend sur du papier brouillard, ou sur du linge, pour appliquer sur le doigt. On renou-

MEDICINALES. 137

Cataplasme usité pendant la peste de Marseille.

Prenez un gros Oignon, creusez-le, & l'emplissez de Thériaque, de Savon & d'Huile; ensuite faites-le cuire sous la cent dre, & le broyez pour l'appliquer sur le charbon pestilentiel. On mettoit encore par-dessus, un autre Cataplasme sait avec le pain, l'eau & les jaunes d'œuss.

Cataplasme pour les Descentes.

Prenez de la racine de Sceau de Salomon, nettoyez la fans la laver, coupezla, & la pilez bien. Après avoir fait rentrer la descente, mettez ce Cataplasme sur la partie, & on la bande sermement.

On reste au lit le plus long-tems qu'on le peut, & on boit pendant ce tems, soir & matin, un petit verre de Vinpréparé avec de la racine de Sceau de Salomon, qu'on pile; ensuite on verse dessus du Vin blanc; on laisse tremper pendant trente heures; ensuite on passe ce Vin, & on l'enserme dans des bouteilles. On met dans chaque petit ver

M

de ce Vin, depuis deux gouttes jusqu'à douze d'Esprit de Sel dulcissé.

Cataplasme astringent, pour raffermir;

Prenez des Herbes de Renouée, de Bourse-à-Pasteur, & des sleurs de Rofes, de chacun une poignée; saites cuire dans du Vinaigre, & mêlez-y trois onces d'Huile de Roses, ou de Myrthe.

Cataplasme de Bec de Grue contre l'Esquinancie.

Prenez deux poignées de Bec de Grue; ou Herbe-à-Robert; faites cuire légerement dans une suffisante quantité de Vinaigre.

Cataplasme de Nid d'Hirondelles contre l'Esquinancie.

Prenez un Nid d'Hirondelles, pilezle dans un mortier, ajoûtant une suffifante quantité de Vinaigre, pour le réduire en forme de Cataplasme, qu'on sait chauffer légèrement pour l'appliquer, s'il sait stoid.

Le même composé.

Prenez quatre onces de Nid d'Hirondelles, de la fiente de Chien, & de l'oreille de Judas, de chacun une once, pilez dans un mortier avec une suffisante quantité d'Esprit de Vin, pour réduire le tout en forme de Cataplasme; ajoûtez-y une demie once de Beaume tranquille.

Cataplasme pour les crevasses des mammelles.

Prenez demie livre de Farine de Seigle, & six jaunes d'œuss, mêlés dans une suffisante quantité de Miel commun-

Cataplasme adoucissant pour les tumeurs lymphatiques & laiteuses.

Faites sondre doucement du Beurrefrais; délayez-y de la Farine, & y ajoûtez de l'eau-de-vie, en remuant, pour mettre en consissance de Cataplasme.



LINIMENS.

Liniment Anodin.

P RENEZ une once d'Onguent Populéon, de l'Huile d'Olive, & du Beaume tranquille, de chacun demie once, & quinze gouttes de teinture anodine, mêlez pour un Linimennt.

Liniment contre les Hémorroïdes.

Prenez quatre onces des racines de petite Scrophulaire mondée & pilée dans un mortier; ajoûtez - y une suffisante quantité de Sain-doux; mêlez, & saites Liniment.

Liniment pour la douleur, & pour l'inflammation des yeux.

Prenez un quarteron de bon Beurre bien frais, une once de Cire blanche, une demie once de Tuthie porphyrisée, & deux scrupules de Camphre; faites fondre d'abord la Cire, ensuite ajoûtez-y le Beurre, & lorsqu'il est fondu, retirez du seu, & y mêlez le reste.

Liniment pour la poitrine.

Prenez de l'Onguent d'Althæa, & de l'huile de Palmier, de chaque trois gros, de l'huile de Muscade un gros, de l'huile essentielle d'Anis trois gouttes, de l'eaude-vie de Lavande, & de l'huile de Camomile, de chacune deux gros; mêlez le tout ensemble.

On étend de ce Liniment sur un papier brouillard, qu'on applique ensuite sur la poitrine, après l'avoir frotté avec un linge chaud, & on met sur la poitrine par-dessus ce liniment, un morceau

de flanelle, ou un linge chaud.

Un Liniment sait de suis seulement, est très-bon sur la poitrine dans certains

cas de rhumes.

Liniment pour empêcher les marques de la petite vérole.

Mettez dans une grande cuiller, ou dans un autre vase, trois gros de Blanc de Baleine, à une chaleur douce, comme est celle du Bain-Marie; dissolvez-le dans deux onces d'huile d'amandes douces; nouvelles; ajoûtez-y six gouttes d'huile de bois de Roses. FORMULES

L'onzième jour de la maladie; out après le sept de l'éruption on commence à se servir de ce Liniment, dont on oint avec une plume trois ou quatre sois le jour, les grains de petite vérole.

Liniment pour la Goutte.

Prenez du Savon noir, & de l'huile de Pétrole, ou de Gabian, de chaque deux gros, & une demie once de Miel; ajoûtez-y un blanc d'œuf, & battez le tout ensemble. Lorsqu'on veut calmer les nerfs, il faut y ajoûter depuis douze grains jusqu'à un gros de Camphre, & lorsque les douleurs sont excessives, on y met depuis douze grains jusqu'à un gros d'Opium.

On peut prévenir les cas de Goutte; & même la guérir dans la suite, par les purgations réitérées souvent, la tisane su-dorissique, & le lait, ou les farineux pour toute nourriture. C'est un préjugé que de croire qu'il n'y a point de reméde à la Goutte; il n'y a point de maladie que la Médecine ne puisse guérir, il n'y a qu'à la mort qu'il n'y a point de reméde; & lorsqu'il semble qu'il y a des maladies

MEDICINALES: 143 qui sont incurables, comme est la rage, l'épilepsie, la peste, c'est que les Médecins n'en sont pas assez instruits, & qu'ilsn'y sont pas expérimentés, parce que heureusement ces effroyables maladies sont rares.

Il y a du danger à arrêter la Goutte; en empêchant son effet; qui est une dépuration du sang, & un dépôt de l'humeur goutteuse sur une des extrémités du corps; mais il est sort bon de la guérir, en rémédiant à sa cause, en vuidant cette humeur goutteuse par les voyes de la transpiration, & des urines, & sur-tout par les selles, & en adoucissant le sang, & détruisant ainsi totalement le levain de cette humeur, qui la régénéroit en assimilant & corrompant les sucs nourriciers.

Ainsi c'est une erreur de dire qu'il n'y a point de reméde à la Goutte; elle est guérissable, lorsqu'elle n'est pas mortelle, lorsque le malade est raisonnable, & qu'il suit les conseils d'un bon Mé-

decin.

ONGUENS.

Onguent de la Mere, Religieuse de l'Hôtel-Dieu de Paris.

PRENEZ de la graisse de Porc mâle; du Beurre frais, de la Cire jaune, de la Litharge préparée, de la graisse de Bouc, ou de celle de Bêlier, de chaque une démie livre. Dissolvez la Litharge dans une livre d'huile d'Olive, faites fondre les graisses, la cire & le beurre; mêlez le tout, & saites cuire ensemble jusqu'à ce que l'Onguent devienne noirâtre.

Cet Onguent est d'un grand usage à Paris, il est fort doux; il est résolutif,

adouciffant & suppuratif.

Onguent digestif.

Prenez quatre onces de Thérebentine de Venise, deux jaunes d'œuss; vous pouvez y ajoûter de l'huile de Millepertuis, ou de celle de Roses, & saites votre Digestif selon l'art.

Digestif détersif.

Prenez quatre jaunes d'œufs, quatre onces

MEDICINALES. 145 onces de Beaume d'Arcæus, deux onces d'huile d'Hypericum; ajoûtez, selon qu'il sera prescrit, de l'Onguent Basilicum, ou de Stirax, du Mondisscatif d'Ache, d'Ægyptiac, de Beaume Fioraventi, ou d'Elixir de propriété, la quantité qui sera prescrite par le Médecin.

Digestif pour panser les playes après les opérations, comme après celle de la Babonocele.

Prenez une once d'Onguent suppuratif, ou de Basslicum, une once de Beaume d'Arcæus, & quatre onces d'huile de Millepertuis; mêlez ensemble

Onguent pour fondre les tumeurs des parties nerveuses.

Prenez une once d'Onguent de Stirax, mêlez-y un gros de fleurs de Soufre, pour appliquer sur la tumeur en emplâtre.

Onguent dessicatif pour les excoriations du croupion a la suite des grandes maladies.

Faites fondre ensemble doucement du

Suif, & de l'Ongent de Stirax, & après avoir retiré du feu, ajoûtez-y de l'eau Vulnéraire.

Onguent excellent, quoique simple, pour fondre.

Faites fondre de la cire, ajoûtez-y de la poix de Bourgogne, & ensuite du Savon.

Onguent noir, ou Onguent du Diable.

Pour faire l'Onguent du Diable, il faut mettre en poudre du Machefer; on la passe par le tamis, on y passe aussi de la Suie; on mêle ensemble ces poudres, & on en fait l'alliage avec du jus de Citron.

Cet Onguent noir est très efficace pour toutes sortes d'ulceres, lorsqu'il s'agit de ronger les mauvaises chairs, & de faire venir & nourrir les bonnes. Il préserve de gangrenne. Il faut apliquer toujours cet Onguent chaud.

Onguent pour guérir les ulceres difficiles à cicatriser.

Prenez des feuilles d'Aigremoine, con-

MEDICINALES. 147
pez-les bien menu, & ensuite les mêlez
avec du Saindoux.

Onguent Mercuriel pour la Vérole, les Dartres & la Gale.

Prenez de la panne de Cochon mâle; qui est la plus serme & la plus blanche, coupez-la en petits morceaux, & la faites tremper dans de l'eau pendant vingt-quatre heures en Eté, pendant deux jours en Hiver, changeant souvent d'eau, & épluchant les filets & les peaux; ensuite faites-la sondre au Bain-Marie; lorsqu'elle sera sondue, passez-la, en la laissant tomber dans de l'eau fraîche; ramassez-la, lorsqu'elle est congelée, & la faites égouter. On peut saire sondre avec la panne un peu de cire ou de suis, pour donner plus de consistance à la graisse.

Pour faire l'Onguent Mercuriel, prenez de cette graisse, & du Mercure coulant, autant de l'un que de l'autre; broyez ensemble, jusqu'à ce que le Mer-

cure ait entierement disparu.

Pour éteindre plus facilement le Mercure, il faut prendre du vieux Onguent Mercuriel, environ la cinquieme partie

Nij

de ce qu'on se propose de faire d'Onguent. On verse peu à peu le Mercure sur le vieux Onguent, & on le broye jusqu'à ce qu'il soit éteint; ensuite on y met de la graisse nouvelle, & si l'on remet un peu d'essence de Citron; on mêle bien le tout ensemble, en broyant du même sens.

La dose de cet Onguent, qui est sait ainsi à parties égales, est depuis six grains jusqu'à un scrupule, c'est-à-dire, depuis la grosseur d'une Lentille jusqu'à celle d'un gros Pois, pour la Gale & pour les Dartres; & il saut l'employer le soir, avant que de se coucher. La dose de cet Onguent est bien différente pour le traicement de la Vérole. Voyez la Chymie Médicinale, Tome II.

Onguent Mercuriel pour guérir les carcinomes, ou tumeurs chancreuses, or certains ulceres qui viennent de virus vénérien.

Il faut mettre le Mercure en Onguent avec la Thérébenthine seule; cet Onguent Mercuriel vaut mieux pour ces usages, que celui qui est fait avec la graisse. Onguent pour les maladies rebelles de la peau.

Prenez une once de Précipité blanc mêlez bien avec trois onces de Pommade ordinaire, ou d'Onguent Rosat, ou de Miel.

Onguent brun pour faire tomber les escarres de certaines playes, & qui tient lieu quelquesois de Pierre Infernale, pour ronger les chairs des ulceres.

Mêlez exactement un gros de Précipité rouge avec sept gros d'Onguent suppuratif.

On le rend quelquesois digestif, en y ajoûtant du Beaume d'Arcæus, & de

l'huile de Millepertuis.

Onguent nutritum rafraîchissant & répercussif.

Prenez trois onces de Litharge, quatre onces de fort Vinaigre, & une once d'huile Rosat.

Broyez la Litharge, en y laissant tomber goutte à goutte le Vinaigre, & l'huile Rosat, alternativement.

Nij.

Onquent pour la Galle simple.

Prenez deux gros de fleurs de Souphre, & une once de Cérat de Galien, ou de Saindoux, mêlés ensemble.

Onguent pour la Galle rébelle.

Prenez des racines fraîches de Patience sauvage, & d'Aunée, coupez-les, & les pilez; ensuite tirez-en la pulpe par un tamis.

Mêlez deux onces de cette pulpe avec une demie once de fleurs de Souphre, & un quarteron de Saindoux.

Onguent commun pour la Galle.

Prenez un quarteron de fleurs de Souphre, & une demie livre de beurre frais, mêlés ensemble.

On peut employer cet Onguent en trois ou quatre doles, pour un malade robuste qui ait de la Galle par tout le corps: on le frotte le soir par tout avec de cet Onguent, & il garde le même linge jusqu'à ce qu'il soit guéri; on le purge plusieurs fois auparavant, & on finit par le repurger.

EMPLASTRE SPARADRAP,

Ou Toile Gaultier, pour panser les vieux Ulceres habituels, & les Cauteres.

P.Our faire l'Emplâtre Sparadrap prenez de l'huile d'Olive, du vieux Oing, de la Litharge d'or, & de la Céruse, de chaque six onces.

De la Cire jaune, & de la Poix na-

vale, de chaque trois onces.

De la graisse de Bouc, ou de celle de Mouton, de la Colophone, ou du Braysec, & de la Poix-résine, de chaque deux onces.

Mettez sur le seu l'huile & la Litharge; mêlez bien ensemble; ensuite ajoûtez y la Céruse & le vieux Oing; remuez continuellement avec une spatule,
& faites cuire jusqu'à ce que le tout ait
une bonne consistance; alors ajoûtez-y
la Cire jaune, la Poix navale, la Colophone, la Poix-résine, & la graisse de
Mouton; mêlez bien le tout, & laissez
sur le seu, jusqu'à ce que vous voyez
qu'ayant mis un peu de la matiere às
resroidir, elle prenne une consistance

N iii

FORMULES

d'Emplâtre; pour lors vous retirerez de dessus le seu, & dans cette matiere toute chaude vous tremperez du vieux linge, que vous retirerez, lorsqu'il en sera bien pénétré: vous pourrez le passer entre deux rouleaux. Il saut étendre également ces morceaux de linge ainsi imbibés de l'Emplâtre, & les laisser refroidir.

On peut saire des Emplâtres Sparadraps avec toutes sortes d'Emplâtres, en les saisant sondre, & y trempant des linges. Ces Emplâtres sont commodes pour les ulceres habituels, & sur tout pour les pauvres; le pansement est sacile; on coupe un morceau de Sparadrap de la grandeur de l'ulcere, & quand on panse le malade, on retourne l'Emplâtre, parce qu'il est imbu de tous côtés.

BOUGIES.

Les Bougies sont des especes d'Emplâtres Sparadraps. Les Apothicaires en devroient saire & en tenir toutes saites; pour l'usage du public, lorsque les Médecins & Chirurgiens en seroient user sa MEDICINALES: 153

les Bougies sont fort utiles dans bien des cas; ce n'est pas seulement pour les maladies vénériennes, mais aussi dans bien des suppressions d'urine. Les Bougies seroient aussi-bien, & souvent mieux que la Sonde; les Sondes sont moins traitables pour le malade, & pour le Chirurgien, que les Bougies.

Bougies pour sonder.

Il faut faire fondre de la Cire, & y ajoûter un peu de Bol d'Arménie en poudre fine; ensuite on y trempe des toiles d'environ neuf pouces de largeur, & d'environ deux pieds & demi de longueur. Il faut que ce soit une toile de Batiste, de Hollande, ou même de Taffetas.

On pince deux coins du même côté. de chaque morceau, & on trempe dans le mêlange, pendant qu'une autre personne presse dans la Cire fondue, pour faire pénétrer également; ensuite on retire en laissant égouter.

On coupe ces morceaux de toiles en languettes obliques, pour qu'une extré-

mité soit plus grosse que l'autre.

FORMULES

On roule ces languettes entre les doigts. & ensuite entre deux pieces de Marbre.

Bougies pour fondre les carnosités de la verge, & pour dilater l'uréthre à la suite des Chaudepisses.

Faites fondre d'abord une livre de Litharge d'or dans une pinte de Vinaigre; faites bouillir pendant une heure ou cinq quarts d'heure, en remuant toujours; ensuite versez la dissolution claire.

Versez de cette dissolution sur de la cire sondue, une demie once sur chaque livre de Cire; & le mêlange étant fait.

on ôte la bassine de dessus le seu.

Il faut que le mêlange ne soit ni trope chaud, ni trop froid, pour y tremper les linges qui peuvent être aussi de Mousseline.

Pour rendre ces Bougies plus efficaces, on en trempe la pointe dans un mêlange de six onces de Cire sondue, & de deux onces de Vinaigre de Saturne. Voyez la Chymie Médicinale sur le Vinaigre de Saturne.

Bougies pour fondre les carnosités qui sont avec douleur.

Prenez six livres de Cire, & une livre

MEDICINALES. 155 de suif de Bouc ou de Mouton, après les avoir fait sondre, mêlez-y un quarteron de Vinaigre de Saturne.

Bougies adoucissantes, dans les douleurs extrêmes.

Faites fondre six livres de Cire, & une demie livre de graisse nouvelle de Bouc ou de Mouton; ajoûtez-y une demie livre d'huile d'Amandes douces nouvellement tirée.

REMEDES PARTICULIERS.

I L est des remédes qui sont aujourd'hui fort en usage, & dont la composition est encore secrette, ou pas assez connue, telle est la composition des Pilules de Belloste.

Pilules de Belloste.

Pour faire les Pilules de Belloste, prenez une once de Mercure crud bien pur, versez-le peu à peu sur une once de bonne Scammonée en poudre, dans un mortier de marbre ou de fer; & lorsque vous aurez mis tout le Mercure, ajoûtez-y peu à peu une once de Sucre en poudre, & quelquesois une goutte de vin; lorsque vous aurez employé tout le Sucre, ajoûtez au tout une once de Jalap en poudre, & un peu de Vin, en continuant de broyer. Ensuite on en sair des Pilules qui pesent environ quatre grains, on les met dans de la poudre de Reglisse, ou bien on les argente.

Maniere de se servir de ce reméde; tirée de la Dissertation de M. Belloste, Docteur en Médecine, sur les Pilules Mercurielles.

La dose qu'on sait ordinairement de six Pilules ne doit pas servir de regle pour tout le monde; car il saut l'augmenter, ou la diminuer, suivant l'esset qu'elles produisent; par exemple, si elles purgent cinq ou six sois, cela suffit; si elles ne purgent que trois ou quatre sois, il saut l'augmenter d'une ou de deux. Si elles purgent sept à huit sois, il saudra la diminuer à proportion. Cependant, quoiqu'il arrive quelquesois dans les personnes remplies d'humeurs, qu'il se sasse une

MEDICINALES. 157 abondante évacuation, quoique l'on n'aye pris qu'une dose médiocre, il ne me faudra pas se rebuter; car alors plus me elles purgent, plus l'on sent diminuer le mal, & croître ses sorces. Mais » comme il se trouve aussi des tempéramens, dont les humeurs font diffi-» ciles à émouvoir, & que même une ⇒ dose de huit à dix pilules purge peu & » avec peine, il faut alors que le ma-» lade prenne un lavement le jour de la » seconde prise, ou le jour suivant, il » ramollira les humeurs visqueuses & ngluantes, relâchera les fibres des in-» testins, & évacuera ce qui a été mis en mouvement par les Pilules. Il sera » même bon d'user de tems en tems de » la même méthode dans les fortes coli-» ques, comme dans le Miserère, & il » faut doubler, & même tripler la dose. Dependant, dans cette derniere maladie, si l'intestin est tombé dans le » scrotum, il ne saudra pas prendre de » Pilules, qu'il ne soit réduit dans l'ab-∞ domen. »

Comme ce reméde est très benin adans son opération, on le donne avec fuccès, & sans aucun risque, aux

FORMULES

se femmes enceintes, de même qu'aux » nourrices, en dose médiocre, il aug-

mente & rafraîchit leur lait. »

» Quand les femmes ont leurs regles, = elles doivent cesser d'en prendre, & recommencer, quand elles sont passées.

Lorsque la Goutte est nouvelle, ces Pilules la guérissent radicalement;

mais lorsqu'elle est invétérée, elles en

» éloignent les accès, & calment la vio-

» lence des douleurs. »

» Les personnes qui sont accoutumées » de se purger par précaution, recevront » beaucoup de satisfaction de l'usage de » ce reméde, qui évacue merveilleuse-» ment la pituite & la bile sans causer » aucune douleur, tranchée, ni altéran tion, excite l'appetit, & provoque un » doux sommeil; trois ou quatre pilules » en ce cas suffisent, pourvû qu'on en » prenne une plus sorte dose que dans » les maladies de long cours, asin de » procurer des évacuations plus abon-» dantes; & l'on peut aussi en faire usage, » sans s'y préparer par la saignée, à moins qu'elle soit indiquée par une plé-» nitude de sang. »

w Une preuve qu'il ne fait aucune

MEDICINALES. 159 violence, c'est que par son moyen on a vû guérir des enfans de huit à dix mois, attaqués de la fievre produite » par une mauvaise nourriture, & des » convulsions causées par des vers: il s faut seulement observer de leur en » donner une petite dose qu'on diminue » à proportion de leur âge : par exemple, son peut leur donner les deux tiers o d'une Pilule, ou une entiere, jusqu'à » un an, depuis deux jusqu'à trois ans, rois Pilules ou trois & demie, quel-quefois quatre. Pourvû qu'elles leur s fassent faire deux ou trois évacuations o cela suffit; il faut les diviser en de perites parts afin qu'ils puissent les aya-» ler sans les macher, vû qu'il ne faut pas les diffoudre avant de les prendre; mais il faut absolument que la dissolu-» tion de ce reméde se fasse dans l'esto-» mac, & pour cet effet on pourra les » enveloper dans du pain à chanter, des » pommes cuites, des confitures ou aum tres choses semblables. »

» On les prend, de deux jours l'un; » le matin à jeun, avec un bouillon, » Thé, ou quelque autre boisson chaude, » pour aider à l'opération du reméde.

160 FORMULES

Dans les cures de long cours, après avoir pris les trois ou quatre premieres prises le matin, on pourra continuer à les prendre, le soir en se couchant, deux ou trois heures après un souper léger; & si l'on veut se contenter d'une petite soupe pour son souper, on pourra les avaler dans les premieres cuillerées de sa soupe; le lendemain matin, il saudra prendre encore du bouillon, ou du Thé. C'est en les prenant de cette maniere le soir, que plusieurs sont guéris de la vérole, ou de maux vénériens, sans que personne se soit apperçu qu'ils ayent pris aucun reméde. »

matinée, pourront les prendre quatre heures après le dîner, ils seront purgés dans la soirée, & pourront souper légrement cinq ou six heures après.
Elles n'obligent pas à garder la chambre, ni le lit, ni à observer une diette rigoureuse, il faudra seulement ne point s'exposer à l'air froid, & s'abstenir des acides, fruits verds, & cruds, de lait, fromage, beurre, pâtisseries, chair de porc, viandes salées, & des ragoûts trop

trop épissés, il faut tremper son vin.
L'on ne sçauroit regler la quantité qu'on en doit prendre, que par l'effet qu'elles produisent; mais il sera toujours de la prudence du malade de continuer encore quelque tems, après que les symptômes de sa maladie autront disparu, afin de détruire jusqu'aux moindres restes du mauvais levain qui seroit dans la masse des humeurs, & de s'assissirer par là de sa guérison.

Ce reméde ne se gâte jamais, pourvil

» dans un lieu sec. »

On peut ajoûter à ce que dit l'Auteur de ses Pilules, qu'en général elles sont sondantes, purgatives de la bile & des sérosités, & qu'elles corrigent la mauvaise qualité des humeurs, qui sont la Goutte, les Rhumatismes, & les Dartres, lors même que ces maladies sont une suite du virus vénérien.

On les prend donc comme correctives & purifiantes, ou comme purgatives. Quand même on ne les prend que comme correctives, elles purgent un peu, il est à propos d'en prendre assez pour faire aller à la garde-robe, au moins une seis plus qu'on n'iroit, si on n'en avoit pas pris; pour cet effet, on en prend depuis quatre grains jusqu'à douze grains, c'est àdire, depuis une Pilule jusqu'à trois ou quatre.

La dose de ces Pilules, lorsqu'on les prend comme purgatives, est depuis douze grains jusqu'à trente, c'est-à dire, depuis quatre Pilules jusqu'à huit ou neus.

L'expérience a appris qu'en général, la meilleure façon de les prendre, est d'en avaler la moitié le soir en se couchant, ayant soupé plus légerement qu'à l'ordinaire, & le reste le lendemain matin au réveil, & une tasse de Thé par-dessus. On doit prendre un bouillon deux heures après.

REMEDE ANGLOIS,

Ou de Mademoiselle Stephens, pour la maladie qu'on appelle la Pierre.

M ADEMOISELLE Stephens, Auteur de ce reméde, étoit petite-fille du Médecin Stephens, Auteur de plusieurs Remédes qui ont été publiés sous son nom.

Avis du * Docteur Hartley, au sujet du Reméde de Mademoiselle Stephens.

Le crédit du Reméde de Mademoifelle Stephens, pour la Pierre, a été sixbien établi, que plusieurs personnes de
la premiere distinction l'ont jugé digne
de leur protection & de leur encouragement, & ont souhaité de pouvoir trouver
quelque moyen de le rendre public; car
jusqu'à présent les bons essets de ce reméde se bornent à peu de personnes:
Mademoiselle Stephens ne pouvant pas
suffire elle seule à le préparer pour un
plus grand nombre, ni employer quelqu'un avec elle pour y travailler, sans
découvrir un secret qui lui est si prositable, & est en esset toute sa subsistance.

^{*} En Angleterre, en Italie & en Allemagne, le nome de Docteur signifie Médecin, parce que l'homme qui est supposé sçavoir la Médecine, & s'en occuper, autant que cette Science le mérite pour son objet, est regardé comme docte, par excellence : ce qui impose aux Médecins la nécessité de se rendre extraordinairement habiles, & doit inspirer au Public de l'estime & de la reconnoissance pour ces hommes rares.

164 FORMULES.

Mais il y a dans tous les endroits du monde grand nombre de personnes attaquées de la Pierre, que leur état rend dignes de toute sorte de compassion & de soulagement; car leurs souffrances sont plus cruelles que dans presque toute autre maladie.

Il est probable de plus que ce reméde qui produit un esset aussi extraordinaire sur les urines, que de les rendre alkalines, & capables de dissoudre la Pierre, peut avoir plusieurs autres usages & applications entre les mains d'un Médecin, & être une source de découvertes utiles au corps humain; & c'estun fait que plusieurs de ceux qui l'ont, pris, en ont trouvé toute leur santé, améliorée.

Ce sont ces motifs qui m'ont engagé à saire tous mes efforts, depuis que je connois la bonté de ce Reméde, premierement, pour porter Mademoiselle Stephens à communiquer son secret; en second lieu, pour engager le public à lui saire pour cela une gratissication convenable; & je n'ai sait aucune démarche sans demander l'avis & l'assissance de mes amis.

Je suis maintenant entierement convaincu que plusieurs Pierres, soit dans les reins, soit dans la vessie, ont été dissoutes par la vertu de ce Reméde; & je ne sais point difficulté d'assûrer que tous ceux qui prendroient la peine de faire les recherches que j'ai saites, en seroient également convaincus, & sur-tout puisque les expériences que j'ai publiées, prouvent que l'opinion générale de la nécessité d'une liqueur âcre pour dissoudre la Pierre, paroît être mal sondée.

puisque les expériences que j'ai publiées, prouvent que l'opinion générale de la nécessité d'une liqueur âcre pour dissou-dre la Pierre, paroît être mal fondée. » Après bien des moyens différens que », l'on a proposés pour rendre ce Reméde. public, & qui ont été rejettées, à cause des difficultés qui les accompa-» gnoient, on m'en a enfin indiqué un; contre lequel je présume qu'on ne. » peut rien objecter, puisque plusieurs » grands Seigneurs s'y sont si généreu-» sement intéressés, en voulant bien être » également caution au public que son » argent ne sera pas mal employé, & à Mademoiselle Stephens, qu'elle ne perdra point toute sa peine en découvrant un secret d'une si grande importance » pour tout le monde. Le Docteur Shaw » & moi avons l'honneur de nous joina dre à tous ces Seigneurs, comme ayant

fait des recherches particulieres sur les

effets de ce Reméde, & pour recevoir

» & rendre compte de tout ce qui sera

∞ payé dans la fuite. »

Il se sit des souscriptions, mais Mademoiselle Stephens n'ayant pû obtenir par cette voye des contributions, la somme qu'elle demandoit pour donner son Reméde au public, le Parlement d'Angleterre voulut que l'on n'en sût pas privé plus long-tems, & que tout le monde pût en prositer, en cas qu'il sût bon, & que des expériences certaines répondissent de ses succès. Il sit en conséquence un Acte conditionel, pour assurer une récompense à Jeanne Stephens, asin qu'elle rendît publique la préparation des remédes, dont elle se sert pour guérir la Pierre.

Par cet Acte le Parlement nomma plufieurs Commissaires Seigneurs & Docteurs, pour juger du Reméde, & assigna fur leur approbation à Mademoiselle Stephens cinq mille livres Sterlings, après qu'ils seroient convaincus par leur expérience de son utilité, efficacité, & pouvoir de dissoudre la Pierre. Recette des Remédes de Mademoifelle Jeanne Stephens, pour guérir la Pierre & la Gravelle, avec la maniere de les préparer & de les donner, publiée par ordre du Parlement d'Angleterre, à la fin de l'Acte qui assure à cette Demoiselle une récompense de 5000 livres Sterlings, qui valent environ cent quatorze-mille livres de la Monnoye de France.

Ces Remédes sont une poudre, une décoction & des pilules.

La poudre est composée de coquilles d'œufs calcinés & de Limaçons calcinés.

Pour faire la décoction, on met bouillir quelques herbes dans de l'eau avec une boule composée de Savon, de petit (a) Cresson sauvage, brûlé jusqu'à noirceur, & de Miel.

Les Pilules sont saites avec des Limacons calcinés, de la graine de Carotte sauvage, de la graine de Bardane, & des grains de Frêne, rensermées dans leurs sollicules membraneux, des Grateculs, des fruits, ou bayes d'Aubépine,

⁽a) Nasturtium sylvestre, capsulis cristatis, Inst. Loronopus Ruellii. Nasturtium porcinum.

FORMULES
le tout brûlé jusqu'à noirceur, du Savon & du Miel.

Préparation de la Poudre.

Prenez des coquilles d'œuss de Poules ; bien séches, bien nettes, & où il ne soit rien resté des blancs. Ecrasez-les bien avec les mains, remplissez en un creu-fet contenant près de trois chopines.

Placez ce creuset dans le seu, couvrez-le d'une tuile, mettez des charbons par-dessus, & tenez le au milieu d'un seu clair très-violent, jusqu'à ce que les coquilles d'œus soient calcinées au grisblanc, & qu'elles ayent acquis un goût âcre salé.

Cette opération demande au moins huit heures. Quand les coquilles auront été ainsi calcinées, mettez-les dans un vaisseau de terre bien sec & bien net, que vous ne remplirez que jusqu'aux trois quarts, afin que les coquilles trouvent de l'espace, lorsqu'elles viendront à se gonster. Laissez dans un lieu sec ce vaisseau, pendant deux mois, mais pas davantage. Dans cet intervalle de tems, les coquilles d'œus prendront un goût plus doux, & la partie qui sera suffisamment calcinée.

MEDICINALES. 169 calcinée deviendra assez fine pour passer à travers un tamis de crin ordinaire; car il faut la tamiser.

Pareillement il faut prendre des Limaçons de Jardin avec leurs coquilles,
les bien nettoyer, ôter la terre qui les
entoure, en remplir un creuset de la
même grandeur que celui qui a servi
pour les coquilles d'œuss, couvrir ce
creuset, le placer au seu, comme dans
l'opération précédente, & l'y laisser jusqu'à ce que les Limaçons ayent cessé
de sumer, c'est-à-dire, pendant environ
une heure, mais il ne saut pas qu'il y
reste davantage.

Aussi tôt qu'on aura tiré les Limacons du creuset, il faudra les réduire dans un mortier en une poudre sine, qui doit devenir d'un gris sort obscur, si l'opé-

ration a été bien faite.

Remarque. Si l'on se sert de charbon de terre, il faudra pour que le seu soit plus clair au-dessus des creusets, mettre sur les tuiles qui les couvrent, de gros morceaux de charbon à demi consommés, & non pas du charbon neus.

Quand ces poudres sont ainsi préparées, il faut mêler ensemble six parties

P

de poudre de coquilles d'œufs, & une partie de Limaçons, les pulvériser dans un mortier, & passer la poudre au travers d'un tamis sin.

Aussi tôt après il faut rensermer ce mêlange dans des bouteilles de verre bien bouchées, & le conserver pour l'usage dans un lieu sec, brûlé jusqu'à noirceur, & pulvérisé très-sin, mais ce n'a été que pour déguiser le Remede.

On peut préparer les coquilles d'œufs pendant toute l'année, le meilleur tems est cependant l'Eté. La préparation des Limaçons ne doit se faire que pendant les mois de Mai, Juin, Juillet & Août, & de tous ces mois, je préfere celui de Mai.

Préparation de la Décoction.

Prenez quatre onces & demie du meilleur Savon d'Alicante, battez le dans un mortier avec une bonne cuillerée de Cresson savec autant de Miel, jusqu'à ce que le tout soit réduit en conssistance de pâte; formez-en une boule,

Prenez cette boule, & prenez des feuilles, ou des fleurs vertes de Camo-

MEDICINALES. 171 mille, des feuilles de Fenoiil doux, des feuilles de Persil, & des feuilles de Bardane, aussi vertes, de chacune une once. Si ces plantes ne sont pas vertes & fraîches, prenez une once de leur racine. Hachez les herbes ou les racines; coupez par tranches la boule de pâte, & faites bouillir le tout pendant une demie heure dans deux pintes d'eau de riviere, (d'eau propre à laver le linge,) passez ensuite cette décoction, & mêlez-y du Miel pour l'adoucir.

Préparation des Pilules.

Prenez des mesures ou quantités égales de Limaçons calcinés, de semence de Carotte sauvage, de semence de Bardane, de fruits de Frêne, de Gratteculs, & de bayes d'Aubepine; saitesles brûler jusqu'à noirceur; ou, ce qui est la même chose, jusqu'à ce qu'ils cessent de rendre de la sumée; mêlezles ensemble, pulvérisez les dans un mortier, & les passez à travers un tamis très-sin.

Prenez ensuite une grande cuillerée de ce mêlange, & quatre onces du meilleur Savon d'Alicante, & avec une suf-

Pij

FORMULES
fisante quantité de Miel, réduisez-les
dans un mortier en consistance de Pilules.

Chaque once de cette composition doit saire soixante Pilules.

Maniere de donner ces Préparations,

Quand il y a une pierre dans la vessie ou dans les reins, il saut prendre de la poudre trois sois par jour, c'est-à dire, le matin après déjeûner, l'après-midisur les cinq ou six heures, & le soir avant que de se mettre au lit; la dose est une dragme, ou 56 grains, poids de marc; il saut prendre cette poudre dans quatre cuillerées de Vin blanc, de Cidre, ou de Punche léger, après chaque dose il saut hoire un demi-stier de la décoction froide ou tiede.

Ces remédes causent quelquesois beaucoup de douleur dans les commencemens; pour lors il faut donner au malade un Opiat, un Anodin, un Calmant, & en réiterer l'usage dans le

besoin.

Si le malade est conssipé pendant l'usage de ces remedes, il faut lui dons

MEDICINALES. 173

ment que durera son incommodité; car il saut avoir grande attention, en tout tems, d'empêcher le dévoyement, parce qu'il entraîneroit les remedes; & si même, par malheur, le dévoyement survient, il saut augmenter là dose de la poudre qui est astringente, ou diminuer celle de la décoction qui est laxative; ou bien avoir recours à quelque autre moyen, suivant l'avis des Médecins qui doivent juger de tout ce qui concerne la santé.

Pendant l'usage de ces remedes, il ne faut point manger de mets salés; il ne faut point boire de Vin rouge, ni de Lait; il saut prendre peu de liquide, & saire un exercice modéré, asin que l'urine s'impregne davantage de ces remedes, & qu'elle soit retenue plus

long-tems dans la vessie.

Si l'estomac ne peut pas supporter la décoction, il saut prendre après chaque dose de poudre, un sixième de la boule en Pilules.

Si la personne est âgée, d'une constitution foible & fort abattue par les

P iij

FORMULES 374

douleurs, ou par la perte de l'appetit, il faut faire entrer dans la composition de la poudre une plus grande dose de Limaçons calcinés; on peut même, suivant l'exigence des cas, augmenter cette dose, jusqu'à ce qu'il y ait parties égales de poudre de Limaçons, & de poudre de coquilles d'œufs.

On peut aussi pour les mêmes raisons, diminuer la quantité des deux poudres, & celle de la décoction; mais il faudra revenir à la dose complette

aussi-tôt que le malade le pourra.

Aux herbes & aux racines, dont nous venons de parler, Mademoiselle Stephens en a quelquefois substitué d'au tres, comme la Mauve ordinaire, la Guimauve, la Millefeuille rouge & blanche, la dent de Lion, le Cresson d'eau, & la racine de Cran. Elle dit n'avoir trouvé dans toutes ces plantes aucune différence essentielle.

Le principal usage des Pilules est dans des accès de Néphrétique, accompagnés de douleurs dans les reins, & de vomissemens, & dans des suppressions d'urine, occasionnées par une obstruction dans les ureteres. Il faut dans ces cas

MEDICINALES: 175 que le malade prenne toutes les heures du jour & de la nuit, s'il ne repose pas, tinq Pilules, jusqu'à ce que ses douleurs soient dissipées.

Les personnes sujettes à la Gravelle, ou à rendre du gravier, en préviendront la formation, si elles prennent tous les jours dix ou quinze de ces Pi-

lules.

REMEDE

DE MONSIEUR DE BASVILLE, Conseiller d'Etat.

Pour la guérison des douleurs Néphrétiques.

PRENEZ de la racine de Calcitrape, autrement dite Carduus stellatus, cueillie sur la fin du mois de Septembre. Nettoyez-la bien, & ôtez en la petite peau qui est fort sine. Faites-la sécher à l'ombre, & la mettez en poudre subtile.

L'usage est d'en prendre le matin à jeun, à la fin du décours de chaque Lune, le poids d'un gros, dont on for-

mera un Opiat avec un peu de Miel de Narbonne.

On l'avallera enveloppé dans du pain à chanter, en buvant immédiatement par-dessus, un demi verre de bon Vin blanc; & restant trois heures après, sans rien prendre.

Le soir du même jour qu'on aura pris cette poudre, on usera du Remede suivant.

Prenez une poignée de feuilles de Pariétaire bien nettoyées, épluchées, & lavées, du bois de Sassafras, & de la femence d'Anis, de chacun un gros; de la Canelle fine un demi gros: le tout coupé & concassé, mettez-le dans un petit pot de terre neuf, qui tienne un peu plus de demi-stier, versez-y pardessus un demi-stier d'eau; faites la bouillir cinq ou six bouillons, retirez le pot du seu, tirez-le couvert, & le laissez sur les cendres chaudes.

Le lendemain, avant que de prendre ce remede, on le fait bouillir encore cinq ou six bouillons; on passe l'infusion dans une étamine avec forte expression, & on y ajoûte depuis une demie once jusqu'à une once de Sucre candi en poudre. MEDICINALES. 177
Il faut l'avaller le plus chaud qu'on
pourra; après quoi l'on sera trois heu-

res sans rien prendre.

Ces remedes doivent être continués plusieurs mois de suite, & même une année entiere pour en ressentir de bons effets.

REMEDES DE ROTROU,

Pour guérir les humeurs froides, ou Ecrouelles.

Pour avoir les Remedes de Rotrou, il faut faire cinq opérations. La premiere est la teinture aurisique de Basile Valentin, qu'on fait, en prenant trois livres de Nître fixé par le charbon, qu'on fera fondre dans deux pintes, c'est-à-dire, dans quatre livres d'eau distillée de Chardon benit ou de Mélisse bouillante: cette dissolution est ce qu'on nomme Alkaest de Vanhelmont.

Versez cet Alkaest dans une cucurbite de verre bien luttée, dans laquelle vous aurez mis auparavant trois livres d'Antimoine préparé, c'est-à-dire, ré178 FORMULES

duit en poudre fine, lavé & séchés Mettez bien le tout ensemble, & couvrez la cucurbite d'un chapiteau aveugle, & la posez dans le bain de sable. Faites digérer pendant huit ou dix heures, à un seu doux d'abord, que vous augmenterez peu à peu, jusqu'à faire frémir la matiere, ayant soin d'agiter souvent le vaisseau, pour empêcher la poudre de s'attacher au sond. Après cette digestion retirez votre teinture, en la versant par inclination sur un filtre de papier gris. Gardez la liqueur siltrée, qui est la teinture aurifique.

La seconde préparation est l'Elixir aurisique. Pour le faire, versez sur l'Antimoine qui est resté dans la cucurbite à sec, de l'Esprit-de-Vin bien rectifié, à la hauteur de cinq ou six travers de doigt, sermez la cucurbite d'un chapiteau ouvert, au bec duquel vous ajusterez un récipient: luttez bien les jointures, remettez le tout au bain de sable, & donnez une chaleur modérée pendant trois semaines au moins, jusqu'à ce que l'Esprit-de-Vin ait acquis une cou-

leur bien rouge.

Alors délutez vos vaisseaux, & retirez cette teinture rouge, en la versant par inclination dans un vaisseau que vous boucherez bien.

Reversez de nouvel Esprit-de-Vin sur l'Antimoine, à la hauteur de quatre ou cinq travers de doigt: mettez le tout en digestion, comme auparavant, c'est-à-dire, jusqu'à ce que l'Esprit-de-Vin ait pris toute la teinture qu'il peut tirer.

Joignez pour lors cette teinture à la premiere. On peut réiterer ces digeftions avec de nouvel Esprit-de-Vin, jusqu'à ce qu'il n'en tire plus de teinture. Ensin on mêle toutes ces teintures

Enfin on mêle toutes ces teintures ensemble dans une cucurbite, à laquelle on ajuste un chapiteau avec un récipient, & on tire par la distillation au bain de sable, environ la moitié, ou les deux tiers de l'Esprit-de-Vin; en sorte qu'il reste dans la cucurbite une liqueur rouge très sorte, qui est ce qu'on appelle Elixir aurisique.

La teinture est beaucoup plus forte que l'Elixir, & plus puante. Elle doit être employée présérablement, si l'on

peut en surmonter le dégoût.

La dose de la teinture est depuis dix gouttes jusqu'à trente, & même plus, sans crainte.

La dose de l'Élixir est depuis treize jusqu'à quarante à cinquante, & même

soixante gouttes.

La troisieme opération est le grand fondant de Paracelse. Pour le saire, prenez une demie livre de régule d'Antimoine bien pur, & autant de Salpêtre rafiné, mettez en poudre subtile le Salpêtre & le Régule séparément; mêlez les deux poudres très-exactement, & en saites la projection dans un creuset rougi entre les charbons. La projection étant saite, & la détonation cessée, couvrez le creuset, & calcinez votre matiere à grand seu pendant cinq ou six heures.

Laissez refroidir le creuset, tirez-en la matiere qui sera blanche, pilez-la promptement, & la passez aussi très-promptement par un tamis bien sin parce que cette poudre se fond très-aisément à l'air.

Prenez ensuite cette poudre blanche, mettez-en une livre dans une terrine, faites-la chauffer à une douce chaleur, MEDICINALES. 181 & versez dessus peu à peu six onces d'eau de Canelle spiritueuse, agitant la matiere continuellement, jusqu'à ce que l'eau de Canelle soit entierement dissipée, c'est le grand fondant de Paras celse.

La dose doit s'en regler sur l'âge; la force, & le besoin de la personne malade. Il est toujours à propos de mê-

ler un Alkali avec ce fondant.

La quatriéme préparation est l'Alkali du sieur Rotrou; pour le faire, prenez telle quantité qu'il vous plaira de coquilles d'œufs, lavez les bien dans plusieurs eaux, & ôtez la pellicule qui est en-dedans; ensuite vous le ferez sécher au soleil, & lorsqu'elles seront parfaitement seches, vous les pilerez & les réduirez en poudre inpalpable, en les broyant sur le Porphyre. Cet Alkali doit toujours accompagner le fondant, & on en donne une dose plus forte ou plus foible, selon le besoin: il empêche que le fondant ne fasse trop d'effet; on peut aussi le donner tout feul, ou le mêler dans des Bois, des Opiats, des Potions, & dans des Tisanes, pour émousser les aigres de l'estomac, & adoucir l'âcreté des humeurs.

La cinquiéme préparation est la pâte ou les Pilules alexiteres du sieur Rotrou. Pour la faire, prenez une livre & demie de Pignons d'Inde bien blancs & récens; cassez-en l'écorce qui est fort mince; prenez - en l'amande que vous réduirez en pâte, en les pilant dans un mortier de marbre, comme on pile des Amandes ordinaires.

Les Pignons étant bien pilés & réduits en une pâte très fine, mettez-les dans un linge, & exprimez très-fortement, pour en séparer la partie huileuse, autant que vous le pourrez.

Pilez la pâte une seconde sois, & la pressez de nouveau pour en exprimer toute l'huile; ce que vous réitererez jusqu'à ce que la pâte vous paroisse tota-lement déchargée d'huile.

En pilant cette pâte la seconde fois; il est bon d'y jetter quelques gouttes d'Esprit de Soufre, pour en séparer

l'huile plus facilement.

Prenez cette pâte que vous aurez fait sécher un peu à l'air, mettez-la en poudre fine, en la pilant dans un mortier, & la passant par un tamis. Prenez une

MEDICINALES. 183
demie livre de cette poudre, un quarteron de Viperine de Virginie, une once
de Tartre blanc; le tout en poudre
sine, mêlez bien, & mettez dans un
vaisseau de Fayence qui soit plat &
large; couvrez - le d'un linge sin, ou
d'une Mousseline. Exposez le vaisseau
dans un lieu où il soit toujours exposé
au grand air, à l'abri de la poudre &
du soleil.

Vous l'y laisserez quinze jours, un mois, ou six semaines: plus cette poudre y restera, plus elle s'adoucira. On aura soin pendant ce tems, de remuer la poudre, chaque jour, une sois ou deux. On en sera ensin une pâte avec un peu de Vin, & on sormera des Pilules, pour s'en servir au besoin.

La pâte qui n'aura resté que quinze jours exposée à l'air, sera plus sorte que celle qui y aura été un mois; & celle qui y sera restée six semaines, sera en-

core plus douce.

Ce purgatif fond les obstructions les plus rebelles, & précipite les humeurs par les grandes voyes. Il le faut proportionner aux forces du malade, & commencer toujours par une petite dose. 184 FORMULES

Il est souvent nécessaire de prépares le malade, soit par un léger bol purgatif, la veille de la Médecine, ou le lendemain matin, par un lavement, qu'on prendra avant les Pilules. Si les Pilules n'avoient procuré aucune évacuation, il faudroit donner le soir un lavement purgatif au malade, ou le purger le lendemain avec une Médecine ordinaire.

La dose de ce purgatif doit être réglée sur la sorce du reméde, de laquelle nous avons parlé, sur la connoissance du tempéramment de la personne à qui on en veut donner, qui peut être plus ou moins dissicile à purger; il saut commencer par une petite dose, augmentant à chaque purgation, suivant l'effet; ainsi on peut en donner depuis deux grains jusqu'à quinze grains, & même plus; l'Auteur en ayant donné à une personne jusqu'à vingt-huit grains.

On peut donner ces Pilules dans des

On peut donner ces Pilules dans des pommes cuites, ou dans de la marme-lade d'Abricots, ou bien amollir la pâte avec quelque Syrop purgatif, comme le Syrop de Pommes composé, ou le Syrop de noir prun; il en faut faire un bol mollet, qu'on avallera dans du pain à

chanter;

MEDICINALES. 185

chanter; on prendra par-dessus un léger bouillon d'eau de Veau, ou de la Tisane, ou même de l'eau rougie avec du Vin. Il faut garder les mêmes regles pour ce Remede, que pour les Médecines; prendre un bouillon trois heures après, se tenir chaudement, boire beaucoup le long de la journée, ou de l'eau de Veau, ou de la Tisane, ou des Emulsions.

La maniere d'employer ces remedes pour la guérison des Ecrouelles, est, après avoir préparé le malade pour les remédes généraux, sçavoir, une ou deux saignées, selon le besoin, une ou deux purgations ordinaires, quelques lavemens & un régime humectant, on purgera ensin le malade avec la pâte; & le jour de la purgation on commencera à donner une dose de l'Elixire, ou de la teinture aurisique, une heure après le dîner du malade.

Le lendemain, le malade commencera de prendre du Fondant, & de l'Alkali mêlés ensemble, commençant d'abord par une petite dose. Il est nécessaire que la quantité du Fondant excéde celle de l'Alkali; ainsi dans les commencemens on peut, par exemple, donner à un enfant d'abord trois grains de Fondant, & deux grains d'Alkali: à une grande personne cinq ou six grains de Fondant, & quatre ou cinq grains d'Alkali, en demeurant à cette dose, jusqu'à ce qu'on repurge de nouveau, & ainsi de suite, de purgation en purgation jusqu'à la dose convenable.

Il est quelquesois à propos d'augmenter la dose de l'Alkali à l'égal de celle du Fondant, lorsqu'on a affaire à des sujets remplis d'acides, ou sujets aux

aigreurs.

On doit prendre deux fois le jour de ces Fondans, sçavoir, le matin à son réveil, & quatre heures après le dîner; on peut même aller jusqu'à trois prises par jour, lorsqu'on veut aller plus vîre, & que le mal est fort considérable; en ce cas on donne la troisiéme prise trois heures après soûper. On boira par-dessus ce Fondant, ou de la Tisane, ou de l'eau de Veau: une légere eau de Squine paroît être présérable à toute autre Tifane.

Tous les jours entre le Fondant & l'Alkali, on prendra une heure après le

MEDICINALES: 187

repas, soit le dîner, soit le soûper, une dose de dix ou douze gouttes de teinture, ou d'Elixir aurisique dans deux cuillerées de Vin, ou d'eau de Squine,

ou même d'eau pure.

On purgera dans l'usage de ces remedes le malade avec la pâte, tous les quatre ou cinq jours, dans les commencemens sur-tout; & par la suite on la donne seulement tous les huit jours, puis de quinze en quinze jours, & même de mois en mois. On continuera l'ufage de ces remedes plus ou moins long-tems, selon l'avantage que le malade en recevra. Il y a des maladies & des malades si rebelles, qu'il saut réitérer le purgatif de deux jours l'un, tantôt avec la pâte purgative, tantôt avec quelque autre purgation convenable. Lorsqu'on apperçoit une diminution très-confidérable, il faut la dose du Fondant à proportion.

Dans un long usage de ces remedes on peut quelquesois les interrompre pour quelque tems, pour délasser le malade. Il est bon de purger en les quittant, asin d'évacuer les humeurs qu'ils au-

ront détaché.

Ces remedes peuvent se prendre dans le tems des Regles, pourvû qu'elles durent peu, & purger deux jours après que les Regles seront cessées. Mais si les Regles duroient cinq ou six jours, il faudroit interrompre ces remedes, parce qu'elles seroient pour lors une trop grande sonte d'humeurs, dont on me pourroit décharger la nature par la purgation. Vers le déclin des Regles, il saut les reprendre, & purger quelques jours après qu'elles seront cessées.

Il ne faut pas interrompre ce remede légerement ni pour de petites incommodités. La fievre avec frisson, ou une sorte fievre continue les doit faire cesser. Le dévoyement peut faire retrancher ou cesser les Fondans, mais dans cette occasion il faut doubler la dose de l'Alkali. L'Auteur prétend que ses remedes n'ont rien de contraire avec le traitement des grandes maladies, comme pleurésies, fluxions de poitrine, dévoyemens sanglans, oppressions de poitrine, accompagnées de crachemens de sang, pourvû qu'ils soient ménagés par un sage Médecin.

Ces remedes s'accommodent aussi

avec tous les autres, comme sont la saignée, les lavemens, les purgations particulieres & convenables aux maux qui
sont survenus, les Tisanes, les Apozemes & Potions qui y seroient propres; il n'y a que le Quinquina auquel
l'Auteur le juge contraire. Lorsqu'on
est obligé de prendre régulierement le
Quinquina pour quelques sievres intermittentes, il saut cesser le remede, &
laisser agir le Quinquina. La sievre étant
cessée, & la guérison consirmée par
quelques jours d'usage de Quinquina;
on le quittera pour reprendre les remedes; & le malade se purgera quelques
jours après en avoir repris l'usage.

Il est à propos, en quittant ces remedes, & après avoir été assez purgé, de prendre quelques eaux minérales, telles que celles de Vals, de Forge, ou de Passy; & si elles ne purgent pas, il faut avoir recours ou à quelques bols légerement purgatifs, que le malade prendroit le soir, ou à quelques sels que l'on feroit sondre dans les premiers verres. On pourroit aussi prendre du Fondant le matin de bonne heure, deux ou trois heures avant les eaux, buyant par-dessus un petit verre d'eau minérale.

On purgera le malade dans les tems convenables, & de la maniere la plus convenable au malade, comme on a courume de faire dans l'usage des eaux. Quelques malades, après avoir fini l'usage de ces remédes, ont besoin de prendre du lait d'Anesse ou de Vache coupé. On peut même faire usage du lait pendant le tems qu'on prend ces remedes, observant qu'il y air quatre heures qu'on ait pris le lait, quand on prend la prise du Fondant, par-dessus laquelle le malade peut boire un bouillon.

Lorsque vous trouvez des maladies très-rebelles, ou bien, si avec les humeurs froides, il y avoit quelque complication de virus vénérien, vous pour-rez joindre à ces remedes la Panacée mercurielle, ou animer la pâte purgative avec le Mercure doux, l'Agaric trochisqué, les Trochisques Alhandal, & autres purgatifs que vous jugerez à propos. On peut même, suivant le befoin & les indications, associer à cette pâte la Scammonée, le Jalap, la Rhubar be, l'Ipécacuana & tout ce qui com-

MEDICINALES. 191 pose les Médecines ordinaires, rien de ces purgatifs n'est contraire à cette pâte.

Si le malade affligé des humeurs froides a quelques ulceres ou playes ou-vertes, on y peut seringuer de la teinrure, ou de l'Elixir, afin de déterger les ulceres, de résoudre les duretés; de consommer les mauvaises chairs, & d'augmenter la suppuration.

Il faut beaucoup de patience dans ces maladies là comme dans toutes les maladies croniques ou de langueur. On meurt, ou on guérit lentement des maladies croniques, comme on meurt, ou l'on guérit promptement des maladies aigues ou vives.

Il faut que les malades de maladies croniques ayent soin de s'attacher particulierement les Médecins, parce que ces maladies sont moins avantageuses que les

aigues.

Les Médecins doivent s'appliquer constamment, par humanité, aux maladies croniques, parce qu'elles demandent plus de science que les autres, & parce qu'il est déshonorable à la Profession de les laisser comme incurables. L'amour qu'un Médecin a pour son Art, fait connoître son humanité: Le Médecin qui aime les hommes, aime son Art, (dit Hippocrate dans son Livre des Préceptes;) parce que c'est aimer les hommes, que d'aimer l'art de conserver & de rétablir leur santé.

FIN.



T A B L E DES ARTICLES

contenus dans ce Livre.

DEs Formules en général.	nace T
Plan du Livre.	hag. t
De l'utilité qui résulte de la	Langue
Françoise dans les Sciences,	
dans la Médecine,	7.

DEs Tisanes en général,	36
Tisane commune.	36
Tisane nîtrée plus passante.	36
Tisane aigrelette, rafraîchissante.	37
Tisane, ou eau d'Orge, pectorale.	37
Tisane, ou eau de Ris.	37
Tisane, ou eau de graine de Lin	pour
les difficultés d'uriner.	38
Tisane de racines de Guimauves,	pour
R	

TABLE	
les maladies de la poirrine &	de la
vessie.	38
Tisane de Patience, pour les mal.	adies
	38
Tisane de Scorsonere, pour les male	
de venin.	39
Tisane de Scorsonere laiteuse, pour c	adou-
oir l'âorete du sang.	39
Tisane contre la Pulmonie.	39
Tisane diurésique & calmante.	3.9
Tisane apéritive des visceres du	bas-
ventre,	40
Tisane anti-Néphrétique dissolvante	40
Iisane anti-Nephrétique émulsionné	
Tisane astringente.	44
Tisane contre les vers.	41
Tisane anti-Scorbutique.	42
Tisane Sudorifique, pour purifier le	Sang.
\$ 1 St	42
Tisane Sudorifique & purgative.	43
Tisane purgative, ou Royale.	43
Tisane, ou Décoction de Fumeterre,	pour
les maladies de la peau.	43
Lait coupé.	44
NEUSIONS	44
Infusion de Capillaires	AA

DES ARTICLES.	195
Infusion pectorale avec les fleurs.	44
Infusion vulnéraire.	45
Infusion, ou teinsure de Rhubarbe.	45
DECOCTION'S.	45
Décoction febrifuge simple	45
Décoction blanche, humectante, a	dou-
cissante & nourrissante.	46
Décoction pour les vapeurs.	46
Eau pour les vapeurs.	46
Decoction pour exciter les Regles.	47
Décoction pour faire transpirer, con	mme
dans le cas des maladies de vi	enin.
	47
Eau Diaphorétique.	48
Décoction cardiaque, pour loutenir	dans
les foiblesses.	48
Lau curuique.	48
Décoction Céphalique, pour les	dou-
leurs de tête, & étourdissemens.	48
Eau Céphalique. Décoction anti-Spasmodique, pour	149
Décoction anti - Spasmodique, pour	r les
maladies convulsives, comme de	va-
peur, ou d'Epilepsie.	49
Eau anti-Spasmodique.	49
Décoction contre les vers.	49
	50
Rij	0.7

TABLE	
Décoction Diurétique, pour les me	ila-
dies des reins & de la vessie,	6
pour les Hydropisies.	50
Eau Diurétique.	50
Décoction astringente dans les pers	ies,
Hémorragies.	51
Eau astringente pour les mêmes usag	res.
State of the state	SI
Décoction tempérante pour les doule	urs
avec chaleur.	51
Eau tempérante.	52
Décoction acide, pour rafraîchir,	0
pour prévenir la dissolution du sa	ang
par la bile exaltée.	52
Eau acide, rafraîchissante.	52
Décoction Ophthalmique	52
Eau Ophthalmique.	53
Décoctions purgatives.	53
Décoctions de Tamarins.	53
Décoction de Casse.	53
Décoction de Casse émulsionée, pour	
lacher le ventre, en rafraîchissant.	
Décoction de Rhubarbe, pour faire c	
ler la bile, dans un état de foibl	
d'estomac. Decoction de Senné, pour purger le	54
rement dans les maladies milan	50-
rement dans les maladies melan	- 4

DES ARTICLES. 19	7
Décoction de Senné avec Agaric, pou	r
les mêmes maladies, lorsqu'il y	
embarras de la tête.	
Décoction de Senné avec Rhubarbe	
pour les mêmes maladies, lorsqu'	
y a foiblesse d'estomac.	5-
Décoction de Senné avec la Casse & l	a
Manne, pour Médecine ordinair	
The same of the sa	6
Décoction fébrifuge purgative. 5	6
Decoction purgative, pour la Manie	,
	7
	ONESS.
A	
A Pozemes.	8
A Pozeme altérant, pour purifier le sans	8
A Pozemes. Apozeme altérant, pour purifier le sang	0
Apozeme tempérant & rafraîchissant.	8
Apozeme tempérant & rafraîchissant. 5	8
Apozeme tempérant & rafraîchissant. 5 Apozeme Béchique, pour l'âcresé & secheresse de poitrine.	8 !a
Apozeme tempérant & rafraîchissant. 5 Apozeme Béchique, pour l'âcreté & s secheresse de poitrine. 5 Apozeme Béchique vulnéraire, pour le	8 la 9
Apozeme tempérant & rafraîchissant. 5 Apozeme Béchique, pour l'âcresé & secheresse de poitrine.	8 la 9
Apozeme tempérant & rafraîchissant. 5 Apozeme Béchique, pour l'acreté & s secheresse de poitrine. Apozeme Béchique vulnéraire, pour le cráchemens de sang ou de pus. 6 Apozeme apéritif des reins, du foye	8 la 9 ss
Apozeme tempérant & rafraîchissant. S Apozeme Béchique, pour l'âcreté & s secheresse de poitrine. Apozeme Béchique vulnéraire, pour le cráchemens de sang ou de pus. 6	8 la 9 ss
Apozeme tempérant & rafraîchissant. S Apozeme Béchique, pour l'acreté & s secheresse de poitrine. S Apozeme Béchique vulnéraire, pour le cráchemens de sang ou de pus. 6 Apozeme apéritif des reins, du foye & de tous les visceres du bas-ven	8 la 9 s o , -
Apozeme tempérant & rafraîchissant. S Apozeme Béchique, pour l'acreté & s secheresse de poitrine. S Apozeme Béchique vulnéraire, pour le cráchemens de sang ou de pus. 6 Apozeme apéritif des reins, du foye & de tous les visceres du bas-ven	8 la 9 s o , -
Apozeme tempérant & rafraîchissant. S Apozeme Béchique, pour l'âcreté & l' secheresse de poitrine. Apozeme Béchique vulnéraire, pour le cráchemens de sang ou de pus. 6 Apozeme apéritif des reins, du foye & de tous les visceres du bas-ven	8 la 9 s o , -

JULEPS.	62
Julep somnifere.	62
Julep acide, ou rafraîchissant &	délal.
térant.	63
Julep tempérant, pour calmer le	mou-
vement trop vif du sang.	63
Julep Diurétique.	63
Julep Hystérique pour les maladi	es de
nerfs.	64
Julep contre les vers, ou Antheln	
que.	64
Julep huileux contre les vers.	64
Julep contre le hoquet.	65
Autre Reméde pour le hoquet.	65
D	
Potions altérantes, ou correct	tives.
	65
Potion cordiale.	65
Potion aigrelette pour calmer & r	afraî-
chir.	66
Potion pour la petite vérole.	66
1) ' To' .7 ' 1 .1	10
Potion Diaphorétique pour les pleus	resies,
O péripneumonies	resies,
& péripneumonies	
	66

DES ARTICLES.	199
Potion pour la Dyssenterie.	68
Potion Hystérique simple.	68
Porion Histérique composée.	68
Potion pour provoquer les Regles	, %
l'Accouchement difficile.	69
Potion contre l'Epilepsie.	69
Potion contre les vers.	70
Potions purgatives.	70
Potion purgative émolliente.	70
Potion purgative majeure.	70
Potion Hydragogue.	70
Potion purgative émétique.	70
Eau Minérale.	72
Potion pour la Folie.	72
Potion cordiale émétique.	72
Potion cordiale purgative émétique.	73
Potion purgative dans les cours de	
ire.	73
Potion huileuse purgative.	74
Potion laxative dans l'Asthme.	74
Potion purgative contre les vers.	74
Potion pour les enfants.	74
Emulsion purgative pour les perso	nnes
qui ne peuvent boire de Médecines	

Syrop pour procurer les Mois, & pour Riij

200 TABLE l'accouchement difficile. Syrop contre les vers.	75 76 77
HYDROMELS. Hydromel simple. Hydromel contre l'Asthme.	77 77 78
LOOCHS. Notre Looch blanc. Looch commun. Looch contre l'Asthme.	78 78 79 79
BOUILIONS médicamenteux. Décoction de Poulet, appellée v rement Fau de Poulet. Bouillon rafraîchissant. Bouillon apéritif.	80
Bouillon amer, febrifuge. Bouillon pectoral. Bouillon d'Ecrevisses de riviere purifier le sang dans les malad viennent d'un âcre aigre.	ies qui

les épuisemens avec affaisement, dans les Paralysies, & dans la vieillesse. Bouillon anti Scorbutique. 84 VINS Médicamenteux. 84 Vin d'Absynthe, stomacal & apéritif. Vin Calibé, apéritif des visceres du basventre, & particulierement de la mátrice. Vin Diurétique pour les Hydropisies. 85 Vin Nîtré, Diurétique. Vin Thériacal, pour réchauffer dans les abattemens, par defaut de chaleur naturelle, ou dans les sais: semens sufdits de froidure. 86 Vin febrifuge. 86 Vin Emétique, le plus sur. 87 Vin Emétique trouble, pour la Léthargie, ou l'Apoplexie. 87 Vin Hydragogue: Vins Médicamenteux pour les Fomentations, ou Bains de quelque partie

88

88

89

malade.

Vin Aromatique.

Vin astringent.

DES ARTICLES.

GARGARISMES. Gargarisme commun, pour les maux de gorge. Gargarisme émulsionné. Gargarisme détersif. Gargarisme astringent. Gargarisme anti-Scorbutique. Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 94 Poudre Sternutatoire. 95 96 97 98 99 99 99 99 99 99 99 99		=
Gargarisme commun, pour les maux de gorge. Gargarisme émulsionné. Gargarisme détersif. Gargarisme astringent. Gargarisme anti-Scorbutique. Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 94 Poudre Sternutatoire.	GARGARISMES.	89
Gargarisme émulsionné. Gargarisme détersif. Gargarisme astringent. Gargarisme anti-Scorbutique. Pou dre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 94 Poudre Sternutatoire.	Gargarisme commun, pour les maux	
Gargarisme émulsionné. Gargarisme détersif. Gargarisme astringent. Gargarisme anti-Scorbutique. P O u dr Es. Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 94		
Gargarisme détersif. Gargarisme astringent. Gargarisme anti-Scorbutique. Pou de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire.		
Gargarisme astringent. Gargarisme anti-Scorbutique. Poudre anti-Scorbutique. Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 90 91 92 92 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. 94	6	
Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. 91 Poudre tempérante. 92 Poudre contre l'Epilepsie. 92 Poudre contre les vers. 92 Poudre astringente pour les dévoyemens. 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, 65 les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94	Carrie Cara all in	
Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. 91 Poudre tempérante. 92 Poudre contre l'Epilepsie. 92 Poudre contre les vers. 92 Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94		
Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. 91 Poudre tempérante. 92 Poudre contre l'Epilepsie. 92 Poudre contre les vers. 92 Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94	onguigno uno conomique	y •
Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. 91 Poudre tempérante. 92 Poudre contre l'Epilepsie. 92 Poudre contre les vers. 92 Poudre astringente pour les dévoyemens. 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94		3
Poudre absorbante contre les aigreurs de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. 91 Poudre tempérante. 92 Poudre contre l'Epilepsie. 92 Poudre contre les vers. 92 Poudre astringente pour les dévoyemens. 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94	P 0	
de l'estomac, & pour les maladies causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 94	Double 10 1	
Causées par un âcre aigre. Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 91 92 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, 94 Poudre Sternutatoire.		
Poudre tempérante. Poudre contre l'Epilepsie. Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 92 93 Poudre Poudre purgative. 94		
Poudre contre l'Epilepsie. 92 Poudre contre les vers. 92 Poudre astringente pour les dévoyemens. 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, 94 Poudre Sternutatoire. 94		91
Poudre contre les vers. Poudre astringente pour les dévoyemens. 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enflûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 92 93 94		92
Poudre astringente pour les dévoyemens. 93 Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enssûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94		92
Poudre purgative. 93 Poudre Hydragogue pour les enflûres, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94	Poudre contre les vers.	92
Poudre purgative. Poudre Hydragogue pour les enflûres, & les Hydropisies. Poudre Sternutatoire. 93 94	Poudre astringente pour les dévoyeme	ns.
Poudre Hydragogue pour les enflures, & les Hydropisies. 94 Poudre Sternutatoire. 94		93
Ve les Hydropisies. 94. Poudre Sternutatoire. 94.	Poudre purgative.	93
Ve les Hydropisies. 94. Poudre Sternutatoire. 94.		es,
Poudre Sternutatoire. 94		
Ethiops Martial de M. Lemery. 94	T 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
Antimoine préparé, pour les maladies de	Antimoine préparé, pour les maladies	
langueur. 95		
Ethi ps Antimonial de M. Malouin. 96		

DES ARTICLES. 203

	1/3
Bozs.	99
Bol fondant pour les tumeurs des	glan-
des.	99
Bol fondant purgatif.	99
Bol febrifuge.	100
Bol febrifuge purgatif.	100
Bol pour l'estomac.	100
Bol fondant pour la Dyssenterie.	IOI
Bol astringent pour la Dyssenterie.	IOI
Bol Béchique pour faire craches	
fortifier la poitrine.	101
Bol pour le crachement de sang.	102
Bol pour les Hémorragies.	102
Bol pour les pâles couleurs.	102
Bol pour procurer les Mois.	103
BolHisterique, ou contre les vapeurs.	
Bel contre les vers.	103
Bol contre l'Epilepsie.	104
Bol contre l'Hydropisie.	104
Bol Mésentérique.	104
Bol pour les maladies de la peau.	_
	104
Bol pour les fleurs blanches.	105

Opiat Calibé purgatif, pour fondre les

204 TABLE	•
obstructions dans les Cacoch	
D.:	105
Opiat contre l'Asshme.	106
Opiat d'Antimoine contre l'Asthm	e avec
Cacochymie.	106
	-
D	-
PILULES.	107
Pilules stomacales purgatives.	107
Pilules d'Acier.	108
Pilules dans l'Hydropisie.	108
Pılules Histériques.	109
Pilules Diurétiques.	109
Pilules contre la mélancholie.	110
The state of the s	
ABLETTES.	110
Tablettes pectorales.	110
Tablettes pour l'Asthme, & pour	lescra
chats visqueux.	III
Tablettes contre les pâles couleurs	
Tablettes apéritives.	III
	-
ROCHISQUES.	112
Trochisques de Cachou.	. 112
Trochisques pectoraux.	112

DES ARTICLES. Trochisques pour la toux & l'apret goster. Trochisques pour le crachement de se & pour les hémorragies.	
Trochisques pour le crachement de se pour les hémorragies.	
	ii3
	113
Collyre dans les petites véroles.	114
Collyre résolutif. Collyre astringent, ou desséchant.	114
Collyre vulnéraire. Collyre dans les inflammations,	115
Ten in a series of the series	-+)
L AVEMENS.	116
Lavement simple.	116
Lavement émollient.	116
Lavement émollient & purgatif.	116
Lavement purgatif.	117
Lavement purgatif majeur,	117
Lavement de Tabac.	
Lavement Anodin.	117

Lavement Anodin avec le lait. 118 Lavement astringent. 118 Lavement carminatif. 119 Lavement contre la colique Néphrétique. IIO

Lavement pour prévenir la gangrene

206 TABLE	
de l'intestin dans l'hernie	119
Lavement Hystérique.	120
Lavement contre les vers.	120
Lavement Anthelmentique de	lait. 121
Lavement fébrifuge.	121
INJECTIONS.	1.21
Injection vulnéraire simple.	121
Injection vulneraire composée.	122
Injection astringente.	122
Injection pour les playes ulcéré	
injection pour les pluyes acceret	es. 122
FOMENTATIONS.	TO 2
Emantation free lieute	123
Fomentation émolliente.	123
Fomentation résolutive.	123
Fomentation astringente.	124
Fomentation pour les cancers	des ma-
melles.	124
Fomentation Aromatique.	125
Fomentation pour les humeurs	séreuses:
	125
Fomentation pour les hémorroid	
Fomentation pour la ratte dou	
avec gonflement.	126
Fomentation pour dissiper les ve	
+ direttration han and the tes of	,,,,

7
té
7
4-
7
8
es
es
250
a-
8
g.
0.9
er.
9
nir
n-
les
ye-
30

amol-
13 r
131
131
132
132
133

208 TABLE	
Cataplasme maturatif pour exci	iter à l
suppuration.	13
Cataplasine résolutif.	133
Cataplasme pour resoudre les	
des testicules & des cordons a	
Seaux Spermatiques.	134
Cataplasme contre la Paralysie.	134
Cataplasme des quatre Farines p	
Soudre or fortifier	Toe
Cataplasme pour les Parotides	to pour
certaines tumeurs malignes.	
Cataplasme pour le Panaris, ou m	
vanture, qui tourne autour des	
	136
Cataplasme usité pendant la P	este de
Marseille.	137
Cataplasme pour les Descentes.	137
Cataplasme astringent pour raffe	
& pour les Descentes.	138
Cataplasme de Bec-de-Grue contre	e l'Es-
quinancie.	138
Cataplasme de Nid d'Hirondelles	con-
tre l'Esquinancie.	138
Le même composé.	139
Cataplasme pour les crevasses des	mam-
melles.	139
Cataplasme adoucissant pour les tur	
lymphatiques & laiteuses	139
LINIM	IENS.

DES ARTICLES. 209

LINIMENS.	140
Liniment Anodin.	140
Liniment contre les Hémorroides.	140
Liniment pour la douleur, & pour	
flammation des yeux.	140
Liniment pour la poitrine.	141
Liniment pour empêcher les ma	rques
de la petite vérole.	14r
Liniment pour la Goutte.	142
ONGUENTS.	144
Onquent de la Mere, Religieuse de	l'Hô.
Onguent de la Mere, Religieuse de tel-Dieu de Paris.	l'Hô.
tel-Dieu de Paris.	l'Hô.
tel-Dieu de Paris.	l'Hô. 144 144
tel-Dieu de Paris. Onguent digestif. Onguent detersif.	l'Hô. 144 144 144
onguent digestif. Onguent detersif. Onguent digestif pour panser les p	l'Hô. 144 144 144 layes
tel-Dieu de Paris. Onguent digestif. Onguent détersif. Onguent digestif pour panser les paprès les opérations, comme après	l'Hô. 144 144 144 layes s cel-
tel-Dieu de Paris. Onguent digestif. Onguent détersif. Onguent digestif pour panser les paprès les opérations, comme aprèlles de la Bubonocele. Onguent pour fondre les tumeur.	l'Hô. 144 144 layes s cel- 145 s des
tel-Dieu de Paris. Onguent digestif. Onguent détersif. Onguent digestif pour panser les paprès les opérations, comme aprèlles de la Bubonocele. Onguent pour fondre les tumeur.	l'Hô. 144 144 layes s cel- 145 s des
tel-Dieu de Paris. Onguent digestif. Onguent détersif. Onguent digestif pour panser les paprès les opérations, comme aprèlles de la Bubonocele. Onguent pour fondre les tumeur parties nerveuses. Onguent dessicatif pour les excoria	l'Hô. 144 144 layes s cel- 145 s des 145
tel-Dieu de Paris. Onguent digestif. Onguent détersif. Onguent digestif pour panser les paprès les opérations, comme aprèlles de la Bubonocele. Onguent pour fondre les tumeur.	l'Hô. 144 144 layes s cel- 145 s des 145

Onguent excellent, quoique simple, pour

fondre.

S

145

210 TABLE	
Onguent noir, ou onguent du	Diable.
	7 16
Onguent pour guérir les ulcere	s diffi-
ciles à cicatriser.	146
Onguent Mercuriel pour la véro	le Tes
dartres. Ir la valle.	117
dartres, & la galle. Onguent Mercuriel pour guérir l	er Car-
cinomes, ou tumeurs chancreu	
certains ulceres qui viennent de	. 18
vénérien. Onguent pour les maladies rébe la peau.	1140
la page	nes ae
Onguent brun pour faire tomber	149
cares de certaines playes, & qu	
lieu quelquefois de pierre infe	
pour ronger les chairs des u	iceres.
0.11:00	,149
Onguent nutritum rafraîchissant	Or re-
percussif.	149
Onguent pour la galle simple.	150
Onguent pour la galle rébelle.	150
Onguent commun pour la galle.	105

E MPLASTRE Sparadrap, ou Toile Gaultier, pour panser les vieux ulceres habituels, & les Cauteres.

DES ARTICLES. 211

ACCOUNT OF THE PARTY OF THE PAR
152
153
és de la
hre à la
154
ités qui
154
es dou-
155,

REMEDES particuliers. 155 Pilules de Belloste. 155

REMEDE Anglois, ou de Mademoiselle Stephens, pour la maladie qu'on appelle la Pierre. 162

Avis du Docteur Hartley, au sujet du Reméde de Mademoiselle Stephens.

Recette des Remédes de Mademoiselle Jeanne Stephens, pour guérir la Pierre & la Gravelle, avec la manière de les préparer & de les donner, publiée

511

par ordre du Parlement d'Angleterre, à la fin de l'Aste qui assure à cette Demoiselle une récompense de 5000 livres Sterlings, qui valent environ cent quatorze-mille livres de la Monnoye de France. 167 Préparation de la Poudre. 168 Préparation de la Décostion. 170 Préparation des Pilules. 171 Maniere de donner ces préparations.

REMEDE de Monsieur de Basville, Conseiller d'Etat, pour la guérison des douleurs néphrétiques. 174

REMEDE de Rotrou, pour guérir les humeurs froides, ou écrouelles.

177
La Teinture aurifique de Basile Valentin.

177
L'Elixir aurifique.

178
Le grand Fondant de Paracelse.

180
Les Pilules Alexiteres de Rotrou.

182
Table des Articles contenus dans ce Livre.

Fin de la Table.

APPROBATION.

J'AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, & j'approuve les Formules Médicinales de l'Hôtel-Dieu de Paris. Fait à Paris ce premier Mars 1752. MALOUIN.

PRIVILEGE DU ROY.

T OUIS, par la grace de Dieu, L. Roy de France & de Navarre : A nos amés & féaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Notre amé JACQUES-CHARLES CHARDON, Fils, Libraire à Paris; Nous ayant fait exposer qu'il desireroit saire imprimer & donner au Public un Ouvrage qui a pour Titre: Formules de Médecine de l'Hôtel-Dieu de Paris; s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege pour ce nécessaires. A CES CAUSES voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui

avons permis & permettons par ces Présentes de faire imprimer ledit Ouvrage en un ou plusieurs Volumes, & autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le tems de six années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes. Faisons défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance, comme aussi d'imprimer ou faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage, ni d'en faire aucun extrait sous quelque prétexte que ce soit d'augmentation, correction, changement ou autres sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, ou à celui qui aura droit de lui, & de tous dépens, dommages & intérêts; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Com-

munauté des Imprimeurs & Libraires de Paris dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs; en bon papier & beaux caracteres, conformément à la feuille imprimée, attachée pour modele sous le contre scel des Présentes; que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725; qu'avant de l'exposer en vente, le Manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur de Lamoignon; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliotheque publique; un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notredit très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur de Lamoignon, & un dans celle de notre trèscher & féal Chevalier, Garde des Sceaux de France, le Sieur de Machault, Commandeur de nos Ordres, le tout à peine de nullité des Présentes; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant ou ses ayant

causes pleinement & paisiblement, sans fouffrir qu'il leur foit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour duement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers & Secretaires, foi foit ajoûtée comme à l'original. Commandons au premier. notre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires sans demander autre permission, & nonobstant clameur de haro, charte Normande & Lettres à ce contraires. Car tel est notre plaisir. Donne' à Versailles le vingtieme jour du mois de Mars, l'an de grace mil sept cens cinquante deux, & de notre Regne le trenteseptiéme.

Par le Roi en son Conseil, SAINSON.

Registré sur le Registre XI. de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N°. 752. fol. 600, conformément aux anciens Réglemens confirmés par celui du 28 Février 1723.

A Paris le 24 Mars 1752. J. HERISSANT, Adjoint.











